

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

6 września 2019 r., nr 36 (1483)

cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGÓWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń
codziennych zakupów



**Zatrudnię
stylistkę
paznokci**

511-172-880



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Jest roczny raport ArcelorMittal Poland ➔ str. 4

Mieszkańcy bronią się przed sobiepaństwem ➔ str. 5

Wakacje seniorów – projekt „W sile wieku” ➔ str. 12

28 lat służby dla Krakowa – święto Straży Miejskiej ➔ str. 16



Świat lekkiej muzy w al. Róż Czytaj na str. 3

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

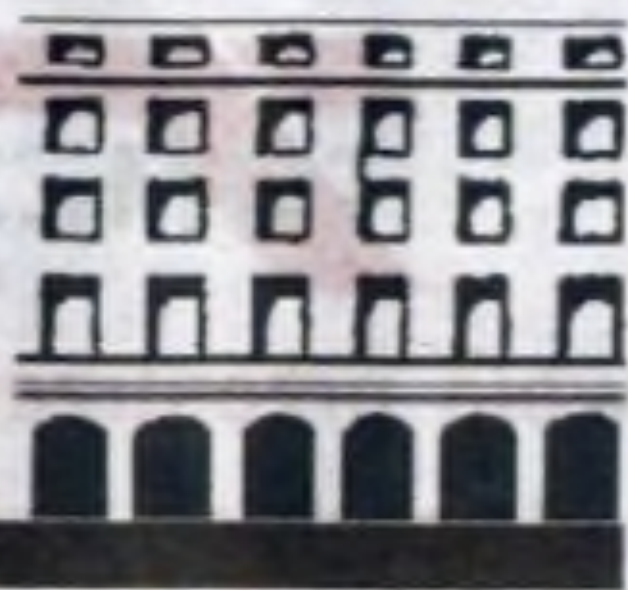
10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ



9 771231 858906 36



DEPTAK DLA GOŁĘBI?



„Deptak” dla gołębi – od strony os. Centrum C.

Plac Centralny jest miejscem gdzie najczęściej krzyżują się drogi nowohuckich, turystów i gości. Niestety, jego okolice nie wyglądają najlepiej. – Miasto robi wiele parków kieszonkowych w najróżniejszych miejscach. Dbą o zieleni na głównym skwerze Placu Centralnego, ale a o zieleni wokół Placu Centralnego – na małych skwerkach, jakby zapomniano. Szczególnie dotyczy to tych dwóch największych skwerów, Przed dawną Cepelią (przed os. Cen-

trum B) i dawną księgarnią Skarbnica (przed osiedlem Centrum C). Rosną tam stare drzewa i trochę barwinku. Poza tym – klepisko – stwierdza nasz Czytelnik.

Rzeczywiście jest to jakby deptak dla gołębi. Ich tu najwięcej, a wygląda na to że ściągają je tu jedzenie przez kogoś wysypywaną na skwer. Poza tym – goła ziemia.

W ramach 70-lecia Nowej Huty może i o to miejsce należałoby zadbać? (k)

DYŻUR W „GŁOSIE”

Stowarzyszenie Sieć Solidarności przyznało Medale...

W ROCZNICĘ SIERPNIA –
DZIĘKUJEMY ZA WOLNOŚĆ

W minioną sobotę w kolejną rocznicę Porozumień Sierpniowych Stowarzyszenie Sieć Solidarności zorganizowało Święto Wolności i Solidarności, którego kluczową uroczystością było wręczenie Medalu „Dziękujemy za wolność”. Najpierw złożono kwiaty przed bramą huty, przy tablicy przypominającej iż to tutaj był matecznik Solidarności. Następnie złożono kwiaty przed Pomnikiem Solidarności przy pl. Centralnym im. Ronalda Reagana. Kwiaty składali działacze Solidarności oraz przedstawiciele władz miasta i parlamentarzyści.

Na scenie letniej w Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się wręczenie Medalu „Dziękujemy za wolność” lu-

dziom którzy odegrali ważną rolę w działalności Solidarności. Edward Nowak przewodniczący Kapituły i lider Sieci przybliżył sylwetki wyróżnionych. Wiceprezydent Miasta Krakowa w imieniu prezydenta Jacka Majchrowskiego przekazał życzenia wyróżnionym. Słowa podziękowań przekazała także Celina Radoń zastępca dyr., Instytutu Pamięci Narodowej. W uroczystościach wzięli też udział Sławomir Pietrzyk wiceprzewodniczący rady Miasta Krakowa i parlamentarzyści: senatorowie Jerzy Fedorowicz i Bogdan Klich oraz poseł Józef Lassota, którzy uczestniczyli we wręczeniu Medalu „Dziękujemy za wolność”.

(mp) Fot. autor

Trwają prace na odcinku od ul. Ludźmierskiej do al. Róż

KOLEJNY ETAP REMONTU
W UL. RYDZA ŚMIGŁEGO

Pisaliśmy już o remoncie ul. Rydza Śmigłego, która odzyskuje swój blask. Na odcinku od al. Róż do ul. Struga wyremontowano chodniki i położono nowy dywanik asfaltowy na jezdni. Teraz przyszedł czas na remont tej ulicy

od ul. Ludźmierskiej. Trwają intensywne prace na tym ciągu komunikacyjnym. Remontowane są chodniki i wymieniane krawężniki. Ostatnim etapem będzie położenie nowej nawierzchni asfaltowej na jezdni. (mp) Fot. autor



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 206).

W najbliższy wtorek, 10.09, w godzinach 10.00–11.00, dyżurować będzie w redakcji red. Agnieszka Łoś (tel.: 12 643-44-33).

W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty gmh@o2.pl.

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Anna BELZA, lat 49
Anna CZECHOWSKA, lat 60
Helena GALAS, lat 86
Marianna JAKUBOWSKA, lat 94
Krystyna KAJDAS, lat 89
Walentyna KARCZ, lat 61
Janina KOŁODZIEJ, lat 77
Stanisław KOŚCIAK, lat 91
Genowefa MAKOLA, lat 86
Jarosław MLYŃSKI, lat 57
Stanisława MOROZ, lat 91
Janina MROCZKOWSKA, lat 84
Pelagia NAWROCKA, lat 85
Stanisław NIEDŹWIEŻ, lat 85
Honorata NOCŃ, lat 69
Dorota PAWŁOWSKA, lat 52
Halina PIKULSKA, lat 73
Alina PYCIAK, lat 93
Wiesław STERNADEL, lat 61
Piotr TOMCZYK, lat 45
Hubert VOSS, lat 76
Jan WICIEJOWSKI, lat 67
Bronisława WIECHEĆ, lat 86
Elżbieta ŻUREK, lat 77

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ŚWIAT LEKKIEJ MUZY W AL. RÓŻ

Gala Operetkowa w Alei Róż ma już wieloletnią tradycję i jest jedną z najpiękniejszych chwil integrujących mieszkańców Nowej Huty niezależnie od ich wieku. Tak, jak w latach ubiegłych, na plenerowej scenie zaprezentowano najpiękniejsze utwory operowe i operetkowe. I jak co roku, uczestnikom wydarzenia rozdano róże – w tym roku wspólnie świętując 70-lecie Nowej Huty.

W podróż do bogatego, wielobarwnego świata operetki zabrali nas artyści Opery Krakowskiej. Soliści: Agnieszka Kuk, Monika Korybalska, Tadeusz Szlenkier, Adam Szerszeń oraz Jarosław Bielecki, którym towarzyszyła Orkiestra Opery Krakowskiej pod batutą Tomasza Tokarczyka.

Na nowohuckiej scenie zabrzmiały operetkowe przeboje, między innymi: „Czardasz Sylvy” i „Artystki, artystki z Variété” z „Księżniczki Czardasza” Kálmána, poruszająca liryzmem aria „Twoim jest serce me” z „Krainy uśmiechu” Franza Lehára i całkiem aktualne kuplety Barinkay’a z „Barona cygańskiego”, uznawane często za najsłynniejszą tenorową arię w całej operetkowej literaturze („Wielka sła-wa to żart, książę błazna jest wart...”). Nie zabrakło w programie „Marsza Radetzky’ego” Johanna Straussa (ojca), granego tradycyjnie na zakończenie Koncertu Noworocznego w Wiedniu.

Gala odbywała się w roku ustanowionym decyzją Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej Rokiem Stanisława Moniuszki z okazji 200. rocznicy urodzin kompozytora. Aby uczcić dorobek ojca opery narodowej, a jednocześnie nie zatracić się w operetkowej rozrywce, wykonano brawurowe „Tańce góralskie” z „Halki”, dramatyczną, pełną miłosnego żaru arię Jontka z tej opery – „Szumią-jodły...”, a także „Dumkę Jadwigi” i „Polonez Miecznika” ze „Strasznego dworu”. By uzupełnić polski kontekst, wpleciono w program „Kujawiaka” Henryka Wieniawskiego oraz „Walc Caton” z III aktu „Casanovy” Ludomira Różyckiego.

Gale operetkową zorganizowało Miasto Kraków i Krakowskie Biuro Festiwalowe we współpracy z Operą Krakowską.

Fot. Andrzej Kalinowski



Często rozmawiam z ludźmi, których spotykam każdego dnia. Nie z celebrytami, ale zwykłymi mieszkańcami Nowej Huty, Brzeska, Nowego Sącza czy z mieszkańcami małopolskich wsi. Wszyscy w ostatnich dniach komentowali sprawę zatrucia Wisły

T

Tydzień

Rząd, który rządzi

warszawskimi ściekami. Mówili o bezradności prezydenta Trzaskowskiego, o jego próbach bagatelizowania ekologicznej katastrofy i braku konkretnych działań służących rozwiązaniu problemu. Z drugiej strony podkreślali właściwą i szybką reakcję rządu. Chwalili jego pomysł budowy tymczasowego by-passa, którym będzie można transportować ścieki na drugą stronę Wisły, do oczyszczalni.

Właśnie z takich konkretnych działań bierze się poparcie dla Zjednoczonej Prawicy. Bo czym różnią się politycy Prawa i Sprawiedliwości od swoich poprzedników? Wszyscy pamiętają wielką powódź i radę jaką dla poszkodowanych miał ówczesny premier Włodzisław Cimoszewicz: Cóż, trzeba się było ubezpieczyć. Wszyscy pamiętają sławną wypowiedź prezydenta Bronisława Komorowskiego, też związaną z powodzią: Z wodą to tak jest. Po ulewach ona przybiera i później spływa do morza. Wszyscy pamiętają jeszcze sławniejszą wypowiedź wicepremier Elżbiety Bieńkowskiej, związaną z zamrażającymi toaletami w kolejowych wagonach: Sorry, taki mamy klimat. Tacy to byli politycy. A piniendzy – jak mawiał minister finansów i wicepremier Vincent-Rostowski – nie było i nadal miało nie być.

Na szczęście większość Polaków przejrzała na oczy. I cztery lata temu wybrała polityków, którzy potrafili skutecznie kierować państwem. Także w sytuacjach kryzysowych.

Jan L. FRANCZYK

BIATHLON NOWOHUCKI PRZEŁOŻONY ZAPROSZENIE NA BIATHLONIK NOWOHUCKI

Nowohucki Biathlon Rowerowy, czyli wyścig na rowerach połączony ze strzelaniem wrósł już mocno w pejzaż Nowej Huty. Odbywa się bowiem od 10 lat i w ubiegłym roku powrócił na swoją pierwotną trasę do starej Mogiły, Pleszowa i Kujaw. Niestety w tym roku ten popularny wyścig się nie odbędzie. Organizatorzy zostali zmuszeni przesunąć go na przyszły rok ze względów finansowych i organizacyjnych.

Biathlon Rowerowy odbywał się dzięki pomocy i zaangażowaniu wielu wolontariuszy w tym druhow z Ochotniczych Straży Pożarnych i harcerzy. W tym roku wprowadzono nowe przepisy które zobowiązują organizatorów m.in. takich imprez do zatrudniania profesjonalnej ochrony za ciężkie pieniądze. Na takie rozwiązanie organizatorzy nie byli przygotowani, a próby zorganizowania Biathlonu na starych zasadach nie powiodły się. W tej sytuacji organizatorzy

zostali zmuszeni odwołać tegoroczny Biathlon Nowohucki i gromadzić fundusze na przyszły rok. Wszystko na to wskazuje, że XI Nowohucki Biathlon Rowerowy odbędzie się w przyszłym roku, o czym poinformujemy na łamach Głosu z odpowiednim wyprzedzeniem. Natomiast w tym roku, aby kontynuować ideę Biathlonu Rowerowego organizatorzy postanowili przygotować „Biathlonik Rowerowy” dla dzieci o którym piszemy obok. (mp)

Aby utrzymać organizację niepowtarzalnej imprezy jaką jest Biathlon Nowohucki, jego organizatorzy postanowili przygotować imprezę o takim samym charakterze w mini skali. 22 września w Nowohuckim Centrum Kultury od godz. 12.00 odbędzie się „Biathlonik Nowohucki” dla dzieci w wieku 12-16 lat. W jego ramach odbędzie się jazda na rowerze na specjalnym torze i strzelanie z wiatrówek. Wszystko odbywa się na zamkniętym terenie przy NCK.

Tak jak na dużym Biathlonie Nowohuckim odbędzie się klasyfikacja uczestników w poszczególnych kategoriach wiekowych. Jurek Kujawski „Szpinak” przygotowuje swoją słynną MAG-iczną „13”, czyli liczne konkurencje i zabawy dla dzieci i ich rodzin. Impreza odbywa się w roku Jubileuszu 70-lecia Nowej Huty, zatem na spotkanie będą zaproszeni Nowohuckanie, którzy przyczynili się do jej budowy i roz-

woju. Kapituła Stowarzyszenia Moja Nowa Huta zamierza uhonorować kolejnych wybitnych Nowohuckian Medalami 70-lecia Nowej Huty i wręczyć niezwykle album autorstwa Zdzisława Furgała pod tytułem „Opowieści Nowohuckie”. Będzie można także pozyskać ten album bogato ilustrowany z biogramami setek znanych Nowohuckian, z autografem autora, który obiecuje uczestnictwo w imprezie. (mp)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

WYCIEZKI KRAJOWE

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.: Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogródzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianka + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyniarnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, baczówka, Kazimierz Dolny n/ Wisła, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czarsztynie, Słup Wodny, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców, i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotliną Kłodzka, Karkonosze itp.
Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY

Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Ryto, Krynica, Rabka, Korbielów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłowo Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIEZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

MEDZIUGORJE IV. REKOLEKCJE U MARII PAWLOVIC

„Uzdrowienie w sercu Maryi” 10-17.11.2019 r.

(oraz ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii)

m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEN, BUDAPEST, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIEŃC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BUŁGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

www.galeon.krakow.pl



ArcelorMittal Poland opublikował raport za 2018 rok

Oszczędność energii, wody i surowców

5,2 mln ton. Tyle stali, w ubiegłym roku wyprodukowały wszystkie huty ArcelorMittal Poland – to ponad połowa całej stali wytworzonej w Polsce. Wynik dobry, ale firma może poszczycić się też i innymi osiągnięciami. Stal buduje świat, zarówno jako nowoczesne tworzywo stosowane np. w budownictwie, ale również – poprzez producentów stali tworzących miejsca pracy i wspierających społeczności, z którymi sąsiadują zakłady przemysłowe. ArcelorMittal Poland podsumował swoje ubiegłoroczne działania w raporcie zrównoważonego rozwoju za rok 2018.

– Zrównoważony rozwój to więcej niż dwa słowa: to zobowiązanie – wobec społeczeństwa, wobec pracowników, społeczności lokalnych, władz, klientów, dostawców. Cieszę się, że zrównoważony rozwój stał się bardzo ważnym i często poruszanym tematem w dzisiejszym świecie biznesu. W ArcelorMittal Poland traktujemy zrównoważony rozwój i transparentność z największą powagą – mówi Geert Verbeeck, prezes i dyrektor generalny ArcelorMittal Poland.

Pod lupą: recykling i oszczędzanie

Ceny energii rosną, dlatego bardzo ważne są inwestycje, które pozwalają zwiększyć efektywność energetyczną zakładów i zmniejszyć pobór energii elektrycznej. Właśnie dlatego krakowska huta wdraża projekty pozwalające oszczędzać energię. Tylko w ubiegłym roku zakład zaoszczędził 11 546 MWh dzięki przeprowadzonej wcześniej modernizacji wielkiego pieca.

Nie mniej ważna jest oszczędność wody. Firma dąży do maksymalnego zagospodarowania wody używanej w procesach produkcyjnych: po oczyszczeniu zwraca ją i ponownie wykorzy-

Również stal niemal w 100 proc. podlega recyklingowi, dlatego tylko w 2018 r. w krakowskiej hucie na potrzeby produkcji stali przetopiono ponad 347 864 tony złomu, w tym elementy starych pieców węglowych oddawanych przez mieszkańców Krakowa i wymienianych na ekologiczne źródła ciepła.

Sztuka kompromisu: produkcja i środowisko

ArcelorMittal Poland dokłada wszelkich starań, by ograniczać wpływ swojej działalności na środowisko, m.in. zredukować emisję dwutlenku węgla. Krakowska huta jest w tym liderem – w ciągu ostatnich 10 lat ograniczyła emisję CO₂ aż o 70 proc.

Ale to nie wszystko. W 2018 roku w koksowni w krakowskim oddziale prowadzona była m.in. hermetyzacja instalacji, która pozwoli ograniczyć uciążliwe zapachy na terenie zakładu. Koszt tej inwestycji to ponad 3 mln zł. Huta kontynuowała też kompleksową modernizację elektrociepłowni TAMEH Polska, wartą ponad 300 mln zł. Dzięki rezygnacji z węgla zakład ograniczył m.in. emisję pyłów o 90 proc.



stuje w zakładach. W Krakowie dzięki zamkniętemu obiegowi wody huta ograniczyła pobór z Wisły o 44 201 790 m³, a po uruchomieniu stacji uzdatniania wody zmniejszyła ilość wody pobieranej z Dłubni o ok. 95 proc.

Oprócz zmniejszania swojego wpływu na środowisko poprzez kosztowne modernizacje ArcelorMittal dba również o ograniczanie emisji pośrednich. Właśnie dlatego zdecydowana większość dostaw surowców do zakładów produkcyjnych realizowana jest trans-

portem kolejowym. Mniej samochodów – mniej spalin.

Mimo tego ArcelorMittal Poland, zgodnie z wymogami prawa, co roku ponosi opłatę za korzystanie ze środowiska – w ubiegłym roku firma zapłaciła z tego tytułu 34 432 725 zł.

Zorientowani na lokalne potrzeby

Firma, która ma sześć oddziałów w Polsce, zatrudnia łącznie 11 tys. pracowników, w tym blisko 3,5 tys. osób w krakowskiej hucie. To tę lokalną społeczność, w tym także pracowników i ich rodziny, firma regularnie wspiera. W ubiegłym roku ArcelorMittal Poland wydał na działania społeczne ponad 3 mln zł, z czego 1,5 miliona w Krakowie.

– Wsparcie dla mieszkańców to nie tylko wydane złotówki. Prawdziwą satysfakcją i poczuciem mądrej pomocy daje nam obserwowanie radości, jaką przynosi mieszkańcom realizacja projektów społecznych – mówi Karolina Muza-Adamiec, szefowa biura Odpowiedzialności Biznesu.

Dzięki wsparciu ArcelorMittal Poland w ubiegłym roku udało się m.in. zakupić nowoczesny aparat USG dla Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego, który znacznie podniesie jakość diagnozowania i leczenia dzieci oraz dorosłych, czy ufundować stypendia dla aktywnych i zaangażowanych studentów z niepełnosprawnościami z Akademii Górniczo-Hutniczej. Poza tym firma postawiła nad Zalewem Nowohuckim pierwsze w Krakowie kaskomaty, czyli automaty z pełnowartościową karmą dla wodnych ptaków i rozpoczęła produkcję stojaków rowerowych przetopionych ze starych pieców wymienianych przez krakowian. Huta włączyła się w działania Urzędu Miasta i wypłacała bonus każdemu mieszkańcowi, który wymienił swoje przestarzałe palenisko, a złom z pieca przetwarzała na podpory dla rowerzystów. W ubiegłym roku postawiła przed krakowskimi szkołami ponad 100 takich stojaków.

Przygotowany po raz dziewiąty raport zrównoważonego rozwoju, w którym można znaleźć więcej informacji o działaniach firmy, dostępny jest na stronie internetowej: https://poland.arcelormittal.com/fileadmin/Content/raporty/2018/Raport_zrównoważonego_rozwoju_ArcelorMittal_Poland_2018_rok.pdf.

Zagłosuj na najlepszy raport

Do 16 września br. można głosować na najlepszy raport odpowiedzialności biznesu zgłoszony do konkursu organizowanego po raz 13. przez Stowarzyszenie Forum Odpowiedzialnego Biznesu i firmę Deloitte. W konkursie na raporty społeczne każdy może ocenić, która organizacja najlepiej zaprezentowała swoje działania na rzecz społeczeństwa i środowiska. O nagrodę internautów rywalizuje 45 organizacji.

– To ważny etap Konkursu Raporty Społeczne, ponieważ decyzję podejmuje szerokie grono interesariuszy, dla których te publikacje są przygotowane. Pracownicy (obecni i potencjalni) zwrócą szczególną uwagę na warunki zatrudnienia, konsumenci – na proklienckie polityki i odpowiedzialny marketing, społeczności lokalne sprawdzą zakres i jakość wkładu organizacji w rozwój regionu, a kontra-

henci i inwestorzy będą mogli poznać i ocenić zasady współpracy. Raporty niefinansowe dostarczają również informacji o zaangażowaniu na rzecz środowiska naturalnego, kluczowej kwestii dla każdego biznesu, niezależnie od sektora i coraz istotniejszej dla każdego z nas – mówi Marzena Strzelczak, dyrektorka generalna Forum Odpowiedzialnego Biznesu. Strona internetowa konkursu: raportyspoleczne.pl.

Patronat nad konkursem objęło wiele instytucji: Ministerstwo Finansów, Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju, Federacja Konsumentów, Stowarzyszenie Emitentów Giełdowych, Giełda Papierów Wartościowych, Polska Izba Biegłych Rewidentów oraz Centrum Edukacji PIBR.

W głosowaniu można wziąć udział poprzez formularz dostępny na stronie <http://raportyspoleczne.pl>.



Zaangażowanie społeczne ArcelorMittal Poland w 2018 roku:
Przeznaczony ponad
3 mln zł
na działalność społeczną w 2018 roku
Wsparty blisko
100
projektów i działań społecznych

MIESZKAŃCY BRONIA SIĘ PRZED SOBIEPAŃSTWEM

Trwa procedowanie do uchwalenia Planu Zagospodarowania Przestrzennego obszaru „Czyżyny – os. Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego”. W związku z ogłoszeniem Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 31 maja 2019 r. o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Czyżyny – os. Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i niezbędną dokumentacją Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” w imieniu mieszkańców złożyła wniosek o uwzględnienie uwagi do ww. planu w zakresie: Zmiany zagospodarowania dróg (działki nr 143/44 i 143/52 obr. 7 Nowa Huta), oznaczonych w projekcie planu jako KDD1 (droga publiczna dojazdowa) i pozostawienie ich jak dotychczas z symbolem KDW, jako drogi wewnętrzne. W dniu 22.07.2019r. zgodnie z terminem złożono pismo do Prezydenta Miasta Krakowa, którego treść przybliżamy, opatrzonej słódtułami od redakcji.

Działki nr 143/52 obr.7 (księga wieczysta nr KRIP/00412351/1) oraz nr 143/44 obr. 7 (księga wieczysta nr KRIP/00455594/9) od 1986 roku, znajdują się w użytkowaniu wieczystym Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” na mocy umowy z dnia 11.06.1986 r. Rep.A. II nr 8357/86 i obejmują drogi wewnętrzne wraz z ok. 400 miejscami do parkowania. Zakończenie umowy użytkowania wieczystego przypada na dzień 11.06.2085 r. Od 1986 roku Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” ponosi więc wszelkiego rodzaju koszty utrzymania, remontów, konserwacji ochrony i oznakowania tych dróg oraz miejsc postojowych, co w pełni aprobowane jest przez członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”, wcześniej poniosła nakłady na wybudowanie dróg wewnętrznych oraz miejsc parkingowych. Drogi te, stanowiąc de facto drogi osiedlowe i strefę ruchu pomiędzy blokami oraz drogą dojazdową do siedziby Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” od 40 lat należą do kategorii dróg wewnętrznych, co zostało odpowiednio oznaczone, zgodnie z wytycznymi Rozporządzenia Ministra Infrastruktury oraz Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie znaków i sygnałów drogowych z dnia 31 lipca 2002r. z późn. zm.

WYBUDOWANO OSIEDLE BEZ ODPOWIEDNIEJ LICZBY MIEJSC PARKINGOWYCH

Z kolei na terenach sąsiednich, położonych po obu stronach zachodniej części pasa startowego w sąsiedztwie ulicy Stella Sawickiego oraz wspomnianych wyżej wewnętrznych dróg Spółdzielni, powstało w obecnym dziesięcioleciu ogromne osiedle mieszkaniowe Avia i Orlińskiego, zrealizowane przez Budimex Nieruchomości sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie. Wiedzą doskonale znana jest okoliczność, iż jednym z głównych problemów związanych z realizacją ww. inwestycji, jest przyjęty drastycznie niski wskaźnik miejsc postojowych w obrębie budynków mieszkalnych, położonych przy ul. Avia i Orlińskiego tj. 0.67 miejsca postojowego na jeden lokal. Taki stan rzeczy spowodował w konsekwencji olbrzymie problemy z parkowaniem na powyższych osiedlach. Problem ten pogłębia się przez kolejne lata wraz ze wzrostem ilości osób, które wprowadziły się na powyższe osiedle, a aktualnie sytuacja ta doprowadziła do paraliżu komunikacyjnego, bowiem mieszkańcy powyższego osiedla wobec braku dostatecznej ilości miejsc postojowych na swoim osiedlu, masowo zajmują miejsca postojowe, użytkowane i utrzymywane przez mieszkańców osiedla Dywizjonu 303.

TO TYLKO OBRONA STANU ZASTANEGO

Jednym ze sposobów ochrony mieszkańców osiedla Dywizjonu 303 przed nielegalnym parkowaniem było wydanie przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Czyżyny”, identyfikatorów parkowania na znajdujących się na działce nr 143/52 oraz 143/44 miejscach parkingowych, których w sumie na tym terenie jest około 400. Identyfikatory wydawane członkom i mieszkańcom Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” potwierdzają możliwość parkowania użytkowanym pojazdem na wyznaczonych miejscach parkingowych, znajdujących się wzdłuż ww. działek. Wyznaczone miejsca do parkowania na powyższych drogach wewnętrznych dodatkowo oznaczone zostały tablicą „Dla posiadaczy identyfikatorów”. Zastosowanie powyższego mechanizmu ochrony miejsc postojowych możliwe było wyłącznie dlatego, iż drogi, na których znajdują się przedmiotowe miej-

stwa są drogami wewnętrznymi, będącymi w użytkowaniu wieczystym Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”. Zastosowanie ww. ograniczeń w postaci wprowadzonych identyfikatorów stanowiło dotychczas ochronę dla miejsc postojowych, przeznaczonych dla mieszkańców osiedla Dywizjonu 303 i umożliwiała im parkowanie. Wszelkie próby zajmowania powyższych miejsc przez osoby nieposiadające powyższych identyfikatorów, a więc mieszkańców osiedla Avia i Orlińskiego, regularnie zgłaszane są do Straży Miejskiej, która do chwili obecnej stara się egze-



kwować zakaz parkowania wśród pojazdów nieposiadających identyfikatorów. Straż Miejska posiada uprawnienie do kontrolowania powyższych miejsc postojowych, bowiem powyższe drogi oznaczone są dodatkowo jako „strefa ruchu” na podstawie zaakceptowanego przez Straż Miejską oznakowania.

Obecna propozycja zmian, jaka znalazła się w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie zmiany kategorii ww. dróg z wewnętrznych na drogi publiczne, pozbawi Spółdzielnię Mieszkaniową „Czyżyny” możliwości stosowania identyfikatorów na powyższych miejscach postojowych, co kolejno skutecznie pozbawi mieszkańców osiedla Dywizjonu 303 możliwości parkowania na dotychczasowych miejscach postojowych. Miejsca te zostaną wówczas masowo zajęte przez mieszkańców osiedla Avia i Orlińskiego. Taka zmiana stanowi de facto „ukłon” w stronę dewelopera, któremu od początku procesu inwestycyjnego, zarzuca się przyjętą, rażąco niską ilość miejsc postojowych do ilości istniejących mieszkań. Deweloper, pomimo iż posiada doskonałą wiedzę w powyższym zakresie, zawsze bagatelizował ten temat. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” wobec akceptacji takiego stanu faktycznego, także przez władze miasta Krakowa, zmuszona została samodzielnie poszukiwać rozwiązań, które dawałyby jej mieszkańcom, prawo niezakłóconego parkowania. Powyższa kwestia rozwiązana została właśnie poprzez wprowadzone identyfikatory parkowania.

NIE MOŻNA SANKCJONOWAĆ ŁAMANIA PRAWA

Pojawia się w takiej sytuacji zasadnicze pytanie, gdzie wobec proponowanych zmian, mają

parkować mieszkańcy osiedla Dywizjonu 303, którzy od szeregu lat, korzystają z tych miejsc postojowych, zresztą jedynych na tym osiedlu. Tak zaproponowane rozwiązanie, zupełnie nieprzemyślane nie przeanalizowane przez Urząd Miasta Krakowa skutecznie pozbawi mieszkańców osiedla Dywizjonu 303 możliwości korzystania z dotychczas zajmowanych przez nich miejsc na rzecz mieszkańców Avia i Orlińskiego. Taka sytuacja jest niedopuszczalna i stanowi jawną i kolejną już dyskryminację mieszkańców osiedla Dywizjonu 303, którzy od szeregu lat prowadzą walkę z deweloperem w zakresie zapewnienia im niezakłóconego zamieszkiwania na swoim osiedlu. Po serii wydawanych z naruszeniem prawa przez Urząd Miasta Krakowa pozwoleń na budowę, zgód na wycinkę drzew i krzewów oraz całkowitym „zabetonowaniem” terenu byłego pasa startowego i budową ponad 3500 mieszkań, pomimo sprzeciwu mieszkańców osiedla Dywizjonu 303, przyszedł czas na całkowite pozbawienie ich możliwości parkowania na rzecz mieszkańców osiedla Avia i Orlińskiego. Gdzie wobec tego Urząd Miasta Krakowa, znaj-

wanie dla Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” tylko z tytułu miejsc postojowych wynosić będzie, co najmniej 10 800 000 zł. Do tego należy dodać wartość odszkodowania za drogi. Wobec powyższego, stwierdzić należy, iż tego typu podejmowane przez Urząd Miasta Krakowa decyzje, de facto stanowią będą trwonienie pieniędzy Miasta Krakowa, a przede wszystkim jego podatników.

NIE MA ŻADNYCH UTRUDNIEŃ W DOSTĘPIE

DO OBIEKTÓW PUBLICZNYCH

Na spotkaniu z przedstawicielami Urzędu Miasta Krakowa, Wydziału Planowania Przestrzennego, jakie miało miejsce w dniu 2.07.2019 r. z mieszkańcami m.in. osiedla Dywizjonu 303 dotyczącego modyfikacji miejscowego planu gospodarczego przestrzennego zadane zostało pytanie dotyczące przyczyn proponowanych zmian w zakresie kategorii powyższych dróg. Mieszkańcy otrzymali informację, iż zmiana ta ma na celu usprawnienie ruchu do znajdującej się na tym osiedlu szkoły, przedszkola oraz placówki zdrowia. Zdaniem urzędników, powyższe podmioty, zgodnie z przepisami prawa wymagają także dostępu do drogi publicznej. Dostęp do tych instytucji, przez drogi wewnętrzne, funkcjonuje w sposób niezakłócony od przeszło 40 lat. Spółdzielnia nigdy w żaden sposób nie ograniczała ruchu na powyższych drogach, nigdy też nie otrzymywała żadnego rodzaju skarg dotyczących braku dojazdu do wskazanych powyżej instytucji. Po trzecim w sąsiedztwie szkoły, jak i przedszkola znajdują się miejsca postojowe, które nie wymagają legitymowania się identyfikatorami parkowania, są bowiem ogólnodostępne. Ponadto placówka medyczna posiada 12 własnych miejsc postojowych. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” nigdy nie otrzymywała skarg od mieszkańców, aby możliwość parkowania przy tych budynkach była w jakikolwiek sposób utrudniona. Ponadto argument urzędników, iż wymagany dostęp powyższych podmiotów do drogi publicznej, wynika z przepisów prawa, stanowi de facto wyraz braku znajomości przepisów prawa. Dla przykładu bowiem w Wyroku NSA z 8 października 2008 r. (II OSK 1163/07) wskazano, że dostęp do drogi publicznej za pośrednictwem drogi wewnętrznej jest sam w sobie wystarczający. Podmiot posiadający dostęp do drogi wewnętrznej nie musi posiadać w takim przypadku dodatkowego tytułu prawnego, uprawniającego go do korzystania z tej drogi. Za wystarczające do przyjęcia, iż działka ma dostęp do drogi publicznej uznać należy więc sam fakt położenia nieruchomości przy drodze wewnętrznej. Podobnie wypowiedział się WSA w Warszawie w Wyroku z 26 lipca 2007 r. (IV SA/Wa 816/07) gdzie uznał, iż: „za wystarczający tytuł do korzystania z drogi wewnętrznej w celu uzyskania dostępu do drogi publicznej uznać należy sam fakt położenia nieruchomości przy tego typu drodze”.

Podkreślamy w tym miejscu, iż nie jest celem Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” przy zachowaniu spornych dróg jako wewnętrznych, próba ograniczania ruchu pojazdów po tych drogach bowiem nigdy takie sytuacje nie miały miejsca. W tym przypadku chodzi wyłącznie o potrzebę zapewnienia swoim mieszkańcom, możliwości niezakłóconego parkowania. Mieszkańcy osiedla Dywizjonu 303 mają bowiem prawo żyć na dokładnie tym samym poziomie, jak dotychczas, bez względu na problemy mieszkańców osiedla Avia i Orlińskiego. Mieszkańcy nie mogą ponosić ciężarów do nowych, negatywnych konsekwencji, błędnych nieprzemyślanych decyzji wydawanych przez urzędników Miasta Krakowa w porozumieniu z deweloperem. Decyzji tych w sprawie osiedla Avia i Orlińskiego było już zbyt wiele i kolejne powodują całkowity paraliż i brak możliwości dalszego niezakłóconego mieszkania na powyższym osiedlu.

W załączeniu podpisany ponad 700 mieszkańców tego rejonu popierających stanowisko zawarte w piśmie Spółdzielni.

Oprac. (mp)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

KLUB WERSALIK OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● **5 IX, godz. 15.30** – Inauguracja roku twórczego. Otwarta Inauguracja Roku Twórczego to międzypokoleniowe spotkanie dla wszystkich mieszkańców osiedla, sympatyków, przyjaciół, i osób poszukujących dla siebie lub dla swoich dzieci ciekawych zajęć i warsztatów. Zeprezentowane zostaną zajęcia i aktywności, z których będzie można skorzystać w Klubie przez cały rok. W programie Inauguracji znajdują się zajęcia dla dzieci i młodzieży, wernisaż wystawy otwartej, warsztaty plastyczne, szybka szkoła rysunku, hafciarstwa, doradztwo cyfrowe dla seniorów, kąpiel malucha, a także quizy z nagrodami oraz inne niespodzianki. Wstęp wolny.

● **5 IX, godz. 18** – Wernisaż wystawy prac Wojciecha Odsterczyła „Dziwny zbiór”. Wojciech Odsterczył – artysta pochodzący z Krakowa, członek grupy „Róbmę Sztukę”, pastelista – malarz i jak sam mówi „tworzytel rycinów nietypnych”. Wystawa *Dziwny zbiór* prezentuje rozmaite prace artysty z 2019 roku. Można znaleźć w nich nawiązanie do prostoty i dzieciństwa. Abstrakcja, postać, twór, emocja – to główne formy ekspresji. Proste i głębokie doznania ukryte w formie pastelowych kompozycji. Wśród obrazów znajdzie się także protoplasta twórczości pastelowej artysty, czyli praca dotychczas nie prezentowana, od której „wszystko” się zaczęło. Wstęp wolny.

● **10 IX, godz. 16** – Artystyczne Inspiracje dla Dzieci i Młodzieży. Zajęcia, podczas których uczestnicy poznają ciekawe techniki malarskie, dekoracyjne i plastyczne, tworzą jedyne w swoim rodzaju dzieła, które ozdobią wnętrza lub sprawią przyjemność obdarowanej osobie. Artystyczne inspiracje to propozycja z pogranicza warsztatów plastycznych i praktyczno-technicznych. W programie: 10 IX – *Malarstwo abstrakcyjne farbami akrylowymi* – zabawy pędzlem i stosowanie różnych technik malarskich; 17 IX – *Decoupage* – zdobienie przedmiotów użytkowych z różnego rodzaju materiałów (szkło, metal, drewno, papier); 24 IX – *Papieroplastyka* – podstawy plecionkarstwa – „papierowa wiklina”. Wstęp: 10 zł/zajęcia lub 25 zł/miesięczny karnet.

● **10 IX, godz. 18** – Klub rysownika. Lubisz rysować i chcesz się podszkolić w tworzeniu postaci, bohaterów gier lub ilustracji? Dołącz do Klubu rysownika! Nauczysz się szkicować, rysować, dobierać proporcje i stosować różne triki, dobrze się przy tym bawiąc. W Klubie Rysownika stworzysz niesamowite prace artystyczne, a Twoje najlepsze dzieła zaprezentujemy na wystawie! Zajęcia dla młodzieży od 13 roku życia. Wstęp: 25 zł za zajęcia lub 50 zł za miesięczny karnet.

● **10 IX, godz. 17** – Hafciarstwo i inne robótki ręczne. Zapraszamy na warsztaty robótek oraz haftu ręcznego dla wszystkich chcących poznać różnice z materiału, nitek i koronek. Znasz się na hafcie, ale chętnie poznasz nowe hafciarskie, koronkarskie i inne techniki rękodzieła? Chcesz poznać towarzystwo dzielące z Tobą wspólne pasje i wymienić się własnymi doświadczeniami? A może jesteś osobą początkującą, która pragnie poznać robótki szydełkowe, na drutach lub warsztat hafciarski? Chętnie Cię poznamy i zaznajomimy z naszymi pomysłami na tworzenie własnego rękodzieła! Zapraszamy do najtańszej szkoły rękodzieła w Krakowie! Zapewniamy materiały oraz dobry nastrój. Stworzysz własne prace pod okiem specjalisty. Na dobry początek roku szkolnego – Haft krzyżykowy. Tworzymy zakładki do książek. Wstęp: 10 zł za zajęcia lub 25 zł za miesięczny karnet.

KLUB ZAKOLE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. ZAKOLE 31

● **5 IX, godz. 16** – Zabawy integracyjne w kole. Klub Zakole zaprasza na zajęcia Klubu Rodziców. W programie zabawy muzyczno-ruchowe (ze śpiewem) dla dzieci i rodziców.

● **9 IX, godz. 17.15** – Sąsiadka gotuje: kolorowa kolacja (tarty, tartaletki). „Sąsiadka gotuje” to cykl spotkań w ramach Strefy Mieszkańca poświęcony codziennej sztuce kulinarniej. Każdy uczestnik będzie miał okazję do poznania nowych smaków oraz ciekawostek związanych z przyrządzaniem potraw. Na rozpoczęcie sezonu proponujemy kolorową kolację – jesienną tartę oraz tartaletki. Spotkanie poprowadzi **Teresa Jaworska-Goląb**. Wstęp: 1 zł.

KLUB JĘDRUŚ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **5 IX, godz. 17.30** – Gimnastyka dla małych i dużych. Gimnastyka metodą Sherborne. Podczas zajęć dzieci będą rozwijać świadomość własnego ciała i usprawniania ruchowego; świadomość przestrzeni i działania w niej; dzielenia przestrzeni z innymi ludźmi i nawiązywania z nimi bliskiego kontaktu. Prowadzenie: **Joanna Augustyniak**.

KLUB KARINO OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● **5 IX, godz. 20.30** – Zumba dla rodzin. Klub Karino zaprasza na zajęcia z cyklu Aktywna Rodzina realizowanego w ramach Klubu Rodziców. Zumba to trening aerobowy w rytm latynoskiej muzyki. To połączenie tańca z ćwiczeniami fizycznymi, przez co aktywność staje się dobrą zabawą. Ćwiczenie zumbi pozytywnie wpływa na kondycję i zdrowie człowieka: dotlenia organizm, zapobiega schorzeniom układu krążenia i obniża poziom stresu.

KLUB DUKAT OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

● **11 IX, godz. 17** – Akademia Mądrego Rodzica: Zdrowy start. Warsztaty dla rodziców dotyczące prawidłowego rozwoju psychomotorycznego w pierwszym roku życia dziecka. Mają na celu przybliżenie sposobów na wzmocnienie naturalnych predyspozycji rozwojowych dzieci.

KLUB POD KASZTANAMI OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYN 1

● **11 IX, godz. 17.30** – Witamy jesień. Impreza taneczna dla dzieci na powitanie jesieni z towarzyszeniem animacji. Modelowanie balonów, malowanie twarzy i wiele innych atrakcji czekać będzie na uczestników. Organizatorzy przygotowują także drobny poczęstunek. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Notowania cenowe

NA „ZŁOTYM WIEKU”

Ten plac targowy ma duże tradycje i jest mocno wrośnięty w pejzaż Mistrzejowic. Handlują tu kupcy z dużym dorobkiem i stażem, ale są też młodzi, którzy kontynuują tradycje poprzedników. Nie dawno prezesem spółki kupieckiej został Marek Szady kontynuujący tradycje kupieckie swojego ojca, a wiceprezesem jest Beata Woźniak (na zdjęciu). Jedno jest pewne jest to polski handel, który należy popierać. Znaj-



dują się tutaj dwa pawilony BeMisia, jeden delikatesowy z wędlinami jak np. wieprzowina z pieca za 34,90 zł/kg, ale jest też tańsza pasztetowa po 15,90 zł/kg. Kupimy tu świeże wyroby gastronomiczne takie jak gołąbki, placki ziemniaczane, czy różne pierogi. Wystarczy kupić, podgrzać i mamy gotowy obiad. Drugi BeMiś jest z pieczywem i ciastami. To pierwsze pochodzi z małych i tradycyjnych piekarni i dobry chleb na zakwasie kupimy już od 4 zł, a bułeczki od 0,50 zł. Dobry nabiał kupimy z mleczarni Hey w Nowym Targu i to półhurtowych cenach takie jak twaróg za 8,99 zł/kg, ser tusty po 10,42 zł/kg, czy żółty edamski po 17,49 zł, są też gałki górskie po 4,29 zł lub nitki wędzone po 4,49 zł. Jest tutaj też pawilon z rybami i już od poniedziałku są w nim świeże dostawy pstrąga, czy dorsza z którego brzuszek kosztuje 32,90 zł/kg, a śledziki wiejskie kupimy już od 17 zł/kg.

Oczywiście kupimy tutaj pełny wybór warzyw i owoców, które w tym roku trzymają cenę, ale pietruszka potaniała na 15 zł/kg, marchew kosztuje 3,50 zł/kg, podobnie jak buraki. Teraz można było jeszcze kupić fasolę szparagową po 7 zł/kg i świeżą fasolę jaską po 15 zł/kg. Przyjeżdżają tutaj okoliczni rolnicy i działkowcy i wówczas można kupić świeże warzywa i owoce po atrakcyjnych cenach. Jest tu nawet pawilon Lotto, gdzie kupując kupon można zostać milionerem. Plac jest zadbane z segregacją odpadów, a klienci mogą skorzystać z toalety. (sp) Fot. autor

WALUTA

Dolar może przekroczyć psychologiczną granicę 4 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,96–3,99 zł, euro: 4,34–4,37 zł, GBP: 4,76–4,80 zł, CHF: 4,00–4,09 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: czw.–sob. 7.00–15.00.

Dostawa świeżych wędzonek!

Od 6 do 12 września

W KINIE SFINKS

● **„PEWNEGO RAZU W... HOLLYWOOD”**, najnowszy film Quentina Tarantino, to wycieczka do Los Angeles 1969 roku. Niezwykła obsada i wiele wątków składają się na hołd odchodzącej w przeszłość złotej ery w Hollywood. Rick Dalton zagrał kiedyś w popularnym serialu telewizyjnym. Cliff Booth jest jego najlepszym przyjacielem oraz kaskaderem jednocześnie. Mężczyźni po latach nieobecności powracają do Hollywood. Obecny przemysł filmowy różni się jednak od Fabryki Snów, którą znali. Pomimo to Rick zamieszkuje w luksusowej dzielnicy, gdzie jego sąsiadką zostaje między innymi słynna aktorka Sharon Tate. W rolach głównych wystąpili Leonardo DiCaprio, Brad Pitt i Margot Robbie.



● **„NA BANK SIĘ UDA”** to komedia kryminalna z Marianem Dziędzielem, Adamem Ferencym, Lechem Dyblikiem i Maciejem Stuhrem w rolach głównych. Trzech starszych panów dokonuje napadu na bank. Doskonale przygotowani, uzbrojeni po zęby i w maskach na twarzy, pod okiem kamer monitoringu wchodzi do banku i włamują się do podziemnego sejfu. Kiedy policja przyjeżdża na miejsce, ze zdziwieniem stwierdza, że nic nie zginęło. Ale czy na pewno? I tak splatają się losy trzech starszków, młodego hakera i policyjnego informatyka. Jest i piękna dziewczyna. Pozostaje tylko pytanie, co czeka ich na końcu tej przygody, nagroda czy więzienna cela?

● **„YULI”** to ekranizacja bestsellerowej autobiografii Carlosa Acosty, legendarnego kubańskiego baletmistrza, z samym artystą w roli głównej. Jako dziecko Yuli nie wykazuje szczególnego zainteresowania ani edukacją, ani tańcem. Dyscyplina to coś, od czego ucieka na rzecz emocjonujących przygód na ulicach Hawany. Ojciec chłopca nie daje jednak za wygraną i zmusza go do udziału w zajęciach tanecznych. Powoli ta przykra powinność zamienia się w największą pasję Yulego i otwiera przez nim drzwi do najlepszych zespołów baletowych świata. Seanse w Małym Metrażu.

● **„OPOWIEŚĆ O TRZECZ SIOSTRACH”** to historia łącząca w sobie elementy baśni i realizmu, pokazująca skomplikowane rodzinne relacje, kobiecą i męską perspektywę, poruszającą tematy społecznej nierówności i tradycji, rozgrywaną w pięknej scenerii tureckiej Anatolii. Zgodnie z lokalną tradycją wioski każda z trzech tytułowych siostr w nadziei na lepsze życie zostaje „zaadoptowana” przez zamożniejsze rodziny, stając się dla nich kimś w rodzaju służącej. Z uwagi na nieprzewidziane okoliczności Reyhan, Haava oraz Nurhan muszą jednak wrócić w rodzinne strony pod opiekę sędziwego ojca. Kiedy okazuje się, że pierwsza jest w ciąży, Sevkiet aranżuje szybki ślub z pasterzem z wioski. Seanse w Małym Metrażu.

POSZLI Z „ŻEROMSKIM” PO ZDROWIE



Około 60 osób wzięło udział w marszu dla zdrowia – nordic walking zorganizowanym przez Szpital im. Stefana Żeromskiego w Krakowie. W ramach obchodów 65-lecia „Żeromskiego” przygotowano szereg akcji profilaktycznych skierowanych do mieszkańców Krakowa. – Chcemy nie tylko leczyć, ale też zachęcać do aktywnego trybu życia i pokazywać korzyści z uprawiania sportu – mówią organizatorzy akcji. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● **Bernard MacLavery, Przed końcem zimy**, Wydawnictwo Agora 2019. Jeden z najwybitniejszych pisarzy irlandzkich, Bernard MacLavery, w pierwszej od 16 lat powieści kreślił obraz małżeństwa w zimowej podróży do Amsterdamu. Gerry i Stella wydają się jedną z tych par, które już dawno temu nauczyły się czytać sobie w myślach. Ale przenikliwy wiatr znad Morza Północnego potrafi rozwiać pozory szczęścia i wyciągnąć na wierzch inne tęsknoty. Gerry i Stella będą musieli odpowiedzieć sobie na pytanie, czy w ich życiu jest jeszcze miejsce na kolejną wielką zmianę?

● **Krzysztof Varga, Księga dla starych urwisów, Czerwone i czarne 2019**. Wszyscyśmy z niego, Niziurskiego. Co takiego było w pisarstwie autora *Sposobu na Alcibiadesa*, że jego historie, rozgrywane się w zgrzebnej Polsce, tak bardzo przemówiły nam do serca, ale i do rozumu? Jak to się stało, że pragnęliśmy zamieszkać w fikcyjnych Odrzywołach? Dlaczego bardziej ekscytowała nas historia broni ukrytej w starym browarze, tajemnica Twierdzy Persil, czy skrzynie Szwajsa w Nieklaju niż skarby piratów zakopane na Karaibach? Dlaczego świat szkoły w Gnypowicach Wielkich był bogatszy i bardziej podniecający niż podróz w osiemdziesiąt dni dookoła świata? Dlaczego i Zygmunt Miłoszewski, i Jerzy Pilch, i Juliusz Machulski, i Mariusz Czuba, i Grzegorz Kasdepke oraz wielu innych na stronach tej książki przyznają: Niziurski naszym Mistrzem był i potrafił na wrywki z pamięci zacytować fragmenty jego powieści?

Bo jeśli istnieje w Polsce prawdziwa, niezniszczalna wspólnota, to tworzą ją dorośli dziś obywatele, którzy wychowali się na powieściach Niziurskiego. Ta książka o jego życiu i pisarstwie jest dla nich i o nich.

LEGENDY BIGBITU NA SCENIE NCK

KALENDARZ NOWOHUCKI

Kraków

JACEK MAJCHROWSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
ZAPRASZA

**6 września 2019
g. 19.00, Scena NCK**

CZERWONO-CZARNI

60-LECIE ROCK & ROLLA

ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Wiesław BERNOLAK
Zbigniew BIZOŃ
Andrzej JIBEK
Tomasz JAŚKIEWICZ
Jan KNAP
Ryszard POZNAKOWSKI
Wojciech RAPA
Filip KOLASIŃSKI

ZASPIEWAJĄ
Danuta BKAŻEJCZYK
Natalia PASTEWSKA
Agnieszka WAJS
Michał GĄSZ

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

FANK
Fundacja Kultury

nowohuckie
centrum
kultury

nck
scena

STOART

Bureau Organizacji Widowisk
tel. 12 644 02 66 wew. 55
rezerwacja@nck.krakow.pl

Zapraszamy na niezwykle wyjątkowy występ zespołu Czerwono-Czarni, jednego z pionierów bigbitu w Polsce. W trakcie koncertu usłyszycie m.in. niezapomniane i znane wszystkim przeboje: „Zakochani są wśród nas”, „Rudy rydz”, „Trzynastego”, „Dwudziestolatki”, „Chłopiec z gitarą” czy „Prywatki”.

Koncert „60-lecie Rock&Rolla” już 6 września (piątek), o godz. 19.00 na scenie NCK. Dwóch pierwszych czytelników, którzy zgłoszą się, w piątek od godz. 9.00, po zaproszeniu do sekretariatu naszej redakcji otrzyma po jednym podwójnym gratisowym zaproszeniu na koncert. (mp)



17 września /wtorek/
godz. 19.00

Miałem Wielkie Szczęście
– Andrzej Wajda
monodram
Wojtek Gałziński

Filmowa Cafe – Świt
os. Teatralne 10
Kraków – Nowa Huta
bilety: 535 714 438

Na jubileusz 70-lecia Nowej Huty

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.30, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.
Kościelniki: 10.30, 18.30.
Wolica: 9.00, 18.00.
Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Kto nie nosi swego krzyża, a idzie za Mną, ten nie może być moim uczniem.
/por. Łk 14/

Przy Panu Jezusie nie ma miejsca dla lekkoduchów. Uczeń Chrystusa musi być życiowym realistą. Przede wszystkim trzeba się nauczyć oceniać w prawdzie samego siebie. I ani nie narzekać, że jestem, jaki jestem. Ani się nie porównywać z innymi. I w końcu przestać się gorszyć, że aż tyle mam wad. To właśnie jest mój krzyż. Odrzucenie go od siebie, to decyzja na życie w iluzji.

Nasz Pan nie potrzebuje w swoich szeregach ludzi bezproblemowych. Przecież chyba pamiętamy, że On przyszedł po tych, którzy się źle mają.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahisterycznemu, która znajduje się w os. Brance ul. Sasanek 2 A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINO „SFINKS”

● 6.09. (piątek): 17.00 – „Na bank się uda” (Polska), 18.00 – „Opowieść o trzech siostrach” (Turcja/Grecja) (MM), 19.00 – „Pewnego razu w... Hollywood” (USA/Wlk. Brytania). ● 7.09. (sobota): 16.00 – „Opowieść o trzech siostrach” (MM), 17.00 – „Pewnego razu w... Hollywood”, 18.10 – „Yuli” (Hiszpania) (MM), 19.55 – „Ma bank się uda”. ● 8.09. (niedziela): 16.00 – „Yuli” (MM), 17.00 – „Na bank się uda”, 18.10 – „Opowieść o trzech siostrach” (MM), 19.00 – „Pewnego razu w... Hollywood”. ● 9.09. (poniedziałek): kino nieczynne. ● 10.09. (wtorek): 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Na bank się uda”, 17.00 – „Pewnego razu w... Hollywood”, 18.00 – „Yuli” (MM), 19.55 – „Na bank się uda”. ● 11.09. (środa): 17.00 – „Na bank się uda”, 18.00 – „Opowieść o trzech siostrach” (MM), 19.00 – „Pewnego razu w... Hollywood”. ● 12.09. (czwartek): 17.00 – „Na bank się uda”, 18.00 DKF Kropka – „Śniegi Kilimandżaro”, 19.00 – „Pewnego razu w... Hollywood”.

W TEATRZE LUDOWYM

■ Duża Scena, os. Teatralne 24: ● 6 i 7 IX, godz. 18 – Akt równoległy.
■ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 6 i 7 IX (piątek i sobota), godz. 20 – Via-gra. ● 8 IX (niedziela), godz. 19 – Via-gra. ● 11 i 12 IX (środa i czwartek), godz. 19 – Sądzi.

PARK TYSIĄCLECIA PRZED ZIMĄ

Jeszcze lato w pełni, ale w związku z tym można pomyśleć także o zimie. Przy okazji spaceru w parku w os. Tysiąclecia. Na wiosnę powstała tu, w ramach Budżetu Obywatelskiego strefa chilloutu, leżaki, stoliki szachowe, stojaki na rowery. W ten sposób przybyło nowe miejsce do relaksu. To jeden z elementów modernizacji parku. Park będzie rewitalizowany dalej.



Z góry na pazurki: przez chodnik, wprost na latarnię.

– Warto zwrócić uwagę na inne rozwiązania, by korzystając z okazji modernizacji zmienić już istniejące. Ot, chociażby przyjrzyć się zjazdowi z najwyższego wzniesienia wokół parku – górkę saneczkowej – zwraca uwagę jeden z naszych Czytelników.

Nasz Czytelnik zwraca uwagę na zjazd z nadsypanej kilka lat temu górkę. Zimą to miejsce bardzo uczęszczane przez dzieci. Część saneczkarzy chętnie zjeżdża głównym torem prowadzącym w dół, ale część dzieci korzysta z łagodniejszej części stoku, zjeżdżając w stronę schodów prowadzących od strony osiedla Oświecenia. I właśnie te schody i ich metalowa bariera sprawiają zagrożenie. – Często spaceruję w tym rejonie i widziałem wiele wywrotek saneczkarzy, właśnie w tym miejscu. Te schody są niebezpieczne. Dlatego przy okazji modernizacji parku, w którym przewidziano również remont schodów można by ich dolny bieg nieco przesunąć między drzewa, trochę dalej.

Wracając do głównego zjazdu. Górka jest dość wysoka i saneczki z dziećmi szybko się rozpędzają. Już na samym dole mogą natrafić na przeszkodę w postaci... lampy. Czy twarde (zimę jeszcze twardsze opony), którymi obłożono słupy lamp są wystarczającą ochroną? Czy może wziąć przykład z gór i na zimę

obłożyć je (o ile mają tu w ogóle zostać?!) specjalnymi ochraniaczami z gąbki, jak zabezpieczenia na trasach narciarskich?

No a może przy okazji rewitalizacji parku można nieco zmienić bieg alejek właśnie w tym miejscu. To zadanie dla Zarządu zieleni Miejskiej. Warto przy okazji wydawania pieniędzy na taką inwestycję sprawę dokładnie przemyśleć.

– Bo gdy kilka lat temu oddawano w Parku Tysiąclecia boisko, obiecano jego całkowite ogrodzenie. Do dziś tego nie zrobiono i piłki trafiają w spacerujących tuż obok alejkami ludzi – podkreśla nasz Czytelnik.

Jeśli zaś chodzi o samą górkę, to czy nie można by pokusić się o ustawienie tu zimą wyciągu i armatki śnieżnej? Wiadomo, że zimy teraz są różne, jeśli chodzi o opady śniegu, ale dni z niskimi temperaturami jest sporo i taka armatka mogłaby zabezpieczyć śnieg na dłużej – podkreśla nasz Czytelnik.

W planach modernizacji parku jest budowa ogrodu sensorycznego w sąsiedztwie strefy chilloutu i wieży widokowej, a także między innymi rozbiórka i usunięcie obiektów kolidujących z projektem, bądź znajdujących się w złym stanie technicznym, wymiana oświetlenia parkowego, remont fontanny parkowej wraz z instalacją wodno-kanalizacyjną, budowa skateparku, montaż gotowych urządzeń placów zabaw i siłowni crosstrain, montaż, uporządkowanie zieleni (to przydałoby się zrobić jak najszybciej, bo sporo drzew nadaje się do wycięcia). Ale jak już robić to z głową, by za jakiś czas nie trzeba było tego zmieniać – apeluje nasz Czytelnik.

(k)

CHÓR GospelSenior OD 5 LAT W NOWEJ HUCIE

„Nowa Huta E-MOTION – emocje i poruszenie, czyli gospel w Nowej Hucie” – to tytuł, a zarazem najkrótsza informacja o założeniach projektu, który od 2014 roku realizuje grupa Nowohucki GospelSenior we współpracy ze Stowarzyszeniem Gospel, a od 2017 roku dodatkowo z Fundacją Nowe Centrum oraz Ośrodkiem Kultury im. C.K. Norwida

Chór GospelSenior, to pierwszy w Krakowie chór gospel, w którym śpiewają sami seniorzy oraz jedyny, stały chór gospel, który działa na terenie Nowej Huty. Chór rozpoczął próby w październiku 2014 roku z inicjatywy grupy Nowohucki GospelSenior, dzięki finansowemu wsparciu z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich Małopolska Lokalnie i Urzędu Miasta Krakowa. Do roku 2017 próby odbywały się na os. Centrum C10, w sali używanej przez Miejski Ośrodek Wspierania Inicjatyw Społecznych. Obecnie chór spotyka się we wtorki, w godz. 10 -12, w sali widowiskowej Ośrodka Kultury im. Norwida, a finansowany jest ze środków pozyskanych przez Fundację Nowe Centrum. Opiekę merytoryczną nad chórem sprawuje Stowarzyszenie Gospel. Grupa, aktualnie złożona z ok. 50 senierek i 8 seniorów, pod kierunkiem Lei Kjeldsen ćwiczy śpiewanie pieśni gospel po angielsku i po polsku. Akompaniатorem jest pan Grzegorz Różycki. Od kilku miesięcy spośród chórzystów wyłonił się zespół muzyczny w skład którego wchodzi gitara akustyczna, gitara basowa i kachon.

Seniorzy śpiewają o nadziei („Nadzieja” Piotra Nazaruka), o szczęśliwym dniu („Oh happy day” Edwina Hawkinsa), standardy traditional black

gospel (np. „Freedom is coming”, „Hold on”). Jest w tym radość, wzruszenie, wdzięczność... są emocje. W czasie koncertów seniorzy zachęcają słuchaczy do wspólnego, radosnego wielbienia Boga. Obecnie repertuar wzbogacony został o dwa utwory napisane specjalnie dla chóru z okazji jubileuszu 5-lecia działalności.

W ciągu 5 lat działalności chór zaprezentował swój dorobek w czasie 65 koncertów. Koncerty odbywały się m.in. w malutkich salkach Domów Pomocy Społecznej, Hospicjum, w kościołach, w Centrach Aktywności Seniorów, Klubach Seniora, w szpitalach, na piknikach rodzinnych oraz na dużych profesjonalnych scenach z okazji festiwali lub wydarzeń organizowanych przez UMK, Stowarzyszenie Gospel i domy kultury.

Z okazji 5-lecia chóru w ArtZonie (os. Górali 4), w sobotę, 5 października br. odbędzie się Jubileuszowy Koncert „Śpiewajcie Bogu”. Początek koncertu: godz. 15.00. Wstęp wolny.

Uwaga! Ze względów organizacyjnych, goście proszeni są o potwierdzenie przybycia na koncert do dnia 2 października: tel.: +48 609 4134 202 lub e-mail: stowarzyszenie.gospel@gmail.com.

(f)

WITAJ KRZYŻU, NADZIEJO JEDYNA

Przed tegorocznym odpustem Podwyższenia Krzyża Świętego w Mogile, ukazała się ciekawa książka nowohuckiego cystersa, o. Korneliusza Jackiewicza, poświęcona postaci rozkrzewiciela zakonu cystersów w średniowiecznej Europie, św. Bernarda, opata z Clairvaux i Doktora Kościoła.

Napisana świetnym językiem książka „Święty Bernard i jego duchowe dziedzictwo” przybliży czytelnikom osobę rycerza-arystokraty, który wraz z grupą towarzyszy postanowił wstąpić do klasztoru.

Tak pisze o tym o. Korneliusz: „Barwny orszak rycerski posuwał się w stronę Citeaux. Gwidon zarządził popas, gdyż konie były zmęczone i spocone, wiosenne słońce przygrzewało coraz mocniej. Zatrzymano się na skraju lasu. Po krótkim wypoczynku ludzie czuli się raźniej. Nakarmione konie parskaly wesoło. Klasztor był już niedaleko. Późnym popołudniem gromada kandydatów-rycerzy stanęła przed główną bramą opactwa. Dolinę Citeaux spowijała głęboka cisza. Promienie słoneczne padały przez korony buków, dębów i grabów oświetlając klasztorne dachy pokryte gontami. Zbudowania opactwa, choć ubogie, utrzymane były w dobrym stanie. Panował wszędzie ład i porządek.

Zakonnicy kończyli odprawianie nieszporów. Do uszu rycerzy, przez otwarte drzwi kościoła, dolatywał melodyjny śpiew psalmów. Gdy pacierze umilkły, Bernard poruszył dzwonkiem wiszącym przy furcie. Po chwili we drzwiach ukazała się postać brata odźwiernego. Był to już starszy, średniego wzrostu zakonnik. Jego wygląd pełen życzliwości ośmielił przybyłych. Bernard przedstawił siebie i przyjaciół. Brat furtian powiadomił ojca opata o nadejściu gości, którzy zwartym kołem stali przed klasztorem. Choć już wcześniej kandydaci zapowiedzieli swój przyjazd, niemniej opata Stefana ogarnęło wielkie wzruszenie na widok tylu mężczyzn pragnących służyć Chrystusowi. Jeden po drugim

witał czcigodnego ojca, prosząc o przyjęcie do wspólnoty.

W cały Cistercium zapanowała ogromna radość, która napełniała serca wszystkich mnichów. Ich modlitwy zostały wysłuchane! Szczerym sercem dziękowali Opatrzności za ten nieoceniony dar – tak licznych powołań. Oto w progach klasztoru stanął Bernard razem z trzydziestoma kandydatami wywodzącymi się z rycerskich rodzin burgundzkich”.

Jak to się stało, że pochodzący z arystokracji rycerz postanowił wstąpić do klasztoru, a po przyjęciu cysterskiego habitu stał się symbolem tego zakonu? Skąd wzięła się u niego tak silna potrzeba adorowania Zbawiciela i Jego Krzyża (często powtarzał: *Ave Crux, spes unica – Witaj Krzyżu, nadziejo jedyna*)? Skąd taka miłość do Jego Matki (warto pamiętać, że św. Bernard z Clairvaux jest autorem do dzisiaj odmawianej modlitwy: *Pomnij, o Najświętsza Panno Maryjo, że nigdy nie słyszałaś, abyś opuściła tego, kto się do Ciebie ucieka...*)? Na te pytania znajdziemy odpowiedź w książce o. Korneliusza, która chwilami przypomina wręcz książkę przygodową, a nawet sensacyjną. W tym dobrym rozumieniu sensacji.

No i trzeba pamiętać, że to dzięki Bernardowi zakon cysterski, założony przez świętych Roberta, Alberyka i Stefana stał się znany w całej średniowiecznej Europie, a na przełomie XII i XIII wieku cystersi dotarli także na polskie ziemie. Jeszcze za życia św. Bernarda. I są z nami do dzisiaj.

Książkę można nabyć m.in. w kiosku z pamiątkami przy klasztorze w Mogile oraz w księgarni przy kościele M.B. Częstochowskiej na Szklanych Domach.

(f)

O. Korneliusz Jackiewicz, cysters, *Święty Bernard i jego duchowe dziedzictwo*, Kraków-Mogiła 2019, stron 224.

O. Korneliusz Jackiewicz
cysters



ŚWIĘTY BERNARD
I JEGO DUCHOWE
DZIEDZICTWO

UROCZYSTOŚCI ODPUSTOWE

**KU CZCI PODWYŻSZENIA
KRZYŻA ŚWIĘTEGO**

**w Sanktuarium w Krakowie-Mogile
14-21 września 2019**

**CENTRALNA UROCZYSTOŚĆ
NIEDZIELA, 15 WRZEŚNIA, GODZ. 11.00**



PROGRAM NABOŻEŃSTW W DNI POWSZEDNIE

14, 16, 17, 18, 19, 20, 21 WRZEŚNIA

- 6.00** – odsłonięcie wizerunku Pana Jezusa Mogińskiego
– Msza św.
- 7.00** – Msza św.
– Godzinki o Męce Pańskiej
- 8.30** – Msza św.
- 9.30** – Różaniec
- 10.00** – Msza św.
- 11.00** – Droga Krzyżowa
na Placu św. Jana Pawła II
- 11.30** – **MSZA ŚWIĘTA
CELEBRA PIELGRZYMUJĄCYCH
ZAKONÓW**
– uczczenie relikwii Krzyża Świętego
- 15.00** – Koronka do Miłosierdzia Bożego
– Gorzkie Żale
- 15.30** – Msza św.
- 16.15** – Droga Krzyżowa
na Placu św. Jana Pawła II
- 17.00** – Droga Krzyżowa
na Placu św. Jana Pawła II
- 18.00** – **MSZA ŚWIĘTA
CELEBRA PIELGRZYMUJĄCYCH
PARAFII**
– procesja eucharystyczna
– uczczenie relikwii Krzyża Świętego
– Litania do Pana Jezusa Mogińskiego
– zasłonięcie wizerunku Pana Jezusa Mogińskiego

GŁÓWNY DZIEŃ ODPUSTU NIEDZIELA, 15.09.

**MSZE ŚW.: 6.00, 6.30, 8.00, 9.30,
11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.15**

- 10.00** – Droga Krzyżowa na Placu
św. Jana Pawła II
- 11.00** – **SUMA PONTYFIKALNA**
na Placu św. Jana Pawła II
Sumie przewodniczy Jego Ekscelencja
Ksiądz Biskup Janusz Mastalski
- 15.00** – Koronka do Miłosierdzia Bożego
i Gorzkie Żale
- 16.00** – Nieszpory i procesja eucharystyczna
- 17.00** – **MSZA ŚW. PONTYFIKALNA**



**40 ROCZNICA
PIELGRZYMKI
JANA PAWŁA II
DO SANKTUARIUM
KRZYŻA ŚW. W MOGILE
1979 CZERWIEC 2019**

MSZE ŚWIĘTE PIELGRZYMUJĄCYCH ZAKONÓW I PARAFII

14.09. SOBOTA

- 11.30** – Dominikanie
- 18.00** – Parafie: MB Królowej Polski,
Najświętszego Serca Pana Jezusa,
św. Józefa, MB Pocieszenia

Sumie przewodniczy Jego Ekscelencja
Ksiądz Arcybiskup Marek Jędraszewski
Metropolita Krakowski

16.09. PONIEDZIAŁEK

- 11.30** – Franciszkanie Konwentualni
- 18.00** – Parafie: św. Brata Alberta, św. Judy
Tadeusza, Rybitwy-Przewóz

17.09. WTOREK

- 11.30** – Franciszkanie Reformaci
- 18.00** – Parafie: Pleszów, Ruszcza, Lubocza,
Górka Kościelnicza, Nowy Bieżanów

18.09. ŚRODA

- 11.30** – Misjonarze św. Wincentego a Paulo
- 18.00** – Parafie: św. Maksymiliana,
MB Nieustającej Pomocy

19.09. CZWARTEK

- 11.30** – Cystersi
- 18.00** – Parafie: Pana Jezusa Dobrego Pasterza,
św. Jana Chrzyciela, Najświętszego
Imienia Maryi, MB Ostobramskiej,
Chrystusa Króla, Węgrce

20.09. PIĄTEK

- 11.30** – Diecezjalna pielgrzymka chorych
i niepełnosprawnych CARITAS

Sumie przewodniczy Jego Ekscelencja
Ksiądz Biskup Janusz Mastalski

- 18.00** – Parafie: Miłosierdzia Bożego,
Raciborowice, Prusy, Kantorowice

21.09. SOBOTA

- 11.30** – Paulini
- 18.00** – Parafie: MB Częstochowskiej – Szklane
Domy, św. Bartłomieja Ap. – Mogiła

ROZPOCZĘCIE ODPUSTU PIĄTEK, 13.09.

- 18.00** – **MSZA ŚW.**
– Procesja z relikwiami Krzyża Świętego

ZAKOŃCZENIE ODPUSTU SOBOTA 21.09., GODZ. 18.00



Opactwo Cystersów w Mogile
www.mogila.cystersi.pl



Parafia
św. Bartłomieja Ap.
Kraków-Mogiła



Dróżki różańcowe do kaplicy MB Częstochowskiej
w Łasku Mogińskim, w niedzielę 29 września.
Rozpoczęcie o godz. 9.30
w kościele św. Bartłomieja Ap. w Mogile.

Z NOTESU
KIBICA

6.09 (piątek) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: TS Węgrzce – Hutnik II

7.08 (sobota) – godz. 14, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Iskra Zakrzów; godz. 15: Dąb Zabierzów Bocheński – Start Brzezine

7.09 (sb) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Ekler Baranówka – Trątnowianka; godz. 17: Zawisza Sulechów – Milenium Radziemice

7.08 (sb) – godz. 17, III liga piłki nożnej – grupa czwarta: Hutnik – Siarka Tarnobrzeg

7.09 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Wiarusy Igołomia – Tempo Rzeszotary. Wiślanka Grabie – Targowianka Targowisko

7.09 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Prądniczanka II Kraków

7.09 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa III: Albertus – Kaszowianka II (dawnie boisko Sparty, al. Jana Pawła II 196); Grębałowianka II – Wawel Kraków

7.09 (sb) – godz. 17, piłkarska C – klasa wielicka: Wawrzynianka – Contra II Sulków

8.09 (niedziela) – godz. 15, piłkarska klasa B – grupa I: Kosynierzy Łuczyce – Polanowice, Sparta Skrzyszowice – Agricola Klimontów

8.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Strażak Goszcza – Bibiczanka Bibice

8.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Złomex Branice – Zieloni Niegowic; godz. 17: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Strażak Kokotów

8.09 (nd) – godz. 17, piłkarska Centralna Liga Juniorów: Hutnik – Wisła Kraków.

PINGPONGIŚCI JUŻ
ZACZĘLI GRAĆ

Rozpoczął się już rok szkolny, ale UKS Jola jeszcze w wakacje zorganizował turniej tenisa stołowego dla wszystkich chętnych amatorów. Nie brakło ich i w sali Szkoły Podstawowej nr 100 (os. Albertyńskie 36) pojawiło się wielu zainteresowanych.

Najlepszy z nich okazał się Jerzy Kaźmierczak, na drugim miejscu uplasował się Andrzej Kostecki, za którym znalazł się Dariusz Habel. Najlepsi uczestnicy turnieju otrzymali puchary i nagrody rzeczowe.

Od kilku lat UKS Jola organizuje zajęcia dla sympatyków tej dyscypliny, które odbywają się w gościnnej SP 100. Tak będzie i tym razem, odbywać się będą w poniedziałki i piątki – najbliższe już 6 września – o godz. 18, a od początku października będzie jeszcze druga, wcześniejsza grupa. Odbywać się będą dwa razy w tygodniu, w poniedziałki i piątki (w ten dzień zaczynają się pod koniec miesiąca). Prowadzące treningi Jolanta Szatko-Nowak i Monika Dziugan zapraszają wszystkich chętnych do gry w pingponga – kobiety i mężczyzn, dzieci, młodzież, dorosłych i niepełnosprawnych. Informację o zajęciach można uzyskać telefonicznie pod numerem 504 618 329. (dan)

WYSZLI „SPÓŹNIENI” NA BOISKO

WISŁA PUŁAWY – HUTNIK 3-2 (2-0)

1-0 – Wojczuk (12), 2-0 – Wojczuk (25), 3-0 – K. Puton (71. rzut karny), 3-1 – Ogar (81), 3-2 – Kołodziej (90).

HUTNIK: Zając – Pyciak (46. Jaklik), Kołodziej, Garzel, Antoniak (46. Tetych) – Sobala, Gamrot, Reczulski (79. Matysek), Świątek, Linca – Ogar. Sędziował Artur Szele z Krosna. Żółte kartki: Skątecki, Wołanin – Sobala, Zając. Widzów: 400.

HUTNIK – SOKOŁ SIENIAWA 3-1 (1-0)

1-0 – Linca (33), 2-0 – Świątek (60), 3-0 – Tetych (75), 3-1 – Skrzypek (78). HUTNIK: Zając – Pyciak, Kołodziej, Garzel, Antoniak – Sobala (71. Tetych), Gamrot (79. Drag), Reczulski, Świątek, Linca (86. Janeczek) – Ogar (76. Matysek).

Sędziował Jakub Pieron z Kielc. Żółte kartki: Drag – Ochał, Drelich, Kardyś, Buczek, Jędryas. Widzów: 500.

– Chyba nie dojechaliśmy na pierwszą połowę, nie poznawałem swojej drużyny – stwierdził po występie w Puławach trener krakowian, Leszek Janiczak – Dobrze, że straciliśmy wtedy tylko dwie bramki. W przerwie meczu odbyliśmy w szatni męską rozmowę i druga część meczu należała do nas. W głupi sposób dostaliśmy rzut karny, gdzie niepotrzebnie interweniował nas bramkarz. Szkoda, ponieważ wcześniej wydawało się, że nasz zawodnik był faulowany. Poszła akcja gospodarzy i była „jedenastka”. O pierwszej połowie zapominamy, ale oczywiście poddamy ją analizie, wychwycimy błędy i powodu złego wej-

ście w mecz. Za drugą połowę muszę pochwalić swój zespół. Graliśmy tak, jak powinniśmy grać od początku spotkania.

Po tych słowach nowohuckiego szkoleniowca niewiele pozostaje dodać. Może to, że Mateusz Zając nieraz wychodził obronną ręką w wielu starciach z atakującymi rywalami. Zwłaszcza przed przerwą, kiedy w jego okolicach sporo się działo. Oraz mimo wszystko pochwalić zespół z Suchych Stawów, który choć miał trzy bramki straty, to jednak walczył do końca.

We wcześniejszym występie, przeciwko Sokołowi, hutnicy musieli się trochę napracować. Goście bowiem nie bali

się atakować i także dzięki ich postawie ten mecz mógł się podobać. Na pewno natomiast musiały się podobać akcje krakowian, choć oczywiście nie po wszystkich piłka znalazł się w siatce. Ot, choćby ta z 60 min. Najpierw Mateusz Gamrot zakreślił rywalami na środku boiska, po czym świetnie podał do Dawida Lincy, który z dużą swobodą okiwał dwóch gości, a na koniec Krzysztof Świątek podwyższył prowadzenie. (dan)

1. Siarka	6	13	14-6
2. Stal Kraśnik	6	12	15-7
3. Hetman Zamość	6	11	12-7
4. Wisła Puławy	6	11	8-4
5. Hutnik	6	10	12-9
6. Korona II Kielce	5	10	7-4
7. Sokół Sieniawa	6	10	5-6
8. Wólczanka	6	9	6-4
9. Orleń	6	8	6-7
10. Motor Lublin	6	7	5-5
11. KSZO Ostrowiec	6	7	8-9
12. Podhale N. Targ	6	7	6-7
13. Wisła Sand.	6	6	11-11
14. Wisłoka Dębica	6	6	5-5
15. Chelmska	6	6	6-8
16. Avia Świdnik	6	5	6-13
17. Jutrzenka	6	3	4-13
18. Podlasie	5	3	5-16

W ŚWIĘTO GRĘBAŁOWIANKI

Dużo działo się podczas obchodów 65-lecia Grębałowianki. Przez dwa dni minionego weekendu pojawiło się podczas nich wiele osób związanych z klubem, miastem, a przede wszystkim dobrze mu życzących. Istotne jednak było, iż nie zabrakło związanych z nim od wielu lat – piłkarzy, szkoleniowców, działaczy.

Sporo czasu poświęcono oczywiście na sportowe wydarzenia. Grały młodzieżowe drużyny piłkarskie, obecny zespół seniorów i wystąpili starsi futboliści. W starciu tych ostatnich zmierzyły się Legendy Grębałowianki – Grębałowianka Oldboje. Zakończyło się ono remisem 2-2 (1-1): Marcin Chmiest, Andrzej Mucharski – Piotr Janiczak, Marek Gawin. W serii karnych celniej strzelali oldboje, wygrywając 3-2.

Najważniejsze było jednak przypomnienie postaci zasłużonych dla klubu. W tym gronie znaleźli się nieżyjący prezesi – Antoni Florkowski, Stanisław Kubarek, Stanisław Łach, Kazimierz Żwirek. Prowadzący całą uroczystość Bernard Łach podkreślił też zasługi kolejnych włodarzy, których nie mogło zabraknąć w tych dniach na jej

obiekcie. Byli to Ryszard Chmiel (obecny prezes), Andrzej Dziedzic, Władysław Piaseczny, Zdzisław Wagner, Krzysztof Wiatr i Marian Zieleniak. Pamiętano też oczywiście o zawodnikach Grębałowianki. Specjalne jubileuszowe paterę otrzymali Marek Dziurdzia – reprezentował klub przez 20 lat, zdobywając dla niego 150 bramek – i Władysław Walczak, także długoletni działacz, mający zasługi przy trzech awansach.

Również Małopolski Związek Piłki Nożnej docenił osoby związane z klubem z Grębałowa, honorując ich swoimi medalami – otrzymali je Ryszard Chmiel i Marian Masier oraz sama Grębałowianka – a także odznakami. Srebrne otrzymali: Ryszard Libera, Jerzy Pauseczny, Grzegorz Sendor, Zofia Ślęzak; brązowe: Robert Ba-

czek, Piotr Kokosza, Piotr Krawczyk, Łukasz Lampart, Jan Mazur, Marcin Stolarski.

Podczas uroczystej gali były też postacie w różny sposób związane z Grębałowianką. Wystąpił m.in. poseł Ireneusz Raś – jest wychowankiem klubu i zagrał we wspomnianym spotkaniu – który ufundował historyczne tablice drużyn młodzieżowych z Grębałowa. Pojawili się osoby związane z krakowskim samorządem – dyrektor Wydziału Sportu UMK Barbara Mikołajczyk, radny Małopolski Jan Duda, radny Krakowa Włodzimierz Pietrus, przewodniczący Dzielnicy XVII Andrzej Dziedzic oraz radni Dzielnicy XVII Wiesław Wojnarski i Dzielnicy XV Andrzej Mazur. Na prośbę komitetu obchodów jubileuszu obiecali pomoc w wykupie łąk za głównym boiskiem i – spełniając w ten sposób marzenia ponad 200 zawodników nie mieszczących się na boisku trawiastym i niepełnowymiarowym – wybudowanie pełnowymiarowego oświetlonego boiska ze sztuczną nawierzchnią. (dan)



Długa była lawka Legend Grębałowianki i oldbojów tego klubu. Nie wszyscy mogli jednak zagrać. Niektórym nie pozwolił wiek, innym zdrowie.

WŁASNY STADION NIE SŁUŻY

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – STAL MIELEC 0-1 (0-1)

0-1 – B. Nowak (25).

PUSZCZA: Niemczycki – Bartków (72. Widejko), Czarny, Stępień, Mikołajczyk – K. Nowak, Stefanik, Serafin, Żytek, Bąk (83. Wowczenko) – Embalo.

Sędziował Paweł Pskit z Łodzi. Żółte kartki: Bartków, Bąk – Dobrotka, B. Nowak. Widzów: 1380.

Dla „Żubrów” był to czwarty mecz w tym sezonie I ligi na stadionie w Niepołomicach i do tej pory jeden zakończyli remisem, pozostałe przegrywając. Nie tego od nich się oczekuje, nawet grając – jak w tym przypadku – z liderem, który też nie pokazał nic ciekawego. Chyba pora popracować nad bardziej ofensywną taktyką. Puszcza spadła teraz teraz na dwunaste miejsce – 10 pkt. (dan)

Centralna Liga Juniorów. Gwarek Zabrze – Hutnik 0-3 (0-0): Łanecki 2, Adamski. Po tym zwycięstwie Hutnik (są to pierwsze punkty nowohuckiej drużyny) przesunął się z ostatniego na 13 miejsce – 3 pkt. Prowadzi Legia Warszawa – 12 pkt.

Małopolska Liga Juniorów. Puszcza Niepołomice – Termalica Nieciecza 3-1 (1-0): Znaj, Belski, Klisiewicz; Garbarnia Kraków – Puszcza 7-1 (5-0): Rybak. Pierwsze miejsce zajmuje Sandecja Nowy Sącz – 15 pkt, 4. Puszcza – 9 pkt.

Z PIŁKARSKICH
BOISK

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – I liga. Hutnik – Sandecja Nowy Sącz 3-0 (0-0): Kądzelski, Podkowa, Maderak; Profi Kraków – Hutnik 1-2 (0-1): Podkowa, Maderak. Na czele tabeli znajduje się z kompletem punktów Hutnik – 15 pkt.

IV liga – grupa zachodnia. Sokół Kocmyrów – Orzeł Ryczów 3-3 (2-1): Zawrzykraj 2, Kubera; Sokół – Unia Oświęcim 2-3 (1-3): Kubera, Koziol. Już po dwóch minutach gospodarze przegrywali z Unią 0-2. 1. Cracovia II – 18 pkt, 16. Sokół – 1 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębałowianka – Niedźwiedź 1-3 (1-1): Lampart. Liderem jest Proszowianka – 10 pkt, drużyna z Grębałowa jest jedenaśta – 3 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II. Hutnik II – Kmita Zabierzów 0-1 (0-0). Prowadzą rezerwy Garbarni Kraków – 12 pkt, hutnicy zajmują ósmą pozycję – 4 pkt.

Klasa okręgowa – grupa III. Wiarusy Igołomia – Błękitni Bodzanów 3-3 (1-1): Siwek, R. Nowak, Dobosz; Tempo Rzeszotary – Wiślanka Grabie 0-4 (0-1): Ł. Nowak, Kuligowski, Giermek, Furga. Prowadzi Targowianka – 9 pkt, 2. Wiślanka – 7 pkt, 6. Wiarusy – 5 pkt.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Bibiczanka 4-2 (2-1): D. Chłoń, Biały, Ząbczyński, Rafalowski; Galicja Raciborowice – Strażak Goszcza 5-1 (3-1): Paletko; Szreniawa Koszyce – Jastrzębiec Książ Wielki 1-0 (1-0): Stalmach. Na czele znajduje się Orzeł Bębło – 6 pkt, 4. Partyzant – 4 pkt, 9. Szreniawa – 3 pkt, 11. Strażak – 1 pkt.

Klasa A – grupa III. Kabel Kraków – Wanda 5-3 (3-1): Miśkowiec, Wydrych, Bobela. 1. Cedronka Wola Radziszowska – 6 pkt, 9. Wanda – 1 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Sygnectów – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0-8 (0-5): Witek 4, Słusznik, Musiał, Suchan, Chojka; Contra Sulków – Złomex Branice przelozony. Liderem Piast Łapanów, 2. Nadwiślanka – po 9 pkt, 5. Złomex – 6 pkt.

Klasa B – grupa I. Zawisza Sulechów – Trątnowianka 8-3, Ekler Baranówka – Niedźwiedź II 6-1, Sparta Skrzyszowice – Juwenia Prandocin 1-2, paozuwali Kosynierzy Łuczyce. 1. Słomniczanka II, 2. Ekler – po 6 pkt, 4. Zawisza, 5. Sparta – po 3 pkt, 12. Kosynierzy – 0 pkt.

Klasa B – grupa III. Kaszowianka II – Grębałowianka II 10-0, Albertus – Bratniak Kraków 1-5.

Klasa B – grupa wielicka. Wieliczanka – Batory Wola Batorska 1-2, Tęcza Słomiróg – Dąb Zabierzów Bocheński 0-2, Wiarusy II Igołomia – Wilga Gorkowice 4-0. 1. Sokół Chorągiewa – 9 pkt, 3. Dąb – 7 pkt, 4. Batory – 6 pkt, 6. Wiarusy II – 4 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Błyskawica Wyciąże – Węgrzanka II Węgrze Wielkie 1-1, Złomex II Branice – Zieloni II Niegowic 4-1, Wawrzynianka – Czarni II Staniatki 1-3. 1. Węgrzanka II – 4 pkt, 2. Wawrzynianka – 3 pkt, 3. Złomex II – 3 pkt, 7. Błyskawica – 2 pkt.

III runda Pucharu Polski w regionie krakowskim. Niedźwiedź – Grębałowianka 2-3, Hutnik II – Wieczysta Kraków 1-3. (dan)

JAG

TELEWIZJA

PIĄTEK

6.09

TVP1

5.20 Natura w Jedynce: Namorzyny świata Majów – film dokumentalny 6.20 Przysięga (3) 7.10 Elif 3 (559) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Zakochaj się w Polsce (111): Lidzbark Warmiński 9.15 Ranczo 2 (18): Europejski kandydat 10.15 Komisarz Alex (2): Uniknąć śmierci – serial kryminalny TVP 11.05 Ojciec Mateusz 13 (170): Stan zagrożenia – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy 12.45 A więc wojna (6) 12.55 Natura w Jedynce: Zatoniony las – film dokumentalny, Francja (2016); reż.: Jean Marie Cornuel, Frederic Lepage 14.00 Elif 3 (560) – serial, Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Okrasa łamie przepisy: Przy wspólnym stole – magazyn kulinarny 16.05 Przysięga (4) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3967) – teleturniej muzyczny 18.30 Korona królów – taka historia... (39): Pomnik Kazimierza Wielkiego – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (21/111) (wielki finał) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Piłka nożna: Eliminacje EURO 2020: Słowenia-Polska 23.00 Gra z fortuną – film obyczajowy, USA (1996); reż.: Bethany Rooney; wyk.: Teri Pold, Corbin Bernstein, Reed Diamond 0.40 Autostopem po śmierć – thriller, Wielka Brytania (2015); reż.: Abner Pastoll; wyk.: Andrew Simpson, Josephine de la Baume, Barbara Crampton, Frederic Pierrot, Feodor Atkine (dozwolone od lat 16) 2.25 Zawiedziona – film fabularny, Kanada (2013); reż.: Michelle Mower; wyk.: Sarah Lancaster, Drew Waters, Natalie Ciglianti (dozwolone od lat 16) 4.05 Ocaleni – reality show 5.00 Notacje: Tadeusz Dominik. Jestem dzieckiem szczęścia 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

4.40 Koło fortuny (188) 5.15 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (83): Królewskie maniery 6.10 Mistrzowie: Wojciech Fortuna 6.40 Familiada 2 (2296) 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (463) 11.25 Rodzinka.pl (251): Estetyczność i higieniczność 11.55 Barwy szczęścia (2086) 12.30 Koło fortuny (189) 13.15 Wymarzona miłość (21) 14.00 Coś dla Ciebie 14.30 Operacja Zdrowie! 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (143): Cudowne polepszenie (1) – serial, Niemcy (2018) 16.00 Koło fortuny (538) – teleturniej 16.35 Familiada 2 (2297) – teleturniej 17.10 Więzień miłości (135) – serial, Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.40 Na sygnale (236):

Zabawa dopiero się rozkręca – serial fabularny TVP 19.05 Rodzinka.pl (265): Mamy dziewczynkę – serial komediowy TVP 19.35 Barwy szczęścia (2086) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2087) 20.45 Incydent – film fabularny, USA (1997); reż.: Jon Mostow; wyk.: J.T. Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell (dozwolone od lat 16) 22.30 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki: Pożegnanie wakacji z Solidarnością (1) – koncert 23.30 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki: Pożegnanie wakacji z Solidarnością (2) 0.35 Creed: Narodziny legendy – dramat, USA (2015); reż.: Ryan Coogler; wyk.: Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson (dozwolone od lat 16) 2.55 Grunt to rodzinka – komedia, Francja (2004); reż.: Alain Berberian; wyk.: Christian Clavier, Jean Reno, Caterina Murino, Didier Flamand 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Leśniczówka (63) 6.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 7.05 Podwodne ABC (1): Tajemnice rafy koralowej 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.20 Rozmowa Polonii (469) 11.35 Halo Polonia 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (21): „Pejzaż ze Starego Sącza. Dom z Werandą” – Jan Cybis 12.50 Wilnoteka 13.10 Na sygnale (224): Dużo miłości 13.45 Miłość nad rozlewiskiem (13/13) 14.40 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2019 15.45 Wiadomości 15.55 Rodzinka.pl (263): Czarownica 16.30 Baw się słowami: W marcu jak w garncu 16.40 Baw się słowami: Pory roku 16.55 Domisie: Dziwne duchy 17.20 Historia jednego obrazu (22): „Santo Proscimo” – Ryszard Demel 17.30 Teleexpress 17.45 A więc wojna 17.55 Taka to robota, czyli kabaretowy przegląd zawodów (7): Nauczyciel (1) 18.55 Wszystko przed nami (36) 19.25 Magazyn z Ameryki (63) 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Kłamstwo (27) 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Ratownicy (13/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.45 Wolny Ekran (161) 23.00 Spis treści – rozmowy z Andrzejem Doboszem 23.10 Focus on Poland (174) 23.30 Laskowik & Malicki 0.15 Turystyczna jazda (86): Łotwa: Daugavpils 0.25 A więc wojna 0.30 Rodzinka.pl (263): Czarownica 1.00 Magazyn z Ameryki 1.20 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

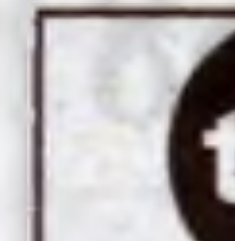
6.05 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2 (97) 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.01 Małopolska na rowery 8.15 Prosto z lasu 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Wypad w plener 9.05 Sprawa dla reportera 10.10 Antenowe remanenty 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Słodka kuchnia pszczołek 11.00 Wiedź i mądrze jedź (8) 11.20 Czarna perła (63/67) 12.30 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.47

Koło się kręci 13.00 Kryminalna „siódemka” 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Kalejdoskop regionalny 15.05 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2 (97) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.07 Pogoda 17.09 Muzealne opowieści 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Wypad w plener 18.12 Muzealne opowieści 18.15 Kronika kulturalna 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.58 Pogoda 19.00 Tematy dnia 19.09 Turystyczna jazda 19.20 Wiara i życie 19.40 Pod Tatrami 19.48 Małopolska na rowery 19.55 Pogoda 20.00 Wojenne dziewczyny 2 (26) 21.02 Kronika 21.21 Kronika sportowa 21.26 Pogoda 21.30 Tygodnik polityczny 21.50 Sport w weekend 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 1.00 Świat wyścigów konnych 1.40 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2 (98)



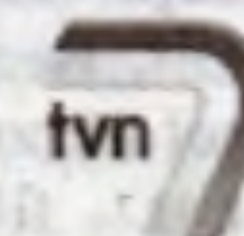
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (84, 85) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarcie, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Kraina lodu – film animowany USA (2013) 22.15 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.20 Genezys planety małej – film s.f. USA (2011) 1.40 Tajemnice losu



6.20 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.20 Doradca smaku 7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Dorota was urządzi (9, 10) – program rozrywkowy 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny 14.00 19+ (414) – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ (415) – serial paradokumentalny 17.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Harry Potter i Zakon Feniksa – film przygodowy Wielka Brytania/USA (2007) 22.55 Czerwony smok – thriller USA/Niemcy (2002) 1.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.30 Uwaga! 2.50 NOC Magii

TVN 7



6.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Szpital – serial paradokumentalny 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Detektyw Monk – serial sensacyjny 11.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 12.00 Zakochani po uszy – telenowela 12.30 19+ (165, 166) – serial paradokumentalny 13.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Szpital – serial paradokumentalny 16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.30 Detektyw Monk – serial sensacyjny 18.30 Dwóch i pół (1/16) – serial komediowy 19.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 20.00 Dziewczyna mojego kumpla – komedia romantyczna USA (2008) 22.15 Dziedzictwo Borne’a – film sensacyjny USA (2012) 0.00 Zagubieni 4 (7, 8) – serial przygodowy 3.00 NOC Magii

TV 4

6.00 Buffy, postrach wampirów – serial przygodowy 7.05 Szczeniak zwany Sooby-Doo – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (4, 5) – serial dokumentalny 11.00 Sekrety sąsiadów (13, 14) – serial obyczajowy 12.00 Ekstremalny ranking zwierząt – serial przyrodniczy USA 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Przekłeta – telenowela 17.00 Miodowe lata – serial komediowy 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Nasza klasa (2, 1) – program rozrywkowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (313, 314) – serial kryminalny 0.00 Szósty zmysł – thriller USA (1999) 2.15 Śmierć na 1000 sposobów – serial przyrodniczy 2.40 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 4 – serial sensacyjny 7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (15, 16) – serial fantasy 12.00 Kobra – oddział specjalny (5, 6) – serial sensacyjny 14.00 Agenci NCIS: Los Angeles 9 – serial przygodowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial paradokumentalny 16.00 Rodzinny interes (37, 38) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (200, 201) – serial paradokumentalny 20.00 Street Fighter: Legenda Chun-Li – film sensacyjny Kanada/Indie/USA/Japonia (2009) 21.55 Sędzia Dredd – film s.f. USA (1995) 23.55 Uciec, ale dokąd – film sensacyjny USA (1993) 1.50 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

**PROPOZYCJE
NA PIĄTEK**

TVP II, GODZ. 20.45

● **INCIDENT** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Jeff i Amy wyruszają z Massachusetts do San Diego w Kalifornii. Podróżując przez pustynię jeepem, małżonkowie wdają się w konflikt z agresywnym miejscowym kowbojem. Ich samochód ulega awarii. Z pomocą przychodzi przypadkowy kierowca ciężarówki, Red Barr. Nieświadoma zagrożenia Amy korzysta z jego uprzejmości i zabiera się z nim do najbliższego przydrożnego baru, a Jeff zostaje przy jeepie. Gdy udaje mu się naprawić wóz, szybko rusza za żoną. Lecz ślad po niej zaginął. Zrozpaczony mężczyzna nie ustaje w wysiłkach, by ją odnaleźć.

TVN, GODZ. 22.55

● **CZERWONY SMOK** – Amerykańsko-niemiecki thriller psychologiczny z 2002 roku. Will Graham, agent FBI, odszedł ze służby, nie mogąc, mimo upływu czasu, otrząsnąć się ze spotkania z maniakialnym mordercą, Hannibalem Lecterem. Ponieważ ma niecodzienną zdolność wnikania w umysł przestępcy, przy najbliższej trudnej sprawie jego były szef, Jack Crawford, prosi go o pomoc. Chodzi o zbiorowe zabójstwa rodzin mordowanych podczas pełni księżyca. Jeśli w ciągu trzech tygodni policja nie trafi na ślad przestępcy, dojdzie do kolejnej zbrodni. Tymczasem w sidła zabójcy, którego idolem jest Hannibal Lecter, wpada kolejna ofiara.

TVP I, GODZ. 23.00

● **GRA Z FORTUNĄ** – Amerykański film obyczajowy z 1996 roku. Donna Roberts jest atrakcyjną studentką prawa. W kampusie trwają niepokoje związane z walką z rasizmem. Chłopak Donny zostaje oskarżony o podłożenie bomby pod samochodem członka władz uczelni. W trudnych chwilach Donnie pomaga najlepszy przyjaciel, Harry. Pewnego dnia dziewczyna udaje się na przyjęcie zorganizowane przez szefa, który jest kochankiem jej matki. Dochodzi do tragedii. Donna zostaje zgwałcona przez Billy'ego, syna gospodarza. Matka nie wierzy jej słowom.

lombard .pl

SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII,
ZEGARKÓW, RTV, LAPTOPÓW
TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH
I INNYCH WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

**POŻYCZKI DLA FIRM
I OSÓB FIZYCZNYCH**

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757

GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21

TVP1

5.35 Klan (3504) – telenowela TVP
6.00 Klan (3505) 6.25 Sprawa dla reportera 7.20 Rok w ogrodzie 07.45 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.00 Pełnosprawni (317) – magazyn dla niepełnosprawnych 8.25 wojsko-polskie.pl (69) – reportaż 8.50 Studio Raban 9.20 Rodzinny ekspres – magazyn 9.50 Młodzi rajdowcy – film obyczajowy, USA (2003) 11.35 Wojenne dziewczyny 2 (26) – serial TVP 12.30 A więc wojna (7) 12.40 Fascynujący świat: Coraz wyżej i wyżej – film dokumentalny, Francja (2016) 13.50 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 14.20 Z pamięci: Maria i Stanisław Ossowsky (1) – felieton 14.35 Jak to działa (173): Genetyczne „kopiuj-wklej” – magazyn 15.05 Ojciec Mateusz 21 (276): Brat – serial kryminalny TVP 16.05 Ojciec Mateusz 21 (277): Blondynka z Dubaju 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4121) – teleturniej muzyczny 18.30 Postaw na milion – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Komisarz Alex 13 (152) – serial kryminalny TVP 21.30 Hit na sobotę: Tożsamość zdrajcy – Szwajcaria/Czechy/Wielka Brytania/USA (2017); reż.: Michael Apted; wyk.: Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette (dozwolone od lat 16) 23.20 Zrodzony w ogniu – dramat, Wielka Brytania, USA (2013); reż.: Scott Cooper; wyk.: Christian Bale, Casey Affleck, Woody Harrelson (dozwolone od lat 16) 1.25 Jaka to melodia? (4121) – teleturniej muzyczny 2.20 Gra z fortuną – film obyczajowy, USA (1996); reż.: Bethany Rooney; wyk.: Teri Pold, Corbin Bernstein, Reed Diamond 3.55 Mój przyjaciel robot – film dokumentalny, Francja (2015) 4.45 Z pamięci: Maria i Stanisław Ossowsky (1) – felieton 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.40 Koło fortuny (189) – teleturniej 5.15 Barwy szczęścia (2083) – serial obyczajowy TVP 5.50 Barwy szczęścia (2084) 6.20 M jak miłość (1449) – serial TVP 7.15 Pytanie na śniadanie 10.50 Pytanie na śniadanie extra (464) 11.15 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (25) – magazyn kulinarny 11.50 Szansa na sukces. Opole 2019 (3) – widowisko muzyczne 12.50 Kabareto we Lato Dwójki – widowisko rozrywkowe 14.00 Familiada (2559) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (539) – teleturniej 15.15 Rodzinka.pl (265): Mamy dziewczynkę – serial komediowy TVP 15.45 Na sygnale (236): Zabawa dopiero się rozkręca – serial fabularny

TVP 16.15 Alvin i wiewiórki 2 – komedia familijna, USA (2009); reż.: Betty Thomas; wyk.: Zachary Levi, David Cross, Jason Lee, Wendie Malick, Anjelah Johnson 17.50 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Moja strategia 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.33 Kroniki FI – felieton 18.40 Program rozrywkowy 19.35 Lajk! 20.05 The Voice of Poland (1): Przesłuchania w ciemno 21.10 The Voice of Poland (2): Przesłuchania w ciemno 22.15 The Voice of Poland (3): Przesłuchania w ciemno 23.20 Pitbull. Nowe porządki – film sensacyjny, Polska (2015); reż.: Patryk Vega; wyk.: Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska, Agnieszka Dygant, Beata Kalka, Krzysztof Czebot (dozwolone od lat 18) 1.40 Incydent – film fabularny, USA (1997); reż.: Jon Mostow; wyk.: J.T. Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell (dozwolone od lat 16) 3.25 Przyszłość z ciemności – film akcji, USA (2014); reż.: Luis Quilez; wyk.: Julia Stiles, Scott Speedman, Stephen Rea, Pixie Davies (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (2038) 6.35 Barwy szczęścia (2039) 7.15 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia 24 11.10 Halo Polonia 11.50 Okrasa łamie przepisy 12.25 Ojciec Mateusz 21 (267): Reguły gry 13.15 Ratownicy (13/13) 14.15 XVIII Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych – Rzeszów 2019: Koncert Galowy (3) – widowisko 15.35 program rozrywkowy 15.50 A więc wojna 16.00 Kulturalni PL (472) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1442) – serial TVP 18.45 program rozrywkowy 19.45 Dobranocka: Mami Fatale: Mega Prosiła (1) – serial animowany; reż.: Łukasz Kacprowicz 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Bodo (13) – serial biograficzny, Polska 21.50 C.K. Dezerterzy (1) – komedia, Polska/Węgry (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrzynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 23.20 Program rozrywkowy 0.25 M jak miłość (1442) – serial TVP 1.20 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 7.05 Spotkania w

świecie ciszy – magazyn 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.45 Antenowe remanenty 8.00 Podwodna Polska 8.30 Las bliżej nas – magazyn 9.00 Film dokumentalny 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Kalejdoskop regionalny 10.16 Wiara i życie – cykl reportaży 10.38 Kronika kulturalna 10.49 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 11.10 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej 11.37 Kwadrans seniora 11.50 Kwartet/felietony – magazyn 12.05 Tygodnik polityczny 12.35 Onkocujni – magazyn medyczny 12.50 Jesień w regionach – felieton 13.15 Ukryte skarby – cykl reportaży 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 14.20 Rolnik szuka żony 15.15 Film fabularny (Kino Retro) 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Jesień w regionach – felieton 17.15 Reportaż 17.30 Pogoda 17.37 Muzealne opowieści 17.40 Pod Tatrami 17.50 Małopolska na rowery 18.01 Kalejdoskop regionalny 18.10 Reporter – magazyn 18.25 Muzealne opowieści 18.30 Kronika – program informacyjny 18.54 Pogoda 18.56 Kronika kulturalna 19.05 Mówiąc wprost; dyskusja 19.30 Julian Konhauser 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.00 Piosenka u Ciebie – cykl reportaży 21.32 Kronika – program informacyjny 21.48 Pogoda 21.51 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Sport 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” – magazyn 23.05 Film fabularny 0.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 1.20 Reportaż 1.40 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 2.10 Spotkania w świecie ciszy – magazyn 2.35 Antenowe remanenty 2.50 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń



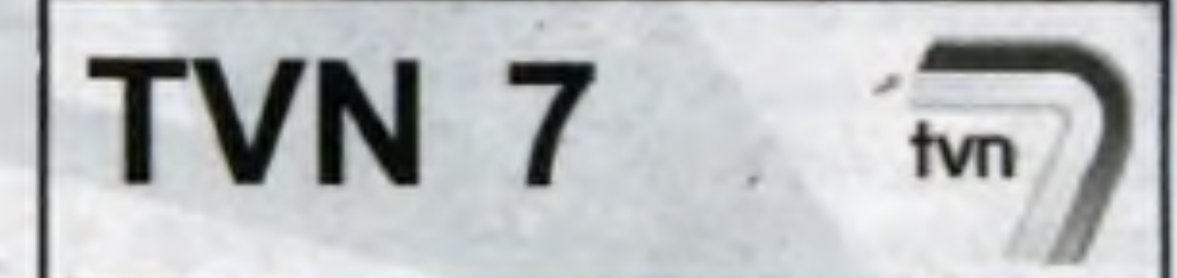
POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Teleszakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Scooby-Doo śnieżny stwór – film animowany USA (2007) 10.00 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.30 Moje disco, moje wszystko – program muzyczny 11.35 Kraina lodu – film animowany USA (2013) 13.45 Ninja Warrior Polska (1) – reality show 15.45 Sopocki Hit Kabaretowy 2019 – To my! – program rozrywkowy 17.45 Chłopaki do wzięcia (157, 158) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Epoka lodowcowa 2: Odwilż – film animowany USA (2006) 22.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 12 (1) – program rozrywkowy 0.05 Skazani na Shawshank – dramat sensacyjny USA (1994) 3.25 Tajemnice losu



7.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2934-2937) – serial obczajowy

12.50 Pajęczyna Charlotty – film familijny Niemcy/USA (2006) 14.55 Top Model (1/13) – reality show 16.25 Stylowy projekt (1/8) – program rozrywkowy 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 36.6 (1/12) – program medyczny 19.00 Fakty, sport 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Mam talent (1/13) – program rozrywkowy 21.45 Wiek Adaline – dramat obyczajowy USA/Kanada (2015) 0.05 Pitch Black – film s.f. USA/Australia (2000) 2.20 Uwaga! 2.40 NOC Magii



7.35 Niezapomniane lata 90. (1/10) – serial dokumentalny 8.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 9.35 Zakochani po uszy (73-77) – telenowela Polska 12.25 Dziewczyny z drużyny 2 – komedia USA (2004) 14.15 Pan niania – komedia USA (1993) 16.00 Zemsta futrzaków – komedia USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie (2010) 17.50 Lego przygoda – film animowany Australia/Dania/USA (2014) 20.00 Pożyczony narzeczony – komedia romantyczna USA (2011) 22.20 Złodziejka tożsamości – komedia kryminalna USA (2013) 0.40 Norbit – komedia USA (2007) 2.50 NOC Magii



6.00 Ekstremalny ranking zwierząt (1) – serial dokumentalny 7.05 Kacze opowieści (20-23) – serial animowany 8.55 Dwaj bracia – film familijny Francja/Wielka Brytania (2004) 11.05 Policjanci i policjanci (560-562) – serial obyczajowy 14.05 STOP Drogówka 15.10 Randka z przeznaczeniem – komedia romantyczna Kanada (2015) 17.25 Pokój 12. Policjantki i Policjanci – film sensacyjny Polska (2015) 19.00 Galileo 20.00 Policjantki i policjanci (563, 564) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (315, 316) – serial kryminalny 0.05 Zniwiarz-zabójca – thriller Wielka Brytania/USA/Niemcy/RPA (2008) 2.25 Interwencja 2.40 Disco Polo Life



5.55 Pan wzywał milordzie? (3) – serial komediowy 7.00 Taki jest świat – program publicystyczny 7.50 Górka Dolna 2 (1) – serial obyczajowy 8.55 13 posterunek 2 (21, 22) – serial komediowy 10.10 Lombard. Życie pod zastaw 5 (197-201) – serial obyczajowy 15.00 Rodzinny interes (35-38) – serial obyczajowy 19.00 Gra muzyka (1) – teleturniej muzyczny 20.00 Bez twarzy – dramat sensacyjny USA (1997) 22.50 Teoria chaosu – dramat sensacyjny USA/Kanada/Wielka Brytania (2005) 1.05 6-ty dzień – film s.f. USA/Kanada (2000) 3.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTE

TVP I, GODZ. 21.30

● **TOŻSAMOŚĆ ZDRAJCY** – Amerykańsko-brytyjsko-czesko-szwajcarski film sensacyjny z 2017 roku. CIA aresztuje mężczyznę podejrzanego o planowanie ataku na Londyn. Agentka Alice Racine, niegdyś as wywiadu, obecnie odsunięta od czynnej służby, zostaje wezwana na miejsce przesłuchania. Odkrywa, że w szeregach CIA jest zdrajca. Rozpoczyna się pościg, którego stawką jest życie milionów ludzi i bezpieczeństwo kraju. Choć oficjalnie Alice to niebezpieczny zbieg, tylko ona może powstrzymać terrorystów.

TVN, GODZ. 21.45

● **WIEK ADALINE** – Melodramat produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2015 roku. Urodzona na początku XX w. Adaline ulega wypadkowi, na skutek którego przestaje się starzeć. To, co wydaje się spełnieniem marzeń o nieśmiertelności, przynosi dramatyczne konsekwencje. Adaline musi ukrywać sekret przed ludźmi, ale także przed władzami, które chcą poddać ją eksperymentom. Nieustannie podróżuje i zmienia tożsamość. Traci kontakt z najbliższymi, którzy się starzeją. Jej samotna, pełna dramatycznych wydarzeń podróż przez życie trwa niemal cały XX w. W końcu Adaline znajduje mężczyznę, dla którego chce wyrzec się nieśmiertelności.

TVP I, GODZ. 23.20

● **ZRODZONY W OGNIU** – Thriller produkcji amerykańsko-brytyjskiej z 2013 roku. Bracia Russell i Rodney mieszkają w pogrążonym w kryzysie Pasie Rdzy w Stanach Zjednoczonych. Russell pracuje w hucie. Wolny czas poświęca ukochanej i schorowanemu ojcu. Rodney, który zawsze marzył, by wyrwać się z robotniczego Braddock, służy w wojsku. Mężczyzna odbywa kolejne misje w Iraku. Russell trafia do więzienia za spowodowanie wypadku samochodowego. Gdy wychodzi, jego dziewczyna jest związana z policjantem, a ojciec nie żyje. Zadużony Rodney postanawia wziąć udział w nielegalnej walce. Gdy brat nie wraca, Russell podąża jego śladem.

TVP II, GODZ. 23.20

● **PITBULL. NOWE PORZĄDKI** – Polski film sensacyjny z 2016 roku. Młody komisarz z komendy na Mokotowie - Dariusz Wołkowski znany jako „Majami” - próbuje rozpracować lokalną zorganizowaną grupę przestępczą wymuszającą haracze. Wkrótce okazuje się, że sprawą interesują się także funkcjonariusze z wydziału zabójstw Komendy Stołecznej: „Gebels”, Igor Rosłoń i Barszczyk. Policjanci z obydwu komend są w pełni świadomi, że mają do czynienia z wyjątkowo niebezpieczną i silną siatką, a chcąc ją rozbić, muszą podjąć szeroko zakrojoną współpracę.

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 12.00-22.00
pt.-sob. 12-24
niedz. 12.00-22.00

12 648 27 26, 606 205 558
os. Na Lotnisku 4
(dawna restauracja „Wanda”)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Obiady domowe od 14 zł

Zapraszamy na wieczorki taneczne
w piątki i w soboty w godz. 19-24

Gra DJ Maros

Willa Kalina
oferuje pokoje do wynajęcia
w Solcu Zdroju,
gdzie są najlepsze na świecie
kąpiele siarkowe

Anna i Henryk Wiśniewscy zapraszają



ul. Słoneczna 11,
28-131 Solec Zdrój
tel. 500-031-078,

e-mail:

willakalina@gmail.com

www.kalina.solec-zdroj.com

TVP1

5.15 Klan (3506) – telenowela TVP
5.40 Klan (3507) 6.05 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 wojsko-polskie.pl (69) – reportaż 7.00 Transmisja mszy świętej 8.00 Tydzień 8.30 Zakochaj się w Polsce (147): Opole – magazyn 9.05 Ziarno: Ojciec nasz, który jest w niebie – magazyn 9.40 Las bliżej nas (14) – magazyn 10.10 Lista Adriana Messengera – dramat, USA (1963); reż.: John Huston; wyk.: Kirk Douglas, George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, Herbert Marshall, Marcel Dalio 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Misja Bangladesz: Wioska z rzeką – reportaż 13.05 A więc wojna (8) 13.20 BBC w Jedynce: Wielkie koty (2) – film dokumentalny, Wielka Brytania (2018); reż.: Nick Easton 14.15 Z pamięci: Maria i Stanisław Ossowsky (2) – felieton 14.30 Weterynarze z sercem (70) 15.05 Komisarz Alex 13 (152) – serial kryminalny TVP 16.05 Postaw na milion – teleturniej 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4122) – teleturniej muzyczny 18.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (39): Zemsta jest rozkoszą bogów – serial obyczajowy TVP 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Wojenne dziewczyny (27) – serial TVP; reż.: Michał Rogalski; wyk.: Wanesa Aleksander, Marta Mazurek, Aleksandra Pisula, Michał Czernecki, Józef Pawłowski, Danuta Stenka, Katrin Buhning, Peter Wolf, Mathias Gall 21.15 Rolnik szuka żony 6 (1) – reality show; reż.: Konrad Smuga, Grzegorz Krawiec 22.15 Zakochana Jedynka: Listy do Julii – komedia romantyczna, USA (2010); reż.: Gary Winick; wyk.: Christopher Egan, Amanda Seyfried, Vanessa Redgrave 0.10 Tożsamość zdrajcy – Szwajcaria/Czechy/Wielka Brytania/USA (2017); reż.: Michael Apted; wyk.: Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette (dozwolone od lat 16) 1.55 Jaka to melodia? (4122) – teleturniej muzyczny 2.50 Zrodzony w ogniu – dramat, Wielka Brytania/USA (2013); reż.: Scott Cooper; wyk.: Christian Bale, Casey Affleck, Woody Harrelson (dozwolone od lat 16) 4.45 Z pamięci: Maria i Stanisław Ossowsky (2) – felieton 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Moja strategia 5.05 Barwy szczęścia (2085) – serial obyczajowy TVP 5.20 Barwy szczęścia (2086) – serial obyczajowy TVP 5.45 Barwy szczęścia (2087) 6.20 M jak miłość (1450) – serial TVP 7.15 Pytanie na śniadanie 10.30 Rodzinne oglądanie: Simon Reeve i jego śródziemnomorskie przygody (2) – cykl dokumentalny, Wielka Brytania (2018); reż.: Eric McFarland 11.45 The Voice of Poland (1): Przesłuchania w ciemno 12.50 The Voice of Poland (2): Przesłuchania w ciemno 14.00 Familiada (2560) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (540) – teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2019 (1) – widowisko muzyczne 16.20 Rodzinka.pl (266): Szalona babcia – serial komediowy TVP 16.55 Na dobre i na złe (746): Efekt motyla – serial TVP 18.00 Panorama 18.15 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.27 Kroniki F1 – felieton 18.30 Na sygnale (237): Nic się nie stało – serial fabularny TVP 19.00 Kabaret Hrabci: Savoir vivre. Bon ton – program kabaretowy 20.05 The Wall. Wygraj marzenia 21.00 Program rozrywkowy 21.55 Creed: Narodziny legendy – dramat, USA (2015); reż.: Ryan Coogler; wyk.: Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson (dozwolone od lat 16) 0.20 Młodość – dramat, Francja/Szwajc-

ria/Wielka Brytania (2015); reż.: Paolo Sorrentino; wyk.: Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dano, Jane Fonda (dozwolone od lat 16) 2.30 Pitbull. Nowe porządki – film sensacyjny, Polska (dozwolone od lat 18) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.25 The extra Mile 6.50 Lajk! 7.15 Pytanie na śniadanie 10.40 Wolny Ekran – magazyn 11.00 Przyrodnik na tropie 11.25 Ziarno 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Spotkanie ze świętym 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. Matki Bożej Bolesnej w Gierczycach 14.20 Alternatywy 4 (1/9): Przydział – serial komediowy TVP; reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Roman Wilhelmi, Gustaw Lutkiewicz, Wojciech Pokora, Bronisław Pawlik, Kazimierz Kaczor, Bożena Dykiel, Bolesław Płotnicki, Jerzy Kryszak, Zdzisław Rychter, Ryszard Pietruski 15.40 Lajk! 16.00 O życiu piosenki – reportaż 16.30 Leśniczówka (87) 16.55 Leśniczówka (88) 17.20 A więc wojna 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1443) – serial TVP 18.50 Cafe piosenki – talk-show 19.15 Nela Mała Reporterka – magazyn 19.35 A to Polska właśnie 19.45 Dobranoc: Pamiętnik Florki 2: Choroba (19) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Blondynka (79): Wesele na raty – serial TVP 21.40 Teatr Telewizji: „Doktor Halina” – spektakl teatralny, Polska (dozwolone od lat 16) 23.40 Niedziela z... rolami Danuty Szaflarskiej 0.25 M jak miłość (1443) – serial TVP 1.20 Zakochaj się w Polsce (126): Legnica – magazyn 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Ukryte skarby – cykl reportaży 6.30 Świat wyścigów konnych: Złoty 7.05 Rolnik szuka żony 8.00 Rok w ogrodzie 8.20 Pogoda 8.30 Agape – magazyn 9.00 Film dokumentalny 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Pod Tatrami 10.16 Reporter – magazyn 10.30 Magazyn medyczny 10.45 Kryptonim „Muzeum”: Szlak Armii Krajowej – reportaż 11.01 Wolę dokument – dyskusja 12.05 Głos regionów 13.00 Sport 15.15 Film fabularny (Kino Retro) 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Program podróżniczy 17.30 Pogoda 17.36 Muzealne opowieści 17.40 Twarze i pejzaże: FilMOTEKA Małopolska 18.30 Kronika – program informacyjny 18.54 Pogoda 19.05 Wybory Parlamentarne 2019: Debata Wyborcza 20.00 Pasma rozrywkowe 21.00 Cafe piosenki – talk-show 21.32 Kronika – program informacyjny 21.48 Pogoda 21.51 Kronika sportowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Sport 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” extra – magazyn 23.05 Sady, przesady – magazyn publicystyczny 23.45 Sady, przesady – magazyn publicystyczny 0.00 Sady, przesady – magazyn publicystyczny 2.00 Ukryte skarby – cykl reportaży 2.30 Reportaż 2.50 Świat wyścigów konnych – reportaż 3.30 Głos regionów 4.30 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 5.00 Cafe piosenki – talk-show 5.35 Agape – magazyn



POLSAT

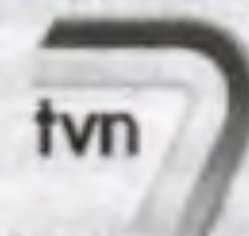
4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV: Okazje 6.00 Nowy dzień 8.45 Jeźdźcy smoków na końcu świata – serial animowany 9.05 Kłopsiki kontratakują – film animowany USA (2013) 11.15 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa Francja/Niemcy/Hiszpania/Włochy/Belgia (2008) 13.50 Epoka lodowcowa 2: Odwilż – film animowany USA (2006) 15.50 Twoja Twarz Brzmi Zna-

jomo 12 (1) – program rozrywkowy 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Państwo w państwie 20.05 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 22.15 Love Island. Wyspa miłości Extra – reality show 23.20 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 1.40 Transporter 2 – film sensacyjny USA/Francja (2005) 3.20 Tajemnice losu

tvn

4.50 Uwaga! – magazyn reporterów Polska 5.15 Mango – telezakupy 7.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Kobieta na krańcu świata (1/9) – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn informacyjny Polska 12.05 Przed meczem – Wielki Mecz (1) – felieton 12.10 Mam talent (1/13) – program rozrywkowy 13.50 Przed meczem – Wielki Mecz (2) – felieton 13.55 Dobry dinosauz – film animowany USA (2015) 15.55 Przed meczem – Wielki Mecz (3) – felieton 16.00 Starsza pani musi fiknąć (1/8) – program rozrywkowy 17.00 Piłka nożna: Wielki Mecz TVN vs. WOŚP 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda – program informacyjny 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef (1/4) – program rozrywkowy 21.30 39 i pół tygodnia (1/10) – serial komediowy 22.35 Szybcy i wściekli 6 – film sensacyjny USA (2013) 1.10 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 2.10 Uwaga! 2.30 NOC Magii

TVN 7



5.20 Mango 7.25 Niezapomniane lata 90. – serial dokumentalny 8.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 9.25 Zakochani po uszy (78–81) – telenowela 11.30 Dziewczyny z drużyny 3 – komedia USA (2006) 13.40 Czarna kawaleria – western USA (1997) 15.40 Trzej muskietierowie – film przygodowy USA/Wielka Brytania (1973) 17.50 Był sobie chłopiec – komediodramat Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania (2002) 20.00 Batman: Początek – film sensacyjny USA (2005) 23.00 Testosteron – komedia Polska (2007) 1.30 Zagubieni 4 – serial przygodowy 2.30 NOC Magii

TV 4

6.00 Ekstermalny ranking zwierząt 7.05 Flintstonowie (73, 74) – serial animowany 8.05 Dwaj bracia – film familijny Francja/Wielka Brytania (2004) 10.20 Galileo (759, 760) – program popularnonaukowy 12.25 Park jurajski – film przygodowy USA (1993) 15.00 Nasza klasa (1, 2) – program rozrywkowy 16.00 Gwiazdy kabaretu 17.00 Miłość na zakręcie (9–11) – serial obyczajowy Polska 19.00 Galileo 20.00 Gabinet numer 5 (1) – serial obyczajowy 23.00 Kronika opętania – horror USA/Kanada (2012) 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

5.45 Tajemnice medyczne (10, 11) 7.40 Łowcy skarbów 2 (17, 18) – serial przygodowy 9.35 Bibliotekarze 3 – serial przygodowy 10.30 Gra muzyka (1) – program rozrywkowy 11.30 Pogromcy duchów – komedia s.f. USA (1984) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Dzielną krawczykę – baśń filmowa Niemcy (2008) 14.55 Pogromcy duchów 2 – komedia s.f. USA (1989) 17.20 Gwiezdne wojny: Część 3 – Zemsta Sithów – film s.f. USA (2005) 20.00 Bodyguard Zawodowiec – komedia sensacyjna USA/Hongkong/Bulgaria/Holandia (2017) 22.20 Pan i pani Kiler – komedia sensacyjna USA (2010) 0.20 Pandorum – thriller s.f. Niemcy/Wielka Brytania (2009) 2.25 Skorpion 3 – serial sensacyjny 3.15 Zobacz to!

JESIENNIE...

Tegoroczne lato powoli odchodzi w zapomnienie. Nieubłagannie nadciąga jesień, przynosząc zmiany w aurze, pogodzie oraz w przyrodzie. Jesienne, długie miesiące charakteryzują się również chłodem i szarością. Aby dodać nieco barwnej odmiany w owe, zwyczajowo zimne i ciemne dni, Nowohucki Oddział Muzeum Archeologicznego w Krakowie zaplanował atrakcyjne, rozwijające wyobraźnię zajęcia warsztatowe.



Jesień wcale nie musi być nudna, o czym można przekonać się w naszej placówce kultury. Jak zwykle na najmłodszych będą czekać kreatywne warsztaty. W ciepłe, suche dni istnieje możliwość przeprowadzenia zajęć *I ty możesz zostać archeologiem*. Pozwólą one uczestnikom wczuć się w rolę badacza przeszłości. Istotą niniejszych warsztatów jest ukazanie tajemnic pracy archeologa, której nieodłączną częścią są badania wykopaliskowe. W lepszym zrozumieniu arkanów tego zawodu pomaga specjalnie przygotowany wykop, gdzie dzieci, niczym prawdziwi zawodowcy, szukają ukrytych w ziemi artefaktów. Barwny paciorek, fragment zdobionej ceramiki czy niewielka gliniana zawieszka – takie cenne, własnoręcznie wykopane „zdobycze” mogą sprawić ich odkrywcą ogromną radość.

Co jednak jeśli pogoda pokrzyżuje szyki i przeprowadzenie wykopalisk dla dzieci nie będzie możliwe? Otóż Oddział ma również w ofercie warsztaty, które są doskonałą propozycją na zimne i deszczowe dni. Pierwsze, o intrygująco brzmiącym tytule – *Akademii skryby* – wiąże się z nauką sztuki pisania gęsim piórem. Dzięki zajęciom uczestnicy dowiedzą się w jaki sposób zakonnicy tworzyli rękopisy w zaciśniętych klasztorach skrytoriów, następnie zaś będą mogli wykonać kompozycję inicjałową oraz kreślić i zdobić średniowieczne litery. Drugie, stanowiące nowość warsztaty, to „Zabawy z mozaiką”. Ich głównym celem jest przybliżenie uczestnikom rzym-

skiej sztuki dekorowania podłóg oraz ścian małymi, kolorowymi kamieniami, szkłem bądź fragmentami ceramiki. Na zajęciach dzieci będą mogły projektować i układać mozaiki według własnych pomysłów.

Nie tylko najmłodsi są mile widziani w muzealnych murach. Dla seniorów przygotowano ciekawe spotkania z archeologią. Są one połączeniem seansu filmowego wraz z prelekcją dotyczącą historii badań archeologicznych na nowohuckich ziemiach.

Z kolei dla wszystkich uczestników kultury, niezależnie od wieku, czekają wystawy w renesansowym dworze, zwanym lamusem. Do końca października ekspozycje będą czynne nie tylko w dni powszednie, ale i w soboty oraz niedziele. Takie rozwiązanie jest szczególnie korzystne dla osób pracujących, które czas na aktywne uczestnictwo w kulturze znajdują jedynie w weekendy.

Ponadto już niebawem kolejna odsłona popularnego wydarzenia, jakim jest *Zajrzyj do Huty*. Odbędzie się ono 21-22 września, o czym będziemy jeszcze szczegółowo informować czytelników.

Wszystkich spragnionych wypoczynku na łonie przyrody zapraszamy do Nowohuckiego Oddziału, który mieści się w malowniczym zespole dworsko-parkowym. Barwny, przyrodniczy w jesienne, złocisto-purpurowe kolory park zachwyci oko nawet najbardziej wymagającego estety. Do zobaczenia w Oddziale MAK.

ANNA KOLASA

PSYCHOLOG

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne

Tel. 696-620-705

TVP1

5.15 BBC w Jedyne: Wielkie koty (2) 6.20 Przysięga (4) 7.05 Elif 3 (560) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Korona królów – taka historia... 9.20 Ranczo 2 (19): Rozwód z miłości 10.15 Komisarz Alex (3): Zabójcze misie 11.05 Ojciec Mateusz 13 (171): Cień podejrzeń – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.25 Agropogoda – magazyn 12.30 Magazyn rolniczy 12.45 A więc wojna (9) 12.50 Natura w Jedyne: Kostaryka. Ostoja dzikiej przyrody – film dokumentalny, Francja (2016) 14.00 Elif 3 (561) – serial, Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (1) – teleturniej 16.05 Przysięga (5) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4123) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3508) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (246) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (1/114) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Piłka nożna: Eliminacje EURO 2020: Polska-Austria 23.00 Ekstradycja III (7/10) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 0.05 Zakazane filmy. Dziedzictwo nazistowskiego kina – film dokumentalny, Wielka Brytania/Niemcy/Francja (2018) 1.10 Listy do Julii – komedia romantyczna, USA (2010); reż.: Gary Winick; wyk.: Christopher Egan, Amanda Seyfried, Vanessa Redgrave 3.05 Urodzeni romantycy – komedia, USA (2001); reż.: David Kane; wyk.: Craig Ferguson, Ian Hart, Jane Horrocks, Adrian Lester, Catherine McCormack, Jimi Mistry (dozwolone od lat 16) 4.45 Notacje: Antoni Filipczuk. Wspomnienia z lat 1939–41 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (84): Królewskie manieiry (2) 6.10 Coś dla Ciebie 6.40 Familiada 7.15 Pytanie na śniadanie 10.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (465) 11.25 Rodzinka.pl (252): Kalejdoskop 11.55 Barwy szczęścia (2087) 12.30 Koło fortuny (191) 13.15 Wymarzona miłość 14.05 Coś dla Ciebie 14.30 Operacja Zdrowie! 15.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (144): Cudowne polepszenie (2) 16.00 Koło fortuny (541) 16.35 Familiada 2 (2299) 17.10 Więzień miłości (136) 18.00 Panorama 18.15 Pogoda 18.20 Sport Telegram 18.30 Gotowi do gotowania. Start! 18.55 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? – reality show 19.35 Barwy szczęścia (2087) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2088) 20.40 O mnie się nie martw – zapowiedź 20.55 M jak miłość (1451) – serial TVP 21.40 O mnie się nie martw 10 (13/13) – serial komediowy TVP 22.35 O mnie się nie martw – zapowiedź 22.45 Kino bez granic: Czarny labędz – USA (2010); reż.: Darren Aronofsky; wyk.: Natalie Portman, Mila Kunis, Vincent Cassel, Barbara Hershey, Winona Ryder 0.45 Głina (21/25) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 1.40 Przerwana lekcja muzyki – dramat, Niemcy/USA (2006); reż.: James Mangold; wyk.: Winona Ryder, Angelina Jolie, Elizabeth Moss, Clea DuVall (dozwolone od lat 16) 3.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.20 wojsko-polskie.pl (69) 6.45 Supelkowe ABC (138) 7.00 Fugu Migu 7.15 Pytanie na śniadanie 10.10 Pogoda Flesz 11.00 Kulturalni PL (472) 12.00 Racja stanu (160) 12.25 Wiado-

mości 12.40 Historia jednego obrazu (22): „Santo Prosdociemo” – Ryszard Demel 12.50 Magazyn z Ameryki (63) 13.10 Barwy szczęścia (2040) 13.45 Blondynka (79): Wesele na raty 14.40 One. Kobiety kultury 15.10 Reportaż 15.45 Wiadomości 15.55 Rodzinka.pl (264): Jesteśmy razem 16.25 Astronarium (78): Zdjęcie czarnej dziury 16.55 Supelkowe ABC (138) 17.10 Fugu Migu 17.20 Historia jednego obrazu (58) 17.30 Teleexpress 17.45 A więc wojna 17.55 Wojna i pamięć 18.25 Szlakiem Kolberga: Radzymir Dębski 18.55 Barwy szczęścia (2040) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Kupić kota w worku 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Noce i dnie (12/12): A potem nastąpi noc 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Focus on Poland (175) 23.30 Ania. Rzecz o Annie Dymnej 0.20 A więc wojna 0.30 Rodzinka.pl (264): Jesteśmy razem 1.00 Nad Niemnem 1.20 Powtórki programów



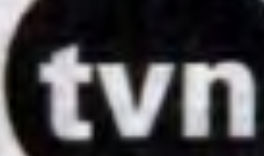
TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Moja praca 6.35 Pasma-przedsiębiorczości rolniczej 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Odkrywanie Podkarpacia: Skarby przyrody Puszczy Sandomierskiej: Pozostałości wielkiej puszczy (1) 8.00 Z widokiem na Wawel (1) 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Kronika sportowa 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Pod Tatrami 9.30 Sztuka z mięsa, czyli wół z wolna, ale porządnie 10.00 Serial 11.00 Świat wyścigów konnych 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka 13.00 Mój pies i inne zwierzęta 13.15 Jedź bezpiecznie 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.46 Kwadrans seniora 15.05 Serial 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Las bliżej nas 17.31 Kronika – zapowiedź 17.36 Pogoda 17.38 Muzealne opowieści 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie 18.14 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.57 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.09 Nowohucka Kronika Filmowa (624) 19.18 Niecodziennik 19.29 Magazyn medyczny 19.43 Kwartet 19.55 Pogoda 20.00 Korona królów 20.30 Gra słów. Krzyżówka 21.00 Twój wybór 21.31 Kronika 21.44 Kronika sportowa 21.48 Pogoda 21.50 Tematy dnia 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16)



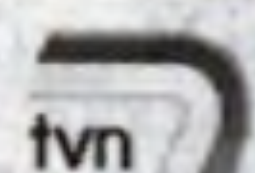
POLSAT

4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 9.00 Malanowski i partnerzy (86, 87) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.15 Transporter 2 – film sensacyjny USA/Francja (2005) 22.10 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.20 Furia – thriller Wielka Brytania/USA (2010) 1.50 Tajemnice losu



Dzień Dobry TVN 11.00 Dorota was urządzi! (11, 22-ost.) – program rozrywkowy 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Top Model – reality show 23.00 Kiler – komedia sensacyjna Polska (1997) 1.10 Co za tydzień 1.45 Stylowy projekt – program rozrywkowy 2.15 Uwaga! 2.40 NOC Magii

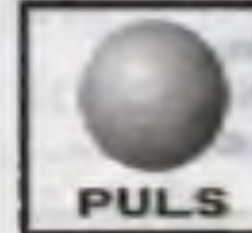
TVN 7



6.00 Ukryta prawda – serial 7.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Detektyw Monk – serial sensacyjny 11.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 12.00 Dwóch i pół – serial komediowy 12.30 19+ (167, 168) – serial paradokumentalny 13.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.30 Detektyw Monk – serial sensacyjny 18.30 Dr House 2 – serial obyczajowy 19.00 Zakochani po uszy – telenowela 20.00 Testosteron – komedia Polska (2007) 22.30 Ucieczka z Nowego Jorku – film s.f. USA/Wielka Brytania (1981) 0.35 Zagubieni 4 – serial przygodowy 1.35 Druga strona medalu – talk-show 2.40 NOC Magii

TV 4

7.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagion – serial kryminalny 10.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 10.30 Bumerang – serial komediowy 11.00 Przekłeta – telenowela 12.00 Galileo 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Przekłeta – telenowela 17.00 Bumerang – serial komediowy 17.30 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 18.00 Septagion – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy Polska 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.30 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 22.40 Żołnierz-zabójca – thriller Wielka Brytania/USA/Niemcy/RPA (2008) 0.55 Galileo 2.00 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny



PULS

6.00 112 na każde wezwanie 7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (16, 17) – serial fantasy 12.00 Kobra – oddział specjalny (6, 7) – serial sensacyjny 14.00 Agenci NCIS: Los Angeles 9 – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial paradokumentalny 16.00 Rodzinny interes (38, 39) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (201, 202) – serial paradokumentalny 20.00 Więzienie w ogniu – film sensacyjny USA (2016) 21.35 Replikant – thriller s.f. USA (2001) 23.35 Puls lata – program rozrywkowy 23.55 Intruz – thriller Kanada (2016) 1.50 Zobacz to!

WYBORCZY PLEBISCYT

Wybory coraz bliżej, ale wybór niewielki. W rzeczywistości będzie to plebiscyt: za rządem dobrej zmiany, czy przeciw. Po jednej stronie Prawo i Sprawiedliwość oraz jego koalicjanci, po drugiej blok partii opozycji, na czele z Platformą (pod nazwą Koalicja Obywatelska) oraz z SLD (który połączył partycjki Biedronia i Razem) oraz PSL (który jeszcze przeżuwa Kukiza). Decyzja podczas głosowania jest jasna, bo można głosować albo na PiS, albo na którąkolwiek z partii opozycji. Gdyby opozycja wygrała (na co się jednak nie zanoszą) to powstałby rząd-zlepek, bez programu i bez celu, szczęśliwy z posiadania władzy. Schetyna zostałby premierem, Lubnauer ministrem rolnictwa, Gawłowski ministrem sprawiedliwości, Nitras ministrem zdrowia psychicznego, Kosiniak-Kamysz ministrem obciachu, Czarzasty ministrem przemysłu włókienniczego itd. Każdy znalazłby coś dla siebie.

Ten oczywisty podział za rządem lub przeciw rządowi usiłują zakłócić rozmaite partycjki, które udają, że też mają coś do powiedzenia i chciałyby zebrać przynajmniej okruszki z politycznego stołu. Na razie więcej jest takich, które udają prawicę, chociaż i na lewicy pojawiło się kilka pomysłów. Większość nie zbierze podpisów, żeby zarejestrować się w całym kraju, czasem wystawia listę tylko w jednym okręgu, ale przynajmniej namieszają w głowach mniej zorientowanym wyborcom. Komitet Wyborczy Prawica, Skuteczni, Konfederacja, Jedna Polska Ruch Oddolny – to właśnie nazwy politycznego drobiazgu, który walczy wyłącznie o nagłośnienie swoich szyldów. Nie byłoby w tym nic złego, gdyby nie fakt, że zawsze znajdzie się parę tysięcy wyborców, wprowadzonych w błąd i wierzących w niemożliwe. Te kilka tysięcy głosów może zaważyć na wyborze jeszcze jednego posła PiS w tym, czy innym okręgu. A to może się przełożyć na bezpieczną większość parlamentarną, zdolną powołać stabilny rząd i kontynuować zmienianie Polski na lepsze. A jest jeszcze wiele do zrobienia i wciąż daleko nam do poziomu najbogatszych państw Europy.

Co spotkałoby nas, gdyby opozycja wygrała, najlepiej ilustruje przykład Warszawy. Wybory na prezydenta miasta wygrał przedstawiciel Platformy, chociaż równie dobrze mógłby reprezentować partię Biedronia czy SLD. Zaczął od energicznej promocji „tęczy” patologii i szybko okazało, że nie więcej nie ma do powiedzenia. Okazało się także, że nie można liczyć na spełnienie obietnic, składanych w kampanii wyborczej przed rokiem. Tak dzieje się z planami rozbudowy metra czy budową nowego mostu. Tymczasem wygląda na to, że doszło do ekologicznej katastrofy, czyli zatracenia Wisły ściekami, które zamiast do oczyszczalni, trafiły wprost do rzeki. Prezydent Warszawy najpierw wiadomość ukrywał, potem zwyczajnie bagatelizował, a antyrządowe media aż zanosili się ze śmiechu, że głupi Polacy przejmują się takimi drobiazgami. Po paru dniach nie dało się już ukryć skali zatracenia Wisły, ani konsekwencji dla środowiska naturalnego wzdłuż rzeki poniżej Warszawy. Dopiero energiczna interwencja rządu i użycie wojska pozwala mieć nadzieję na powstrzymanie fali ścieków. Prezydent Warszawy uchodził za jednego z najzdolniejszych polityków Platformy i podobno mógł zagrozić przywództwu Schetyny. W jego partii mówiono, że może być kandydatem na premiera i prezydenta. Jeżeli jednak człowiek całkowicie bezradny wobec lokalnego kryzysu należy do czołówki Platformy, to wyobraźmy sobie jak wyglądałaby Polska, gdyby tacy nieudacznicy dorwali się do władzy.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

STOP SOBIEPAŃSTWU

W tym numerze „Głosu” zamieszczamy tekst pod charakterystycznym tytułem „Mieszkańcy bronią się przed siebiepaństwem”. Rzecz dotyczy tworzonego planu zagospodarowania planu przestrzennego rejonu osiedli Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego. Nie dość, że plan ten powstaje późno i jego brak doprowadził do powstania potężnego osiedla Avia – Orlińskiego w tym rejonie, to jeszcze proponowane tam rozwiązania mają utrudnić życie mieszkającym tam ludziom. Chodzi o siłowe zabranie przez miasto dróg wewnętrznych w os. Dywizjonu 303, gdzie znajduje się ok. 400 miejsc parkingowych z których korzystają mieszkańcy – członkowie Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”.

Jest to dla mnie niezrozumiałe, jak można na siłę zmienić status dróg, które przez kilkadziesiąt lat były w użytkowaniu wiecznym spółdzielni i są nadal. To spółdzielcy wybudowali te drogi i miejsca postojowe oraz ponoszą koszty zimowego i letniego utrzymania tych dróg. Remontują i konserwują jezdnie i chodniki, w zamian mają ok. 400 miejsc parkingowych. Teraz, gdy deweloper zbudował potężne osiedle z niskim wskaźnikiem parkingów 0,67?! i brakuje tam miejsc dla okłamyanych mieszkańców, próbuje przechwycić za pomocą miasta już istniejące miejsca parkingowe w sąsiednich osiedlach. Czyni to w sposób cwany, bo za te miejsca mają zapłacić mieszkańcy Krakowa ze swoich podatków.

Otóż Gmina Kraków będzie musiała zapłacić za tereny, które przejmie, gdyż SM „Czyżyny” ma tytuł prawny do nich i nie zamierza z niego rezygnować. Ponoć jedno miejsce parkingowe na terenach os. Avia kosztuje ok. 27 tys. zł. Zatem jeżeli przełączymy 400 miejsc przez tę kwotę, to trzeba będzie zapłacić z kasy miasta ponad 10 mln zł!!! Kto chce zdecydować o takim marnotrawstwie? Kto chce do tego dorzucić kolejne pieniądze, która Gmina będzie musiała płacić za letnie i zimowe utrzymanie tych jezdni chodników i je remontować.

Ostrzegam urzędników, którzy to lubują, że to nie przejdzie przez Radę Miasta Krakowa. Radni miasta to mądrzy ludzie i kierują się racjonalnym interesem mieszkańców. Nie okłamujcie, że takie postępowanie wynika z prawa, bo te drogi prowadzą do obiektów publicznych do których nie ma ponoć dostępu. Tak kilkadziesiąt lat te drogi prowadziły i prowadzą do przychodni zdrowia, szkoły i przedszkola. Jednak nikt nigdy nie blokował dojazdu do tych obiektów i przed każdym z nich są parkingi ogólnodostępne na których nie wymaga się identyfikatorów SM „Czyżyny”. I co tutaj nagle się zmieniło, że aż trzeba te drogi robić publicznymi? Mało tego są wyroki Sądów Administracyjnych, które jednoznacznie sankcjonują takie rozwiązania jakie są obecnie w os. Dywizjonu 303. Polecam uważną lekturę wspomnianego tekstu na str. 5. z którego to wszystko wynika i widać, że rację mają mieszkańcy, którzy bronią się przed siebiepaństwem.

Co to jest siebiepaństwo zapytają uważni Czytelnicy? Otóż za Słownikiem Języka Polskiego jest to postępowanie samowolne, nieliczenie się z nikim i niczym; samowola, anarchia, arbitralność. W tym przypadku mamy właśnie do czynienia z takim zachowaniem niektórych urzędników. Jak można pod nie wielkim wpływem?! – faworyzować dewelopera, który nie dość, że nie zabezpieczył odpowiedniej liczby parkingów dla swoich mieszkańców, to jeszcze próbował za publiczne pieniądze kupować te miejsca i narażać na wydatki podatników, którzy na pewno na to nigdy nie wydaliby zgody. Jestem przekonany, że jeśli nie dojdzie do autopoprawki pana prezydenta, to taki plan zagospodarowania przestrzennego, nie uzyska akceptacji uczciwych i kierujących się interesem mieszkańców radnych miejskich, a ja za tym na pewno będę optował.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

5.05 Jeden z dziesięciu (1/114) 5.40 Jaka to melodia? (4123) 6.20 Przysięga (5) 7.05 Elif 3 (561) – serial, Turcja (2014) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Korona królów (246) 9.20 Ranczo 2 (20): Diabelskie porachunki 10.15 Komisarz Alex (4): W potrzasku 11.05 Ojciec Mateusz 13 (172): Złoty saganek – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.25 Agropogoda – magazyn 12.30 To się opłaca – magazyn 12.45 A więc wojna (10) 12.50 Natura w Jedynce: Wargacz ze Sri Lanki: Leniwy niedźwiedź? – film dokumentalny, Japonia (2016) 14.00 Elif 3 (562) – serial, Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (2) – teleturniej 16.05 Przysięga (6) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4124) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3509) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (247) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (2/114) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (137) 21.00 Zniewolona (2) – serial kostiumowy, Ukraina (2019) (dozwolone od lat 16) 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.00 Okupowani (10): Grudzień 2 (10) – serial, Szwecja/Norwegia (2015) 23.55 Rocky – dramat, USA (1976); reż.: John Avildsen; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young 2.05 Pilecki – dokument fabularny, Polska (2015); reż.: Mirosław Krzyszkowski; wyk.: Marcin Kwaśny, Piotr Głowacki, Małgorzata Kowalska, Andrzej Pilecki 3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.35 Notacje: Julian Kulski. Wielki strach – cykl dokumentalny 4.50 Zakończenie dnia

4.45 Koło fortuny (191) 5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (85): Lepsza śmierć (1) 6.15 300 lat kościoła w Szczytnie – reportaż 6.40 Gotowi do gotowania. Start! 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (466) 11.25 Rodzinka.pl (253): Uroczy poranek 11.55 Barwy szczęścia (2088) 12.30 Koło fortuny (192) – teleturniej 13.15 Wymarzona miłość – serial obyczajowy 14.05 Dla niesłyszających: M jak miłość (1451) – serial TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (145): Ból życia (1) – serial, Niemcy (2018) 16.00 Koło fortuny (542) – teleturniej 16.35 Familiada 2 (2300) – teleturniej 17.10 Wiesz miłości (137) – serial, Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.15 Pogoda 18.20 Sport Telegram 18.30 Gotowi do gotowania. Start! 18.55 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? – reality show 19.35 Barwy szczęścia (2088) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2089) 20.40 Kulisy „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1452) – serial TVP 21.40 Echo serca 22.40 Świat bez fikcji: Joanna – film dokumentalny; reż.: Aneta Kopacz 23.30 O mnie się nie martw 10 (13/13) – serial komediowy TVP 0.25 Rodzinka.pl (266): Szalona babcia – serial komediowy TVP 1.00 Kino bez granic: Czarny labędz – USA (2010); reż.: Darren Aronofsky; wyk.: Natalie Portman, Mila Kunis, Vincent Cassel, Barbara Hershey, Winona Ryder 2.55 Wielkie porządki w Rumunii – film dokumentalny, Francja (2017); reż.: Ruxandra Medrea-Annonier 3.55 Zakończenie programu

6.10 Pozyteczni.pl 6.45 Margolcia i Miś zapraszają dziś (141): Dobre maniery 7.00 Zwierzaki Czytali (64):

Obóz przetrwania 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii 11.40 Halo Polonia – magazyn 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (58) 12.50 Nad Niemnem 13.10 Barwy szczęścia (2041) 13.45 Bodo (13) 14.45 Ania. Rzecz o Annie Dymnej 15.35 Spis treści – rozmowy z Andrzejem Doboszem 15.45 Wiadomości 15.55 Rodzinka.pl (265): Mamy dziewczynkę 16.25 Zakochaj się w Polsce (126): Legnica 16.50 Margolcia i Miś zapraszają dziś (141): Dobre maniery 17.05 Zwierzaki Czytali (64): Obóz przetrwania 17.20 Historia jednego obrazu (59) 17.30 Teleexpress 17.45 A więc wojna 17.55 Barwy szczęścia (2041) 18.30 Magazyn z Wysp 18.50 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (2): Pierwszy Myping 19.00 Msza święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15 Wiadomości 20.45 Pogoda 20.50 Sport 21.00 Ojciec Mateusz 21 (268): Akcja 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Focus on Poland (176) 23.30 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 0.25 A więc wojna 0.30 Rodzinka.pl (265): Mamy dziewczynkę 1.00 Magazyn z Wysp (66) 1.20 Powtórki programów


**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6.05 Telekurier 6.35 Pasma przedsiębiorczości rolniczej 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.00 Parafia z sercem 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Koło się kręci 9.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 To je Borowicz 10.00 Serial 11.00 Las bliżej nas 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka 13.00 Operacja Zdrowie! 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.46 Kwadrans seniora 15.05 Serial 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Dla niesłyszających: Moja historia (10) 17.15 Edukacja przyszłości 17.31 Kronika – zapowiedź 17.36 Pogoda 17.38 Muzealne opowieści 17.40 Niecodziennik 17.55 Nowohucka Kronika Filmowa (624) 18.05 One. Kobiety kultury 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.57 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.09 Twarze i pejzaże Małopolski 19.55 Pogoda 20.00 Korona królów 20.30 Gra słów. Krzyżówka 21.00 Twój wybór 21.31 Kronika 21.44 Kronika sportowa 21.48 Pogoda 21.50 Tematy dnia – rozmowa 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” – magazyn 23.00 Alarm! – magazyn 23.20 W tyle wizji – program publicystyczny 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Serial kryminalny 1.50 Serial 2.55 Kryminalna „siódemka” – magazyn

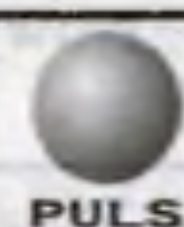

POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Telezakupy 6.00 Nowy dzień 9.00 Małanowski i partnerzy (88, 89) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Ninja Warrior Polska – reality show 22.15 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.25 Bad Ass: Twardziel 2 – dramat sensacyjny USA (2014) 1.25 Tajemnice losu

7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Domowe rewolucje (1/8) – program rozrywkowy 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Szpital – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Pułapka – serial kryminalny 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 36.6 (1/12) – program medyczny 1.05 Porwani – serial kryminalny 2.05 Uwaga! 2.30 NOC Magii

6.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Detektyw Monk – serial sensacyjny 11.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 12.00 Zakochani po uszy – telenowela 12.30 19+ (169, 170) 13.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.30 Detektyw Monk – serial sensacyjny 18.30 Dr House 2 – serial obyczajowy 19.30 Zakochani po uszy – telenowela 20.00 Opór – dramat wojenny USA (2008) 23.00 Komora – dramat sensacyjny USA (1996) 1.20 Zagubieni 2 – serial przygodowy 2.25 NOC Magii

7.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 10.30 Bumerang – serial komediowy 11.00 Przeklęta – telenowela 12.00 Galileo 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 16.00 Sekrety sąsiadów (15, 16) – serial obyczajowy 17.00 Miodowe lata – serial komediowy 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.30 Nasza klasa (3, 4) – program rozrywkowy 22.40 Przeznaczenie – thriller s.f. Australia (2014) 0.40 STOP Drogówka 1.40 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny


PULS

7.00 Kobra oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 – serial obyczajowy Polska 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (17, 18) – serial fantasy 12.00 Kobra oddział specjalny (7, 8) – serial sensacyjny 14.00 Agenci NCIS: Los Angeles 9 – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes (39, 40) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (202, 203) – serial obyczajowy 20.00 Koliber – dramat sensacyjny USA/Wielka Brytania (2013) 21.55 Kroczać wśród cieni – dramat kryminalny USA (2014) 0.10 Street Fighter: Legenda Chun-Li – film sensacyjny USA/Kanada/Indie/Japonia (2009) 2.05 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

NA RYBY WE WRZEŚNIU

Sierpień pożegnał nas prawdziwie afrykańskimi upałami. Ale te upalne dni mamy już za sobą. Cóż, rozpoczęła się klimatyczna jesień – nie ta astronomiczna czy kalendarzowa, ale ta klimatyczna. O upałach powoli możemy zapomnieć, a wieczory i godziny poranne mogą nas wręcz witać coraz wyraźniejszym chłodem.

Oczywiście wrzesień to jeszcze nie październik, czy tym bardziej listopad, ale to już także nie lato. Duże spadki temperatur, jakich możemy we wrześniu doświadczać, wpływają na gorsze żerowanie ryb karpiowatych – przede wszystkim dotyczy to małych akwenów, w których woda ochładza się najszybciej. W jeziorach i większych zbiornikach te wahania temperatury są mniejsze i tam okresy dobrych brań karpiowatych trwają dłużej. Łowiąc w nich możemy nadal liczyć na płocie, krapie, leszcze, a nawet karpie. Dobrze biorą nadal okonie. W rzekach mamy spore szanse spotkać jazią, klenia, świnkę czy brzanę. We wrześniu w przynętach zaczynają już dominować przynęty zwierzęce – przede wszystkim czerwone i białe robaki.

Coraz lepiej żerują drapieżniki: szczupaki i sandacze, a także bolenie, które są wyjątkowo drapieżnym reprezentantem rodziny karpiowatych.

Boleń to ciekawa ryba. Ma sporą głowę, z charakterystyczną paszczą, o której jeszcze nieco dłuższej od górnej, a przy tym lekko hakowato podgiętej, co nadaje mu wyraz podwórkowego zabijaki. Młode, niewielkie jeszcze bolenie (do 40 centymetrów długości), żyją w stadach i odżywiają się przede wszystkim wodnymi bezkręgowcami – chrząstkami i jętkami – tylko w niewielkim stopniu uzupełniając swoją dietę wylęgiem innych ryb. Za to bolenie duże polują nie tylko na ukleje, ale atakują też jelce, klenie, a nawet płocie. W spokoju pozostawiają tylko ryby o wysokim korpusie, takie jak krapie i leszcze. Bolenie polują nie tylko przy powierzchni wody, równie często atakują ryby przebywające przy dnie: kielbie i świnki.

Boleń nie jest jednak rybą łatwą do złowienia. Bo bolenie to ryba nadzwyczaj ostrożna. Dlatego, by odnieść sukces w jego połowie, należy przestrzegać kilku zasad, o których mówią łowcy tej ryby. Po pierwsze na główkach łowimy samotnie, po drugie staramy się być dla ryby niewidocznymi, a po trzecie, odpowiednio i z właściwą prędkością prowadzimy przynętę – najlepiej, gdy są to małe blaszki, prowadzone dość szybko na stosunkowo cienkiej żyłce. Niektórzy wędkarze w połowie boleni stosują też małe (od 5 do 7 centymetrów) woblerki.

Pozostałe ryby karpiowate łowimy wędką spławikową albo gruntówką denną. Ta ostatnia sprawdza się będzie coraz bardziej w połowie dużych płoci. Bo płoc, wraz z upływem wrześniowych dni, przemieszcza się w głębsze partie wody, dlatego zwiększa się prawdopodobieństwo złowienia jej z dna. Jednak w ciepłych słonecznych wrześniowych dni na dobre brania płoci możemy także liczyć łowiąc ją na spławik i w pół wody.

Pisząc ten felieton od czasu do czasu spoglądałem w telewizor, gdzie różne stacje relacjonowały rozwój sytuacji na Wiśle, w związku z wypuszczeniem do niej ogromnej ilości ścieków z lewobrzeżnej Warszawy. Widziałem zdjęcia martwych szczupaków i okoni. Współczuję wędkarzom, którzy lubili połowić w Wiśle w okolicach Płocka czy Włocławka. Prawdziwa masakra.

JAKUB KLEŃ
Za kierownicą

PIKTOGRAMY DLA ANALFABETÓW?

Wprawdzie – o ile mnie pamięć nie myli – obecni kierowcy wszystkich kategorii praw jazdy nie muszą się legitymować wykształceniem podstawowym, jak to drzewiej bywało, jednak warto żeby przynajmniej posiadli umiejętność czytania. Pisanie już nie jest tak ważne, bo kwitując funkcjonariuszowi jednej z dziesiątki służb uprawnionych do kontroli kierowców odbiór mandatu karnego można się podpisać krzyżykiem, a jak ktoś jest analfabeta z tytułem magisterskim, to trzema krzyżykami. Mniej zorientowanym wyjaśnię, że właśnie krzyżykiem podpisywali nawet ważne akty – choćby testamenty – niepiśmienni, liczni w okresie II Rzeczypospolitej, a i po II wojnie światowej, mimo walki z analfabetyzmem, wiele starszych osób, które nie posiadały umiejętności pisania.

Mimo, że żyjemy w okresie cywilizacji obrazkowej i władza – jaka by ona nie była – komunikuje się z ludem za pomocą piktogramów, w tym i znaków drogowych. Niemniej umiejętność czytania jest niezwykle ważna. Przekonałem się o tym latem w jednej z nadmorskich miejscowości. Dojeżdżając do centrum kąpieliska kierowca samochodu z zagranicznymi numerami rejestracyjnymi zatrzymał się przed znakiem informującym o parkingu i z zainteresowaniem – widocznie był to rodak z obczyzny – czytał ogromną inskrypcję o szczegółach parkowania w tej wsi. Za zaznaczonym kierowca utworzył się korek. Stojąc w tym korku uświadomiłem sobie, że i w Krakowie mogłoby powstać korek – i to daleko dłuższy – gdyby wszyscy zmotoryzowani zagraniczni i krajowi turyści zechcieli z uwagą czytać, co im Zarząd Infrastruktury Komunikacji i Transportu podaje do wzięcia na ogromnych płaszczyznach blachy umieszczonej pod zwykłym znakiem drogowym. Konia z rądem temu, kto przy obowiązującej w mieście prędkości 50 km/godz., jednym rzutem oka ogarnie pełnię informacji z inskrypcji. Trzeba się zatrzymać, i czytać. Na dodatek że zrozumieniem. A przecież wystarczyłaby mała tabliczka pod znakiem „nie dotyczy uprawnionych”. Teraz kierowcy powinni też kupować lornetki, bo znaki drogowe umieszcza się w naszym mieście coraz wyżej... Jest jednak pewien skowronek, ale wiosny on nie czyni. Na ulicy Łobzowskiej przed skrzyżowaniem na pl. Biskupi jest znak nakazu jazdy w lewo, z tabliczką „nie dotyczy uprawnionych”. Zaś zaraz za tym znakiem znak zakazu ruchu z wielką blaszaną tablicą informującą, kim są ci uprawnieni.

Skoro Polacy czytają zaledwie ze trzy książki w ciągu roku, to nie będą czytać także tego, co na wielkich tablicach pod znakami drogowymi. Choć gdyby czytać zechcieli, spadłaby średnia prędkość jazdy, a tym samym – tak twierdzą niektórzy – wzrosłoby bezpieczeństwo ruchu drogowego. Na razie jednak kierowcy raczej patrzą na znaki drogowe, bo te ich obowiązują, a to, co w pocie czoła wymyślili i wypisali urzędnicy ZIKiT – niekoniecznie.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Jeden z dziesięciu (2/114) 5.40 Jaka to melodia? (4124) 6.15 Przysięga (6) 7.05 Elif 3 (562) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Korona królów (247) 9.20 Ranczo 2 (21): Jesienna burza 10.15 Komisarz Alex (5): Pod ulicami Łodzi 11.05 Ojciec Mateusz 13 (173): Ostatnie dni 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra 12.45 A więc wojna (11) 12.55 Natura w Jedyńce: Australia. Inwazja obcych 14.00 Elif 3 (563) – serial, Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (3) – teleturniej 16.05 Przysięga (7) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4125) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3510) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (248) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (3/114) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (138) 21.00 Wielki test 22.25 Eugeniusz Kwiatkowski. Mąż stanu – film dokumentalny, Polska (2018); reż.: Mirosław Bork 23.30 SEAL Team – komando Foki (1) – serial, USA (2017) 0.25 Kompania X (1) – serial, Kanada (2015) 1.15 wojko-polskie.pl (69) – reportaż 1.40 Terytorialiści (14) – cykl reportaży 1.55 Warto rozmawiać – program publicystyczny 2.55 Hania – film Polska (1984); reż.: Stanisław Wohl, Krzysztof Wierzbiański; wyk.: Małgorzata Wachucka, Janina Nowicka, Jadwiga Kuryluk-Cebrzyńska, Maciej Orłoś, Marek Sokół 4.30 Notacje: Jadwiga Chruściel. Ja swoje zrobiłem – cykl dokumentalny 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.40 Koło fortuny (192) 5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (86): Lepsza śmierć (2) 6.10 Pozyteczak.pl 6.40 Gotowi do gotowania. Start! 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (467) 11.25 Rodzinka.pl (254): Rozliczenia 11.55 Barwy szczęścia (2089) 12.30 Koło fortuny (193) 13.15 Wymarzona miłość – serial obyczajowy 14.10 Dla niesłyszających: M jak miłość (1452) – serial TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (146): Ból życia (2) – serial, Niemcy (2018) 16.00 Koło fortuny (543) – teleturniej 16.35 Familiada 2 (2301) – teleturniej 17.10 Wzięcia miłości (138) – serial, Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.15 Pogoda 18.20 Sport Telegram 18.30 Gotowi do gotowania. Start! 18.55 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? – reality show 19.35 Barwy szczęścia (2089) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2090) 20.40 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” (52) – felieton 20.55 Na dobre i na złe (747): Miłość w czasie zarazy – serial TVP 21.55 Na sygnale (238): Serce na dłoni – serial fabularny zwanym TVP 22.35 Kino relaks: Za jakie grzechy – komedia, Kanada/USA (2008); reż.: Jonas Elmer; wyk.: Renee Zellweger, Harry Jr. Connick 0.20 Kabaretowe Lato Dwójki (3) – program rozrywkowy 1.25 Świat bez tajemnic: Kod podstepu – film dokumentalny, Kanada (2016) 3.05 Instykt (1): Diabelskie sztuczki – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Korona królów (123) 6.40 300 lat kościoła w Szczytnie 7.05 A to Polska właśnie 07.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii 11.40 Halo Polonia 12.25 Wiado-

mości 12.40 Historia jednego obrazu (59) 12.50 Magazyn z Wysp (66) 13.10 Barwy szczęścia (2042) 13.45 Noce i dnie (12/12): A potem nastąpi noc 14.45 Świat od świtu do zmierzchu: Bydgoszcz od świtu do zmierzchu 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (231) 16.25 Jak to działa 16.55 Nela Mała Reporterka 17.10 A to Polska właśnie 17.20 Historia jednego obrazu (60) 17.30 Teleexpress 17.45 A więc wojna 17.55 Wojna i pamięć 18.25 Zrób to ze smakiem 18.55 Barwy szczęścia (2042) 19.25 Kierunek Zachód (41) 19.45 Dobranocka: Bajka o bajkach: O stoliczku i 40-tu rozbójnikach 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Za marzenia 2 (2/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Focus on Poland (177) 23.30 Świat od świtu do zmierzchu: Bydgoszcz od świtu do zmierzchu 0.30 Korona królów (231) 1.00 Kierunek Zachód (41) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Telekurier 6.35 Pasma przedsiębiorczości rolniczej 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia – rozmowa 8.00 Jedź bezpiecznie 8.15 Magazyn medyczny 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Turystyczna jazda 9.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Drewnianym szlakiem 9.30 Nożem i widelcem 9.45 Słodka kuchnia pszczołek 10.00 Serial 11.00 Dla niesłyszających: Moja historia (10) 11.15 Edukacja przyszłości 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka 13.00 Dla niesłyszających: Spotkania w świetle ciszy 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.46 Kwadrans Seniora: Sekrety mnichów 15.05 Serial 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Polski Sukces Gospodarczy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.36 Pogoda 17.38 Muzealne opowieści 17.40 Onkocujni/Moja historia 17.53 Marzyciele 18.14 Kalendarz regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.57 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.09 Jedź bezpiecznie 19.18 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej 19.43 Niecodziennik 19.55 Pogoda 20.00 Korona królów 20.30 Gra słów. Krzyżówka 21.00 Twój wybór 21.31 Kronika 21.44 Kronika sportowa 21.48 Pogoda 21.50 Tematy dnia 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra



POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy 9.00 Malanowski i partnerzy (90, 91) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich (552) – serial komediowy Polska 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Zawsze warto – serial obyczajowy 22.15 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.25 Lot 93 z Newark – dramat sensacyjny USA (2006) 1.10 Nasz nowy dom (106, 107) – reality show 3.15 Tajemnice losu

STEFAN FIOŁEK



Stefan Fiołek z żoną i synem.

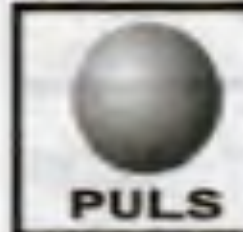
TVN 7



6.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Detektyw Monk – serial sensacyjny 11.00 Przepis na życie 12.00 Zakochani po uszy – telenowela 12.30 19+ (171, 172) 13.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.30 Detektyw Monk – serial sensacyjny 18.30 Dr House 2 – serial obyczajowy 19.30 Zakochani po uszy – telenowela 20.00 World Trade Center – dramat społeczny USA (2006) 22.45 Zakładnik – film sensacyjny USA (2004) 1.15 Zagubieni 3 – serial przygodowy 2.15 Druga strona medalu 2.45 NOC Magii

TV 4

6.00 Buffy, postrach wampirów 7.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 10.30 Bumerang – serial komediowy 11.00 Przekłeta – telenowela 12.00 Galileo 13.00 Detektyw w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 16.00 Sekrety sąsiadów (16, 17) – serial obyczajowy 17.00 Miodowe lata – serial komediowy 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.30 Gabinet numer 5 – serial obyczajowy 22.40 Krwawy sport – film sensacyjny USA (1988) 0.40 Kobiety i mafia – serial dokumentalny 1.30 Transakcje za milion dolarów – Nowy Jork – serial dokumentalny



PULS

7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy Polska 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (18, 19) – serial fantasy 12.00 Kobra – oddział specjalny (8, 9) – serial sensacyjny 14.00 Agenci NCIS: Los Angeles 9 – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes (40, 41) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (203, 204) – serial obyczajowy 20.00 Gwiezdne wojny: Część 4 – nowa nadzieja – film s.f. USA (1977) 22.40 Książd – horror s.f. USA (2011) 0.15 Showgirls – dramat obyczajowy Francja/USA (1995) 2.55 Zobacz to!

Urodził się w 1925 roku w wiosce Wrzepia gm. Szczurowa jako syn rolnika. Ukończył szkołę powszechną 7-klasową. W czasie wojny pracował przymusowo przy wycinie drzew we Wrzepi dla Niemców. Po II wojnie światowej pracował na gospodarstwie rolnym. W 1954 roku przyjechał do Nowej Huty i rozpoczął pracę w hucie po przeszkoleniu jako I garowy na 2 Wielkim Piecu w Hucie im. Lenina. Zamieszkał sam w hotelu robotniczym na osiedlu Młodości. Był już żonaty, ale dopiero w 1956 roku otrzymał przydział na mieszkanie rodzinne. W międzyczasie awansował na brygadzystę IV brygady. Opowiadał, że nie miał wówczas zbyt dużego doświadczenia by kierować całą brygadą, ale bardzo się starał i wyniki całej brygady były bardzo dobre.

Byliśmy wyróżniani i nagradzani. Pomimo bardzo ciężkiej pracy fizycznej w zapyleniu i hałasie przekraczającym wszelkie normy, temperaturze ponad 60 st. C przy strudze płynnej surowki spuszczonej z pieca, pracowałem aż do 1980 roku – 26 lat. To była najcięższa praca na kombinacie, warta największego uznania.

Najgorsze dni to takie, gdy na dworze temperatura przekraczała 25 st. C i nigdzie nie można było się ochłodzić. Piliśmy po 20 butelek wody mineralnej, miętówki, kawy. Pot lał nam się z twarzy strumieniem. I tak dzień za dniem.

Wprowadzenie ruchu czterozmianowego w latach 60. XX wieku, znacznie poprawiło nam warunki pracy. Był wtedy czas na odpoczynek po pracy, możliwości wyjazdu nad rzekę, w góry, do lasu. Jeździliśmy całymi rodzinami. Jednak lata tej ciężkiej roboty, wielu kolegów nie wytrzymało. Wysiętek był ponad ich możliwości. Chorowali, szli na renty, musieliśmy pracować w zmniejszonych obsadach.

Prawdziwy horror. Niestety, gdy ja pracowałem nikt nie usprawniał naszej pracy.

Ubrani byliśmy w ciężkie kombinizony z azbestu, które chroniły nas przed odpryskami rozżarzonej surowki. Były bardzo szkodliwe i wielu pracowników w zakładzie wielkopieczym huty upadało na zdrowiu, chorowało na raka. W tym czasie nikt nie wiedział, czym jest ta choroba. Byliśmy młodzi, zdrowi i silni. Ktoś taką pracę musiał wykonać.

Mówiono i chwalono – brygadzysta Stefan Fiołek to przodujący brygadzysta – przodownik. O nim można powiedzieć, „jaka brygada taki brygadzysta”. Był bardzo cenionym fachowcem. Wszyscy w brygadzie byli bardzo zżyci, często spotykali się po pracy. Chodzili z dziećmi na wspólne spacer, na różne imprezy do lasu nad Wisłą w Mogile i na msze w kościele opactwa Cystersów w Mogile.

Stefan miał także wielu przyjaciół i kolegów. Już będąc na emeryturze, często spotykał się z przyjaciółmi w NCK, a w lecie w Parku Ratuszowym na partyjkę kart lub szachów. Zdjęcia z Parku Ratuszowego zostały zaprezentowane na łamach książki. Do domu zawsze wracał punktualnie o godz. 12.45, na obiad. Wcześniej do godz. 8.00 robił zakupy. Po śniadaniu o godzinie 9.00 wychodził na spotkanie do Parku. Jak wspomina wnuczka Ania – „Dziadek miał swoje ulubione miejsce w kuchni przy oknie, a herbatę zawsze pił ze swojego ulubionego blaszanego półlitrowego kubka. Miło wspominał dziadka. Odszedł od nas złożony ciężką chorobą, 21 stycznia 2005 roku. Pragnę, by życie mojego ukochanego dziadka zostało upamiętnione na łamach książki „Opowieści Nowohuckie”.

Zdzisław Stanisław Furgal

TVP1

5.05 Jeden z dziesięciu (3/114) 5.40 Jaka to melodia? (4125) 6.20 Przysięga (7) 7.05 Elif 3 (563) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Korona królów (248) 9.20 Ranczo 2 (22): Diler pierogów – serial obyczajowy TVP 10.20 Komisarz Alex (6): Morderstwo doskonałe – serial kryminalny TVP 11.05 Ojciec Mateusz s14 (174): Panaceum – serial kryminalny TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 To się opłaca – magazyn 12.50 A więc wojna (12) 13.00 Natura w Jedyńce: Mama hiena – film dokumentalny, Francja (2013) 14.00 Elif 3 (564) – serial, Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka (4) – teleturniej 16.05 Przysięga (8) – serial obyczajowy, Turcja (2019) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4126) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3511) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (249) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (4/114) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Ojciec Mateusz 17: Guru – serial kryminalny TVP 21.30 Sprawa dla reportera 22.25 Magazyn śledczy Anity Gargas – magazyn 23.00 Magazyn kryminalny 997 – magazyn 23.50 Ocaleni – reality show 0.55 Tanie Dżanie: Moroz i Kłopotowski komentują świat – talk-show 1.40 Gołębiarki (1/4) – serial kostiumowy, USA (2015); reż.: Yves Simoneau; wyk.: Maia Laura Attard, Andre Agius, Jonas Armstrong, Diego Boneta 2.40 Okupowani (10): Grudzień 2 (10) – serial, Szwecja/Norwegia (2015) 3.35 Sprawa dla reportera 4.30 Magazyn śledczy Anity Gargas – magazyn 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

4.40 Koło fortuny (193) – teleturniej 5.15 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (87): W pułapce (1) – serial, Niemcy (2008) 6.10 Operacja Zdrowie! – magazyn medyczny 6.40 Gotowi do gotowania. Start! 7.15 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (468) 11.25 Rodzinka.pl (255): Baba koszar – serial komediowy TVP 11.55 Barwy szczęścia (2090) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (194) – teleturniej 13.15 Wymarzona miłość – serial obyczajowy 14.05 Na dobre i na złe (747): Miłość w czasie zarazy – serial TVP 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (147): Zranione dusze (1) – serial, Niemcy (2018) 16.00 Koło fortuny (544) – teleturniej 16.35 Famiłada 2 (2302) – teleturniej 17.10 Węzień miłości (139) – serial, Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.15 Pogoda 18.20 Sport Telegram 18.30 Gotowi do gotowania. Start! 18.55 Teściowie i synowie. Kto tu rządzi? – reality show 19.35 Barwy szczęścia (2090) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (2091) 20.35 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” 20.40 Najgorszy Kucharz – program rozrywkowy 21.45 Wkręcenie w randkę 22.55 Film fabularny 0.35 Klan Sycylijskich – film sensacyjny USA/Francja (1969); reż.: Henri Verneuil; wyk.: Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura, Irina Demick, Amedeo Nazzari (dozwolone od lat 16) 2.35 Krag podejrzanych (1): Klucz – serial, Hiszpania (2016) (dozwolone od lat 16) 4.00 Art Noc: Szalona na Szerokiej – koncert finałowy (Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie 2019) (2) – koncert 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Korona królów (124) 6.40 Turystyczna jazda 6.55 Nieziemscy (12): Akcja „Ciasto” 7.15 Pytanie na śniadanie

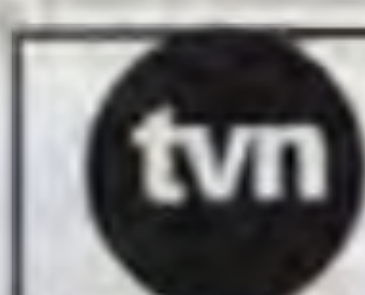
nie 11.00 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii 11.40 Halo Polonia 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (60) 12.50 Kierunek Zachód (41) 13.10 Barwy szczęścia (2043) 13.45 M jak miłość (1442) 14.40 Za marzenia 2 (2/13) 15.30 Pod Tatrami 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (232) 16.25 Wschód – magazyn 16.55 Nieziemscy (12): Akcja „Ciasto” 17.20 Historia jednego obrazu (61) 17.30 Teleexpress 17.45 A więc wojna 17.55 Wojna i pamięć 18.25 Racja stanu (161) 18.55 Barwy szczęścia (2043) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (19): Przyjaciel zwierząt 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Pitbull (10) (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Focus on Poland (178) 23.30 Reportaż 0.00 Magazyn śledczy Anity Gargas 0.25 A więc wojna 0.30 Korona królów (232) 1.00 Wschód 1.20 Nieziemscy (12): Akcja „Ciasto” 1.40 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Telekurier 6.35 Pasma przedsiębiorczości rolniczej 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.00 Kryptonim „Muzeum”: Szlak Armii Krajowej 8.15 Kronika kulturalna 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Małopolska na rowery 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne 9.30 Rączka gotuje 10.00 Serial 11.00 Polski Sukces Gospodarczy 11.35 W tyle wizji 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej 13.00 Moja praca 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.46 OnkoczuJNI/Moja historia 15.05 Serial 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Astronarium 17.31 Kronika – zapowiedź 17.36 Pogoda 17.38 Muzealne opowieści 17.40 Kalendarz regionalny 17.52 Turystyczna jazda 18.00 Speed 2 18.08 Pod Tatrami 18.17 Małopolska na rowery 18.25 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.51 Kronika sportowa 18.57 Pogoda 18.58 Tematy dnia – rozmowa 19.09 Kronika kulturalna 19.20 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Uwolnić dobro – cykl reportaży 19.55 Pogoda 20.00 Korona królów – telenowela historyczna TVP 20.30 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej 21.00 Twój wybór – program publicystyczny 21.31 Kronika – program informacyjny 21.44 Kronika sportowa 21.48 Pogoda 21.50 Tematy dnia – rozmowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” – magazyn 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 W tyle wizji extra 0.45 Serial kryminalny 1.50 Serial 2.55 Kryminalna „siódemka”

POLSAT

6.00 Nowy dzień 9.00 Malanowski i partnerzy (92, 93) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Przyjaciółki – serial obyczajowy 22.15 Love Island. Wyspa miłości – reality show 23.20 PolandJa – komedia Polska (2017) 1.35 Chirurdzy (187, 188) 3.30 Tajemnice losu



7.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Domowe rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.35 Kilerów 2-óch – komedia sensacyjna Polska (1999) 1.00 Pułapka – serial kryminalny 2.00 Kobieta na krańcu świata (1/9) – serial dokumentalny 2.35 Uwaga! 3.00 NOC Magii

TVN 7

7.00 Sąd rodzinny 8.00 Szpital 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Detektyw Monk – serial sensacyjny 11.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 12.00 Zakochani po uszy – telenowela 12.30 19+ (173, 174) 13.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.30 Detektyw Monk – serial sensacyjny 18.30 Dr House 2 – serial obyczajowy 19.30 Zakochani po uszy – telenowela 20.00 Był sobie chłopiec – komediodramat Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania (2002) 22.10 Pożyczony narzeczony – komedia romantyczna USA (2011) 0.25 Zagubieni 4 – serial przygodowy 1.25 Druga strona medalu – talk show 2.30 NOC Magii

TV 4

7.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 10.30 Bumerang – serial komediowy 11.00 Przeklęta – telenowela Meksyk (2017) 12.00 Ekstremalny ranking zwierząt (1) 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Sekrety sąsiadów (17, 18) – serial obyczajowy 17.00 Miodowe lata – serial komediowy 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Miłość na zakręcie – serial obyczajowy 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.40 Park jurajski – film przygodowy USA (1997) 0.10 Tuż przed tragedią (3, 4) – serial dokumentalny 2.25 Interwencja

PULS

7.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów (19, 20) – serial fantasy 12.00 Kobra – oddział specjalny (9, 10) – serial sensacyjny 14.00 Agenci NCIS: Los Angeles 9 – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes (41, 42) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (204, 205) – serial obyczajowy 20.00 Last Vegas – komedia USA (2013) 22.05 Bodyguard Zawodowiec – komedia sensacyjna USA/Hongkong/Bulgaria/Holandia (2017) 0.35 Mardi Gras: Ostatki na ostro – komedia USA (2011) 2.15 Ojciec Ted (3, 4) – serial komediowy 3.15 Zobacz to!

DAROWIZNA BEZ PODATKU, ALE...

Otrzymałam od matki w darowiźnie kilkadziesiąt tysięcy złotych w gotówce. Wiem, że darowizny od najbliższej rodziny są zwolnione z podatku, ale w tym celu trzeba dokonać jakichś czynności. Jakich?

★★★

Przede wszystkim zgłosić otrzymaną darowiznę na odpowiednim druku (SD-Z2) do urzędu skarbowego, ale to nie wszystko. Na podstawie art. 4a ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 28 lipca 1983 r. „o podatku od spadków i darowizn” (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 644 z późn. zm.), „zwalnia się od podatku nabycia własności rzeczy lub praw majątkowych przez małżonka, zstępnych, wstępnych, pasierbą, rodzeństwo, ojczyma i macochę, jeżeli: 1) zgłoszą nabycie własności rzeczy lub praw majątkowych właściwemu naczelnikowi urzędu skarbowego w terminie 6 miesięcy od dnia powstania obowiązku podatkowego (...) oraz 2) w przypadku gdy przedmiotem nabycia tytułem darowizny (...) darczyńcy są środki pieniężne, a wartość majątku nabytego łącznie od tej samej osoby w okresie 5 lat poprzedzających rok, w którym nastąpiło ostatnie nabycie, doliczona do wartości rzeczy i praw majątkowych ostatnio nabytych, przekracza kwotę określoną w art. 9 ust. 1 pkt 1 (obecnie 9637 złotych) – udokumentują ich otrzymanie dowodem przekazania na rachunek płatniczy nabywcy, na jego rachunek, inny niż płatniczy, w banku lub spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej lub przekazem pocztowym”. W przypadku niespełnienia warunków, o których mowa powyżej, nabycie własności rzeczy lub praw majątkowych podlega opodatkowaniu na zasadach określonych dla nabywców zaliczonych do I grupy podatkowej. Zgodnie z treścią ust. 4 ww. przepisu, „Obowiązek zgłoszenia nie obejmuje przypadków, gdy: 1) wartość majątku nabytego łącznie od tej samej osoby lub po tej samej osobie w okresie 5 lat, poprzedzających rok, w którym nastąpiło ostatnie nabycie, doliczona do wartości rzeczy i praw majątkowych ostatnio nabytych, nie przekracza kwoty określonej w art. 9 ust. 1 pkt 1 lub 2) nabycie następuje na podstawie umowy zawartej w formie aktu notarialnego albo w tej formie zostało złożone oświadczenie woli jednej ze stron”. Jak widać, w opisanej sytuacji problemem jest to, że darowizna pieniężna została uczyniona gotówkowo, bez udziału notariusza. Jeśli jednak przykładowo oświadczenie o wręczeniu gotówki zostało zawarte w akcie notarialnym (wtedy nawet nie trzeba składać deklaracji podatkowej) lub pieniądze po prostu zostałyby wpłacone na pocztę w formie przekazu pocztowego (a następnie złożona zostałaby deklaracja), kłopotu by nie było. (sp)

BELFEREK

BIURO TURYSTYCZNE

KRAKÓW, AL. SŁOWACKIEGO 52
TEL. 12 634 23 17 TEL. 12 417 11 98
TEL. KOM. 575 550 302
biuro czynne od pn do pt. w godz. 11:00-17:00
www.belferek.seo.pl

Truskawiec 2019

Turnusy rehabilitacyjne

z zabiegami i dojazdem z Krakowa

W cenie:
Przejazd na trasie KRAKÓW - TRUSKAWIEC - KRAKÓW,
Konsultacja z lekarzem,
3 zabiegi lecznicze wg wskazań lekarza na miejscu,
kuracja wodami leczniczymi „NAFTUSIA” na miejscu.
Wyżywienie: 3 x dziennie na miejscu. Ubezpieczenie.
Zakwaterowanie: pokoje 2 - osobowe z łazienkami i telewizorami.

SUPER PROMOCJA 1150 zł

Terminy:

Turnus 11 - dniowy



8.09 - 15.09 → 1150 zł
19.09 - 29.09 → 1150 zł
30.09 - 10.10 → 1150 zł

WYCIEZKI FAKULTATYWNE

- Zwiedzanie Lwowa
- Na operę do Lwowa
- do Drohobycza
- do Delfinarium
- Węzorek zapoznawczy



BELFEREK

BIURO TURYSTYCZNE

KRAKÓW, AL. SŁOWACKIEGO 52
TEL. 12 634 23 17 TEL. 12 417 11 98
TEL. KOM. 575 550 302
biuro czynne od pn do pt. w godz. 11:00-17:00
www.belferek.seo.pl

Truskawiec 2019

Turnusy rehabilitacyjne

z zabiegami i dojazdem z Krakowa

W cenie:
Przejazd na trasie KRAKÓW - TRUSKAWIEC - KRAKÓW,
Konsultacja z lekarzem,
4 zabiegi lecznicze wg wskazań lekarza,
kuracja wodami leczniczymi „NAFTUSIA” i „MARIYSIA” na miejscu.
Wyżywienie: 3 x dziennie, seniowane. Ubezpieczenie.
Zakwaterowanie: pokoje 2 - osobowe, łazienki, telewizory, balkon.

PROMOCJA LIPIEC, SIERPIEŃ 1300 zł

Skuteczna terapia na niestrzymanie moczu u kobiet oraz na prostatę.

27.09 - 07.10 1350 zł
08.10 - 18.10 1300 zł

WYCIEZKI FAKULTATYWNE

- Lwów
- Opera we Lwowie
- Drohobycz
- Delfinarium
- Węzorek zapoznawczy





POZIOMO: 6. ustawa zasadnicza, 9. wybitny francuski matematyk, fizyk i filozof z XVII wieku, 10. krótkie warkoczki, 12. owoc z Azji, 14. europejskie księstwo, 15. greckie boginie zemsty, 18. łyska, derkacz lub kurka wodna, 19. angielskie wyspy u wybrzeży Argentyny, 20. wybitna rosyjska poetka (1889–1966), 22. przedstawiciel stronnictwa religijno-politycznego w starożytnej Judei, 25. najlepszy wynik, 29. domek z gałęzi, 30. widowisko sceniczne, 31. pielgrzymkowe miasto we Włoszech, 32. uniżone powitanie, 33. dzikus, wandal.

PIONOWO: 1. meksykańska peleryna, 2. biblijne pieśni, 3. dał się powiesić dla towarzystwa, 4. odgłos kół wozu, 5. wodne lub filmowe, 7. papuga z czubem, 8. średniowieczny kopista, 11. miasto w widłach Bzury i Pisy, 13. podstawa pomnika, cokół, 16. świętoszek, 17. stan gotowości, 21. żółtodziób, 23. C_2H_5OH , 24. hitlerowski organ wywiadu, 26. sposób osuszania gruntów, 27. zapowiedź kary, 28. chwilowa zachcianka, 29. mieszkańcy północnej części Wielkiej Brytanii.

Rozwiązanie krzyżówki nr 34:

POZIOMO: 5. ornitolog, 8. Beduin, 9. sylaba, 12. relief, 13. odwilż, 14. osioł, 15. Apollo, 17. plenum, 19. maruder, 20. maczeta, 23. pieprz, 25. pompon, 27. odium, 28. oskard, 30. Watson, 31. odmowa, 32. Warmia, 33. mesjanizm.

PIONOWO: 1. triumf, 2. cienkusz, 3. fokstrot, 4. Coelho, 6. serial, 7. obuwie, 10. templariusz, 11. klaustrofobia, 16. lider, 18. lichy, 21. abdykacja, 22. szumowina, 24. prawda, 26. mętnik, 29. dżokej, 30. Węgry.

ZANUSSI I OPERETKA W NOWEJ HUCIE

592. odcinek rozpocznie relacja ze spotkania z Krzysztofem Zanussim, które miało miejsce w Kinie Studyjnym Sfinks. W czerwcu Krzysztof Zanussi odwiedził Kraków z okazji kilku rocznic: 80-lecia urodzin, 60-lecia amatorskiego debiutu filmowego (jako student filozofii był związany z Amatorskim Klubem Filmowym Nowa Huta i w roku 1959 zrealizował swój pierwszy film) oraz 40-lecia debiutu teatralnego (debiutował w 1979 r. „Lotem nad kulczym gniazdem” w Starym Teatrze). Spotkanie w Sfinksie było okazją do snucia wspomnień, reżyser odpowiadał też na pytania widzów.

Drugą część Kroniki wypełnią frag-

menty tegorocznej Gali Operetkowej, która tradycyjnie odbyła się w Alei Róż. Mamy Rok Stanisława Moniuszki, widzowie mogli więc usłyszeć Arię

Jontka oraz Tańce góralskie z „Halki”, czy „Poloneza Miecznika” ze „Strasznego dworu”. Poza tym zabrzmiały słynne operetkowe przeboje: „Artystki, artystki z variété” z „Księżniczki czardasza” Kálmána, aria „Twoim jest

serce me” Franza Lehára i kuplety Barinkaya z „Barona cygańskiego”. Na scenie wystąpili artyści Opery Krakowskiej.

Do oglądania 592 odcinka NKF zapraszamy do kina Sfinks od piątku 6 IX oraz na antenę TVP Kraków.

NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Od 1 września zakaz palenia węglem i drewnem w Krakowie
Zgodnie z zapisami uchwały anty-smogowej zaczął obowiązywać całkowity zakaz stosowania węgla i drewna. Strażnicy miejscy, urzędnicy z Wydziału ds. Jakości Powietrza oraz inspekto-

NA STRAŻY MIASTA

rzy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska rozpoczynają intensywne działania. Do wiosny 2020 roku planowanych jest ponad 4,5 tysiąca kontroli palenisk. **Przepisy anty-smogowe:** Zakaz stosowania paliw stałych w Krakowie został wprowadzony uchwałą Sejmiku Województwa Małopolskiego z 15 stycznia 2016 r. w sprawie wprowadzenia na obszarze Gminy Miejskiej Kraków ograniczeń w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw. Oznacza to, że po 1 września 2019 roku w instalacjach grzewczych dopuszczone jest stosowanie wyłącznie paliw gazowych tj. gazu ziemnego wysokometanowego lub zaazotowanego lub lekkiego oleju opałowego. **Działania:** Są realizowane przede wszystkim zgłoszenia interwencyjne od mieszkańców, ukierunkowane na ujawnianie osób spalających paliwa stałe, które dotychczas nie podjęły czynności zmierzających do ich zastąpienia paliwem dopuszczonym do użytkowania. **Zespół kontrolny:** Kontrole będzie prowadzić 30 osobowy zespół strażników Referatu Kontroli Odpadów oraz strażników Sekcji Ekologicznych. W przypadku znacznych przekroczeń zanieczyszczenia powietrza lub zwiększonej liczby zgłoszeń interwencyjnych, do zespołu dołączy kolejnych 70 strażników. Niezależnie od tego wszyscy funkcjonariusze są przeszkoleni i przygotowani do przeprowadzenia tego typu kontroli. **Specjalistyczny sprzęt:** Do analizy zanieczyszczeń strażnicy wykorzystywać będą m.in.: monitor pyłu zawieszonego, kamerę termowizyjną i bezałogowy statek powietrzny (dron). **Sankcje:** Wobec osób ignorujących przepisy uchwały anty-smogowej będą wyciągane konsekwencje wynikające z przepisów prawa. Ujawnione wykroczenia będą kończyły się pouczeniem, mandatem karnym od 20 zł do 500 zł lub skierowaniem wniosku o ukaranie do sądu (grzywna nawet do 5 tys. zł.). **Przy czym każdy ujawniony przypadek spalania paliw stałych będzie rozpatrywany indywidualnie. Decyzje o sankcjach strażnicy będą podejmować w oparciu o aspekty: społeczne, formalno-prawne, techniczne i inne.** (mp)

BIURO
OGŁOSZEŃ
TEL. 12 643-44-33

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 12 września 2019 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

OSZUSTWA „NA WNUCZKA”
„Nie wierzę, nie pożyczę pieniędzy...” – słyszą coraz częściej sprawcy próbujący wyłudzić pieniądze metodą „na wnuczka”. Intensywne działania profilaktyczne policjantów przy współpracy z wieloma instytucjami i organizacjami przyniosły bardzo pozytywne rezultaty. Coraz częściej starsze osoby mówią rzekomym członkom rodziny NIE. Od wielu już lat policjanci prowadzą szerokie działania profilaktyczne dotyczące oszustw metodą „na wnuczka”. Zaangażowali do tych działań szereg instytucji, organizacji oraz mediów, aby z ich pomocą i za ich pośrednictwem dotrzeć do osób starszych i uświadomić im zagrożenia związanych z tego typu przestępstwami. Funkcjonariusze regularnie spotykają się z osobami starszymi i przestrzegają przed takimi oszustwami. Radzą, co robić, aby nie paść ich ofiarą i uratować swoje oszczędności. Liczne komunikaty rozpowszechniane przy życzliwości lokalnych mediów, apele kierowane z kościelnych ambon, a także starania urzędów, i różnych instytucji przyniosły pozytywny skutek.

Schemat oszukańskich działań jest różny. Przykładowo, ze starszą osobą kontaktuje się ktoś podając się za policjanta. W rozmowie telefonicznej informuje, że jej syn/córka potrafił pieszo i potrzebne są pieniądze, by latorośl uniknęła więzienia. Może być też tak: do seniora dzwoni osoba podająca się za jego córkę. Informuje, że spowodowała wypadek i pilnie potrzebuje 120 tys. złotych, by nie trafić do więzienia.

Przypominamy, iż w przypadku odebrania telefonu z prośbą o udzielenie pożyczki należy zawsze:

- poprosić o osobisty kontakt osoby podającej się za naszego krewnego;
- nie działać w pośpiechu i odłożyć termin udzielenia pożyczki;
- nie ulegać presji czasu, którą wytwarza oszuści, aby osiągnąć swój cel;
- potwierdzić informację u innych członków rodziny;
- nigdy nie przekazywać pieniędzy osobom obcym;
- o każdym podejrzanym telefonie pilnie poinformować policję – nr alarmowy 997 lub 112.

(jdz)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” w Krakowie,
os. Kombatantów 1

ogłasza

**dwa przetargi ustne nieograniczone
na ustanowienie odrębnej własności
oraz sprzedaż garaży:**

1. Garaż nr 100 w zespole garażowym w os. Kombatantów 1A o pow. użytkowej 17,08 m².

Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni lokalu wynosi 2300 zł. Wadium wynosi 4000 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 26.09.2019 r. (czwartek) o godz. 8.30 w siedzibie Spółdzielni, 31-630 Kraków os. Kombatantów 1 w sali Konferencyjnej.

2. Garaż nr 101 w zespole garażowym w os. Kombatantów 1A, o pow. użytkowej 17,08 m².

Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni lokalu wynosi 2300 zł. Wadium wynosi 4100 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 26.09.2019 r. (czwartek) o godz. 9.15 w siedzibie Spółdzielni, 31-630 Kraków os. Kombatantów 1 w sali Konferencyjnej.

Warunki Przetargu

1. Wadium należy wpłacić do dnia 24.09.2019 r. na rachunek bankowy spółdzielni BPH S.A. II O/Kraków nr 77 2490 0005 0000 4530 7116 7499, za datę wpłaty przyjmuje się dzień uznania rachunku spółdzielni lub w kasie Spółdzielni os. Kombatantów 1 do dnia 24.09.2019 r. do godz. 12⁰⁰.

2. Wpłacone przez uczestników przetargu wadium zostanie zwrócone do trzech dni roboczych po zakończeniu postępowania przetargowego.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygrał przetarg zostanie zachowane na poczet wylicytowanej kwoty.

4. Nabywca zobowiązany jest w terminie 30 dni roboczych od dnia przetargu wpłacić wylicytowaną kwotę pod rygorem utraty wpłaconego wadium oraz utraty prawa do zawarcia aktu notarialnego umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu i przeniesienia własności.

5. Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 21 dni od daty wpływu na rachunek bankowy spółdzielni wylicytowanej kwoty.

6. Koszty związane z zawarciem aktu notarialnego, założenia i wpisu do księgi wieczystej pokrywa Nabywca przy zawarciu umowy notarialnej.

7. Warunki przetargu określa regulamin, z którym należy się zapoznać przed przystąpieniem do przetargu w siedzibie Spółdzielni pok. nr 16 I p. os. Kombatantów 1 lub na stronie www.bieneczyce.pl – strona główna – załącznik do ogłoszenia przetargowego.

8. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

9. Garaże można oglądać w dniu 23.09.2019 r. – zbiórka o godz. 10.00, os. Kombatantów 1, Dział Techniczny Spółdzielni lub w innym wcześniejszym terminie uzgodnionym telefonicznie pod nr telefonu 12 349 78 51.

Dodatkowe informacje pod nr telefonu 12 349 78 14 lub 12 349 78 51.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Berta Ghezzi pt. „Myśl właściwie, żyj szczęśliwie. 365 refleksji na każdy dzień z abp Fultonem J. Sheenem” (wyd. Rafael). Jeśli nasze przekonania są właściwe, będziemy postępować dobrze. Czytelnik ma okazję poznać jedną z głównych tajemnic przekazywanych w nauczaniu abp. Sheena – to, że kształtując umysł prawdą, można dobrze żyć i podobać się Bogu.

Ze szkołą we krwi

TRZY DEKADY PRACY WYJĄTKOWEJ PANI DYREKTOR

„Wszystko, co dzieje się w szkole, należy do obowiązków dyrektora.” O szkolnym „wszystkim”, o swoich dyrektorskich doświadczeniach, o reakcjach chemicznych i reakcjach na „Potop” Henryka Sienkiewicza opowiada Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 98 – Bożena Cabaj-Miciak, która we wrześniu 2019 roku, po trzydziestu latach sprawowania funkcji, odchodzi ze stanowiska.

Dyrektorem placówki została trzydzieści lat temu. Wcześniej była, jak mówi, „zwykłym nauczycielem chemii” związanym kolejno z kilkoma instytucjami, m.in. Szkołą Podstawową nr 77 oraz III Liceum Ogólnokształcącym. Wszystko zmieniło się we wrześniu 1989 r. – Szkoła Podstawowa nr 98 zyskała wtedy w jej osobie nowego dyrektora, Bożenę Cabaj-Miciak zaś – zupełnie nowe obowiązki. Od tej pory na jej głowie znalazło się, jak mówi: *wszystko, co dzieło się w szkole*. Dbała o kwestie związane z nauczycielami, uczniami i obsługą szkoły. Koordynowała mniejsze i większe wydarzenia. To na jej barkach w dużej mierze spoczywała odpowiedzialność za miejsce szkoły w rankingach, a ta przez wiele lat plasowała się w ścisłej czołówce.

Zanim na owych listach pojawiła się nazwa Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza, figurowała ona na nich pod imieniem Małgorzaty Fornalskiej. Zmiana patrona była jednym z pierwszych działań podjętych przez nowo obsadzoną Dyrektorkę. Polski noblista stał się patronem placówki niejako zrzędzeniem losu. Bożena Cabaj-Miciak wspomina, że trzydzieści lat temu wielogodzinne debaty nad nowym bohaterem szkoły przerwał powrót jednej z nauczycielek ze szkolnej wycieczki do kina. Opowiadała ona o entuzjastycznych reakcjach uczniów na „Potop”. To niespodziewane pojawienie się arcydzieła Henryka Sienkiewicza sprawiło, że pozostał on na dłużej w placówce, która do dziś nosi jego imię. Decyzja ta włączyła szkołę, wtedy tylko podstawową, w poczet szkół imienia polskiego noblisty. Dzięki temu nowohucka podstawówka mogła zostać w 1999 r. gospodarzem tzw. Ogólnopolskiego Złotu Szkół Sienkiewiczowskich. Jest to cykliczne wydarzenie mające na celu integrację szkół pod patronatem autora *Trylogii*. Zorganizowanie go i ugoszczenie delegatów 87 szkół z całej Polski było dla Dyrekcji nie lada wyzwaniem, ale też, jak sama mówi, *stanowiło najbardziej niezapomniane przeżycie w całej karierze*.

Nadanie podstawówce imienia Henryka Sienkiewicza było kamieniem milowym w życiu szkoły. Takich istotnych punktów pojawiło się podczas kadencji Bożeny Cabaj-Miciak znacznie więcej. Pani Dyrektor z dumą wspomina momenty utworzenia Gimnazjum, nadania szkole sztandaru czy wprowadzenia klas integracyjnych. Na szczególną uwagę zasługuje ostatnie z tych przedsięwzięć, które było dla ówczesnej kadry pedagogicznej wyzwaniem karkołomnym, bo właściwie bezprecedensowym. By przystosować szkołę do przyjęcia uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi nauczyciele zdobywali dodatkowe kompetencje, powsta-

wały autorskie programy dydaktyczne, dostosowano też sam budynek. Od tej pory progi szkoły stały się dostępne dla wszystkich dzieci, które potrzebowały placówki otwartej i z indywidualnym podejściem do ucznia.

Obowiązki dyrektorskie nie przysłoniły byłej nauczycielce chemii jej naukowej pasji. Choć po objęciu stanowiska przestała być *zwykłym nauczycielem chemii*, wciąż z niegasnącym zapałem przekazywała uczniom wiedzę. Posada dyrektorska ograniczyła ilość prowadzonych lekcji do kilku godzin tygodniowo, jednak każdorazowo były to zajęcia obfitujące we wszystko to, co w chemii najbardziej ekscytujące. Żaden filmik nie zastąpi prawdziwego

doświadczenia, kolorów, iskieł, zapachów, reakcji – ambicją Dyrekcji było zawsze pokazanie chemii w atrakcyjny sposób, tak, aby uczniowie dali się jej oczarować i pragnęli ją samodzielnie odkrywać.

Takie nastawienie do pracy oświatowej Pani Dyrektor pragnie zaszczyć w przyszłych nauczycielach przedmiotu. Zapytana o dalsze plany, odpowiada, że nie chce kończyć swojej przygody z edukacją. Po odejściu ze szkoły zamierza pracować z przyszłymi pedagogami w ramach instytucji szkolących nauczycieli. Zanim jednak na powrót zajmie się działalnością dydaktyczną, planuje udać się na kilka miesięcy odpoczynku – w pełni zasłużonego, bo poprzedzonego trzema dekadami podejmowania odpowiedzialnych i niejednokrotnie trudnych decyzji.

Alicja Chojnacka
(absolwentka SP 98
i Gimnazjum 74 w Krakowie)



Ślubowanie – szkoła może być kolorowa i pełna zabawy.



Rozdawanie nagród – jeden z najmielszych obowiązków Dyrektora.



Uczniowie żegnają swoją Panią Dyrektor kwiatami i łzami.



Prezydent J. Majchrowski dziękuje Dyrektor B. Cabaj-Miciak za długoletnią pełną zaangażowania służbę. To tylko jedno z wielu wyróżnień, nagród i odznaczeń otrzymanych przez Panią Dyrektor w czasie jej urzędowania.



Dyrektor z chemią we krwi – zaprasza do przygody kolejne pokolenia.

Wakacje seniorów w ramach projektu „W sile wieku”

Wielu krakowskich seniorów spędziło czas wakacji bardzo aktywnie w Klubach Samopomocy prowadzonych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie w ramach projektu „W sile wieku”. To miejsce dla wszystkich seniorów, którzy szukają pomysłu na swoje życie, dla tych, którzy czują się samotni, a także dla tych, którzy ze względu na chorobę nie mogą pozostać bez opieki.

W Krakowie w ramach projektu „W sile wieku” funkcjonują cztery Kluby Samopomocy Aktywizacyjne przeznaczone dla osób po 60 roku życia oraz jeden Klub Samopomocy Specjalistycz-

że przychodzę do klubu. Przez całe wakacje byliśmy na wielu wycieczkach. Odwiedziliśmy Zakopane, Czorsztyn, Niedzicę, Zamek w Lipowcu, Zalew Wroński w Tenczyńku, Pola

Oferta placówek dopasowywana jest indywidualnie dla każdego uczestnika. Można realizować swoje zainteresowania, nabyć nowe umiejętności podczas hortiterapii, muzykoterapii, kulinoterapii, arteterapii, zajęć ceramicznych, zajęć z wyrobu świec, zajęć z produkcji mydeł, kreatywnego krawiectwa, zajęć z decoupage, warsztatów z quillingu, zajęć z wykonywania dekoracji z mikrogumy, zajęć batiku, nordic walking, zajęć ruchowych, czy nauki języka angielskiego.

Pani Ania, która dołączyła do projektu w zeszłym roku jest osobą samotną. Sąsiadka namówiła ją by przyszła do klubu. Początkowo niechętnie, ale z czasem, zgodziła się wyjść z mieszkania. To, co tam zobaczyła, przerosło najśmielsze jej oczekiwania.

– Dzięki klubowi odzyskałam radość i chęć życia. Widzę ile straciłam siedząc sama w mieszkaniu. Nie wyobrażam sobie, że mogłabym znowu tak żyć. Byłam bardzo zaskoczona, gdy nagle w moim życiu pojawiło się tyle osób, tryskających energią, uśmiechniętych i zadowolonych. Nie sposób tego opisać – opowiada.

Dla wielu samotnych seniorów klub to drugi dom. Gdy weekend dłuży się jakby miał trwać wiecznie, niejednokrotnie nie mogą doczekać się poniedziałku, by móc znowu uczestniczyć w zajęciach.

Pani Maria w klubie odnalazła swoją bratnią duszę. – To była moja świetna decyzja. Poznałam w klubie wielu fantastycznych ludzi, zwiększyło się także moje poczucie własnej wartości. W końcu czuje się potrzebna – mówi wzruszona.

Jeżeli chcą Państwo spędzić aktywnie czas, przeżyć drugą młodość, zawrzeć nowe znajomości, a jesteście w wieku 60+ zapraszamy do naszych klubów. Druga połowa życia wcale nie musi być nudna! Czy to nie jest odpowiedni czas by poświęcić go na niezrealizowane marzenia, ale przede wszystkim cieszyć się urokami życia? Nie ma na co czekać! Uczestnictwo w projekcie jest całkowicie bezpłatne. Gwarantowane atrakcyjne spędzenie wolnego czasu, w doborowym towarzystwie. Z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie, gdyż kluby są doskonałym miejscem, by nie tylko poszerzyć swoje zainteresowania, ale i nabrać wiary we własne możliwości. Mówią, że „w życiu nigdy nie jest za późno na trzy rzeczy: miłość, naukę i spełnianie marzeń”! I tego się trzymamy!

Kluby Samopomocy prowadzone są przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie i współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu pt. „W sile wieku”.

Szczegółowe informacje dotyczące projektu znaleźć można pod adresem internetowym: http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=83999.



ny dla osób z chorobą Alzheimera, chorobami ośrodkowymi bądź po przebytym udarze mózgu. Wszystkie kluby stawiają na różnorodne formy aktywności. Seniorzy nie mogą narzekać na nudę, bo nuda to pojęcie w projekcie całkiem obce!

– Nie sposób opisać wszystkich miejsc, w których byłam dzięki temu,

Lawendowe w Ostrowie. To były niezapomniane chwile. Sama na pewno bym się nie wybrała, bo nie mam takich możliwości, nawet gdyby były to samotne wyjazdy, to nie to samo co w grupie – mówi Pani Kryśia, uczestniczka Klubu Samopomocy.

Gdy aura nie sprzyja wyjściom, w klubach też można miło spędzić czas.



**Kraków**



Nowa Huta

miejsce dobre do życia



**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie**

Rada Dzielnicy XIV Czyżyny
Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe „ŁĘG”
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia św. Judy Tadeusza w Krakowie

DOŻYNKI DZIELNICOWE W ŁĘGU

**8 WRZEŚNIA 2019 R.
UL. NA ZAŁĘCZU 1 A**

W PROGRAMIE:

- 13.00 Uroczysta msza święta w Kościele
św. Judy Tadeusza
- 14.00 Przejazd Korowodu Dożynkowego
do Świetlicy przy ul. Na Załęczu 1 A
- 15.00 Obrzędy dożynkowe: wręczenie
tradycyjnego bochenka chleba,
wystąpienie starostów i gospodarza

CZĘŚĆ ARTYSTYCZNA:

- 15.30 Występy dzieci i młodzieży z czyżyńskich
placówek oświatowych, zabawy i konkursy
- 17.00 Występ zespołu pieśni i tańca „Nowa Huta”
- 18.00 Występ zespołu „ABRAXAS”

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATORZY:



**OŚRODEK KULTURY
KRAKÓW-NOWA HUTA**



**DZIELNICA XIV
CZYŻYNY**

**STOWARZYSZENIE
KULTURALNO-OŚWIATOWE
„ŁĘG”**

SPONSORZY:



**WODOCIĄGI
Miasta Krakowa**



**PARTNER
TELE.COM**

**mpec
s.a.
w Krakowie**

PATRONAT:

**GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI**

ZYGMUNT BIŃCZYCKI • Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce
 MONIKA MODRZEJEWSKA • Dyrektor MDK im. J. Korczaka w Krakowie
 zapraszają na:



SPOTKANIA BIŃCZYCKIE

8.09.2019 **SCENA POD PLATANEM**
MDK IM. J. KORCZAKA • OS. KALINOWE 18

- 12.00 – 15.30** • Mecze piłki nożnej
- 14.00** • Występy dzieci i młodzieży ze szkół z Bieńczyc
- 15.15** • Prezentacja zespołów z MDK im. J. Korczaka
- 16.00** • Zespół **JĘDRUSIE** seniorzy z Koła 20 PZERiL
- 16.30** • Przywitanie gości, wręczenie pucharów piłkarzom
- 17.00 • OLA WRÓBEL** Gwiazda Teledysku **ONA TĄNCZY DLA MNIE**
- 18.15** • Gwiazda Wieczoru **NORBI**
- 19.30** • WRĘCZENIE NAGRÓD GŁÓWNYCH

ATRAKcje: stoiska gastronomiczne • wspaniałe nagrody
GRATIS: wesołe miasteczko • fotobudka • pokazy służb



ORGANIZATORZY



SPONSORZY



PARTNERZY



PATRONI MEDIALNI



Święto plonów w Kantorowicach

Słoneczna pogoda, wspaniała atmosfera i niesamowici ludzie – tak w skrócie można opisać tegoroczny Dzień Kantorowic. 25 sierpnia na Błoniach Kantorowickich rozpoczęło się Święto Plonów. Mieszkańcy przyodziani w stroje krakowskie, zapach domowych wypieków, a także muzyka zachęciły wielu mieszkańców do wspólnego biesiadowania.

Zanim nastąpiło oficjalne otwarcie Święta Plonów na scenie odbyły się występy artystyczne grup z Klubu Zakole, występ wokalny Oliwii Stefańczyk, konkursy z nagrodami oraz pokaz magii dedykowany najmłodszym

uczestnikom. W trakcie imprezy każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Pracownicy i wolontariusze programu aktywności lokalnej „Po prostu ZIK” przygotowali moc niespodzianek – malowanie twarzy, pokaz wielkich



Grzegorz Broś przywitał zaproszonych gości oraz, zgodnie z coroczną tradycją Święta Plonów zostały przekazane chleby, które są symbolem przyjaźni i gościnności.

Po części oficjalnej scena ponownie stała się centrum artystycznych wydarzeń. Licznie zebrani mieszkańcy mogli obejrzeć występ dzieci z przedszkola „Kolorowy obłoczek” oraz występ grupy tanecznej ze Szkoły Tańca Equirrolla Dance.

Na koniec tego wyjątkowego dnia wszyscy bawili się wraz z zespołem TELEX do późnych godzin nocnych w rytmie najświeższych polskich i światowych przebojów.

Impreza została zorganizowana przez Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice”, współorganizatorem był Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta.

Organizację wydarzenia wsparła Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, a sponsorem była firma ArcelorMittal, którym należą się serdeczne podziękowania.

Organizatorzy dziękują również Policji, Straży Pożarnej i Straży Miejskiej oraz wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji Święta Plonów.

baniek mydlanych czy gry i zabawy. Instruktorzy Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta z Klubów: Mirage, Dukat, Krzesławice oraz Zgody zapewniły wsparcie w prowadzonych animacjach oraz warsztatach plastycznych. Zebrani mogli podziwiać występy iluzjonisty, rodzimych młodych talentów, maluszków z przedszkola Kolorowy Obłoczek. Dla miłośników sportowych emocji został przygotowany turniej strzelecki Speed-ball. Pra-

gnąc serdecznie ugościć zebranych wspaniała młodzież częstowała chlebem ze smalcem, oraz pysznymi ciastami z własnego wypieku tutejszych gospodyń. Każdy chętny mógł udać się na przejażdżkę zabytkowym autobusem marki Jelcz z 1971 r. Zapoznać się z tajnikami służby straży pożarnej i jej najnowocześniejszym, świetnie wyposażonym wozem.

Podczas oficjalnego otwarcia Prezes Stowarzyszenia „Nasze Kantorowice”

Bezpłatne zaproszenia na koncert

14 września br., na dziedzińcu fortecznym MDK Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27b Kraków wystąpią znakomici artyści „Robert Kasprzycki Band” i „Julia Mii” z zespołem. Wstęp na wydarzenie za zaproszeniami!

Bilety na wydarzenie są dostępne, od 29 sierpnia 2019 roku, w wyznaczonych miejscach na terenie Krakowa.

Punkty odbioru bezpłatnych zaproszeń:

● Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27b;

● Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, os. Na Stoku 15;

● Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Zgody 7 E-Foto, os. Centrum B3;

● Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232;

● InfoKraków, ul. św. Jana; InfoKraków w Pawilonie Wypielńskiego przy pl. Wszystkich Świętych; InfoKraków, os. Zgody 7.



Kraków

Koncert plenerowy zespołów:

ROBERT KASPRZYCKI BAND

oraz JULIA MII Z ZESPOŁEM

14 września 2019, godz. 19.00

dziedziniec

Młodzieżowego Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice”

w Krakowie os. Na Stoku 27b

www.mdkFort49.krakow.pl

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY FORT 49 „KRZESŁAWICE” W KRAKOWIE — JEDNOSTKA OŚWIATOWA MIASTA KRAKOWA



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. **Przewodniczący** – Andrzej Dziedzic, zastępca przewodniczącego – Leszek Zaleński, **członkowie Zarządu** – Sebastian Adamczyk, Wiesław Wojnarski, Jerzy Wójcik. **Dyżury członków Zarządu**: Andrzej Dziedzic – w każdy poniedziałek w godz. 14.00–16.00 po wcześniejszym uzgodnieniu terminu spotkania w sekretariacie biura Rady Dzielnicy XVII, Leszek Zaleński – I oraz III wtorek miesiąca w godz. 17.30–19.00, Sebastian Adamczyk – II czwartek miesiąca 17.00–19.00, Wiesław Wojnarski I oraz III piątek miesiąca 11.00–12.00, Jerzy Wójcik – I oraz III czwartek miesiąca 11.00–13.00.

28 LAT SŁUŻBY DLA KRAKOWA

W Sali Obrad Rady Miasta Krakowa odbyły się uroczystości z okazji Święta Straży Miejskiej z udziałem prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. W gali z okazji 28-lecia istnienia krakowskiej jednostki uczestniczyli również: wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, sekretarz miasta Antoni Fryczek, zastępca prezydenta Miasta Krakowa Bogusław Kośmider, dyrektor generalny Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego Szymon Strzelichowski, przedstawiciele służb mundurowych, wojska, Kościoła.



– Trzeba wyraźnie powiedzieć, że bez straży miejskiej Kraków wyglądałby zupełnie inaczej. To państwo są tymi, którzy słuchają głosu krakowian, a oni zgłaszają różnego rodzaju sprawy, które ich dotyczą, boją, proszą o interwencję. Ale jesteście Państwo także tymi, którzy stoją na straży bezpieczeństwa miasta i także tymi, którzy dbają o to, aby przestrzegane były przepisy prawa miejscowego – powiedział prezydent Jacek Majchrowski. Wiceprzewodniczący Rady Miasta Sławomir Pietrzyk podkreślił jak ważną rolę w życiu miasta odgrywają strażnicy miejscy. Wspomniał swoje osobiste kontakty ze Strażą Miejską od początku jej

istnienia i rolę komendanta Adama Młota, który ma rodzinne korzenie związane ze służbą Ojczyźnie.

W trakcie uroczystości wręczone zostały nagrody oraz odznaczenia, przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Za zasługi w działalności na rzecz poprawy bezpieczeństwa i porządku publicznego odznaczony został Brązowym Krzyżem Zasługi Naczelnik Oddziału Krowdrza Mariusz Janik. Za długoletnią służbę w Straży Miejskiej Miasta Krakowa i wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej 19 funkcjonariuszy otrzymało medale złote, srebrne oraz brązowe. Prezydent

Jacek Majchrowski uhonorował odznaką Honoris Gratia: Kierownika II Referatu Rejonowego Mariusza Dziegieła oraz Kierownika Referatu Koordynacji Służby – Andrzeja Muchę. Wręczono też nagrody dla laureatów konkursu dla najlepszego Strażnika Roku. Najlepsze wyniki uzyskali i na kolejnych stopniach podium stanęli: I miejsce – strażnik Michał Trzaska, II miejsce – młodszy strażnik Justyna Trybała, III miejsce – młodszy strażnik Dominika Przysucha. 20 osób otrzymało medale „Na Straży Miasta” w podziękowaniu za pomoc oraz przyczynianie się do poprawy porządku publicznego. (mp) Fot. autor



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U I.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
www.bjb.net.pl.
▼ PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ - os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
▼ CHIROPRAKTYK-KREGARZ, os. Dywizjonu 303, 19 c, Kraków. www.naturterapia.pl. Tel. 604-155-921, 608-622-564.
▼ MASAŻ LECZNICZY, rehabilitacja - dorośli, dzieci. Wizyty domowe. 12 414-11-97.
▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem. Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ ROWERY - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe - pełny zakres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15B, lok. 2. Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna 62 pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● ANTYKI, sprzęt fotograficzny, zdjęcia, pocztówki, dokumenty, militaria, inne kupię. 500-55-55-24.
● CYKLINOWANIE. 502-069-155.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.

● KOLDRY - wyrób. Handlowe 8. Tel. 503-655-671.
● MYCIE okien. Tel. 513-587-700.
● RTV - telewizory - anteny - serwis profesjonalny od 1985 r. 609-719-072.
● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
Tel. 509-540-615, (12)644-27-07.
● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),
w miejscowości Majkowice przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

SPRZEDAM
Tel. 14 66 56 557

KOREPETYCJE MATEMATYKA (od szkoły podstawowej do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805



OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW

Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
TELEFONÓW I WIELU INNYCH.
POŻYCZKI DLA FIRM
I OSÓB FIZYCZNYCH

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21

Zdrowie i uroda

CitoReh Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

Tel.
12 641 65 14
lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
os. Urocze 2
Tel. 12 644-92-82

„Hura – jestem już duży! Potrafię sam trzymać głowę, gaworzę żeby zwrócić na siebie uwagę. Mam być ze mnie dumna – moje postępy są coraz większe.”

CZWARTY MIESIĄC ŻYCIA DZIECKA

Kolejne miesiące rozwoju dziecka to przede wszystkim zwiększenie waszej więzi i kontaktu wzrokowego, komunikacji poprzez gesty, gaworzenie. Ale nadal całym światem jesteście Wy – Mama i Tata. Jak rozwija się dziecko w czwartym miesiącu życia opisuje Anna Wojtyła – ambasadorka kampanii „Polożna na medal”.

Rozwój dziecka w czwartym miesiącu życia przebiega bardzo dynamicznie. Plecy malca są teraz bardziej wyprostowane i ma on większą kontrolę nad własną głową – potrafi dość długo samodzielnie ją podtrzymać. Jest bardziej ruchliwy, energiczny i coraz bardziej zwinny, ma też większy apetyt. Niemowlęta karmione piersią domagają się jej częściej i możesz odnieść wrażenie, że zmniejszyła się ilość pokarmu. Bez obawy – produkcja mleka szybko dostosuje się do potrzeb malca, związane jest to z większym zapotrzebowaniem żywieniowym i skokiem rozwojowym.

Plecy dziecka są silniejsze, ale nadal nie potrafi ono jeszcze samodzielnie siedzieć, i dopóki samo nie będzie gotowe, nie należy przyspieszać tego procesu. Często na tym etapie rozwoju nie trzeba już podtrzymywać główki podczas podnoszenia malca, gdyż coraz lepiej kontroluje jej ruchy i potrafi utrzymać jej ciężar. Kiedy dziecko podtrzymywane jest w pozycji pionowej i zbyt szybko obróci głowę, ciało zaczyna się chwiać, ale gdy podciągniesz je za ręce z pozycji na plecach, utrzyma głowę w linii prostej z tułowiem. Leżenie na brzuchu w czwartym miesiącu życia dla dziecka to już nie wysiłek, a przyjemność, bo daje możliwość obserwowania otoczenia. Pocięta, leżąc w tej pozycji, jest teraz w stanie nie tylko podnieść głowę pod kątem 90°, ale unosi też przednią część tułowia, wspierając się na przedramionach.

Dziecko potrafi także oprzeć się na samych dłoniach, jednocześnie przyciągając nóżki – jego ruchy przypominają kołyskę. Posiada też umiejętność obrotu z boku na plecy i z pleców na bok. Nogi stają się coraz bardziej silniejsze – maluch umie je wyprostować, próbuje się odpychać np. od przeszkody, ściany, ciała rodzica. Sprawniejsze są też rączki. Zanika odruch chwytny, który powodował, że dziecko bezwiednie chwytowało każdą rzecz umieszczoną w zasięgu w jego dłoni.

Dziecko z dużą pewnością sięga po przedmiot, często udaje mu się go uchwycić. Nadal robi to całą dłonią bez użycia kciuka, który pozostaje ukryty w dłoni. Przekłada przedmiot z ręki do ręki. Nie potrafi jeszcze utrzymać dwóch przedmiotów naraz – gdy zainteresuje je inna zabawka, natychmiast puszcza tę, którą już trzyma. Jakaś kiedy już coś chwyci, z pewnością chwilę później trafi to do jego buzi. To będzie przez następnych kilka miesięcy najważniejszy sposób poznawania otaczającego go świata.

Rozwój motoryczny – co potrafię:

- trzymany pionowo niemowlak zaczyna mocno utrzymywać główkę,
- położony na brzuchu pewnie trzyma głowę,
- potrafi przewracać się z boku na plecy i z pleców na bok,
- nóżki dziecka stają się coraz silniejsze,

● rośnie siła ramion, dziecko rozstawia je szeroko i wymachuje nimi niczym skrzydłami,

● niemowlę pewnie sięga ręką po przedmiot, często udaje mu się go uchwycić. Wtedy przez chwilę przygląda się mu z ciekawością, manipuluje nim, potrząsa i wkłada do buzi,

● niemowlę z upodobaniem powtarza przypadkowo odkryte czynności. Nowo odkrytą umiejętnością jest radośny, głośny śmiech. Oprócz tego wydaje okrzyki od wysokich do niskich tonów, grucha, cmoka. Potrafi krzykiem dopominać się obecności mamy.

Rozwój społeczny – co potrafię:

Dziecko zaczyna odczuwać potrzebę uczestniczenia w życiu rodzinnym – stara się przyciągać uwagę domowników. Coraz częściej, kiedy widzi osobę mu znane, ma na twarzy uśmiech – nie tylko wyraża prawdziwą radość z pojawienia się mamy czy taty, ale również zdaje sobie sprawę z tego, że pozytywnie reagują oni na jego uśmiech. Uwielbia zwracać na siebie uwagę, donośnie krzycząc lub celowo upuszczając zabawkę. Potrafi się już nie tylko uśmiechać, ale głośno śmiać. Rozpoznaje bliskich, znane głosy i twarze. Dom to dla niego poczucie bezpieczeństwa, tu jest zadowolony i uśmiechnięty. Dom jest azylem dla maluszka. Na widok nieznajomych często reaguje niechęcią. Płacz w tym okresie jest częstym sposobem kontaktowania się malca ze światem.

Niemowlak w tym okresie szczególnie lubi, gdy mama mu śpiewa i tańczy z nim w ramionach. Uwielbia też wygłupy. Mów do dziecka często i dużo, bo to bardzo wierny słuchacz. Będzie

zafascynowane słuchać wszystkiego, co masz mu do powiedzenia. To naprawdę wyjątkowa cecha.

Wasz mały świat – czyli jak wspierać malucha:

■ nagrywaj wydawane przez dziecko dźwięki i puszczaj mu je czasem, obserwując, z jaką uwagą przysłuchuje się własnemu głosowi,

■ mów do niego prostymi zdaniami i czekaj na „odpowiedź”,

■ pozwól dziecku bawić się przed lustrem i cieszyć własnym odbiciem, rób do lustra śmieszne miny i zachęć do tego dziecko – to idealny sposób na wspólną zabawę,

■ noś dziecko na rękach i śpiewaj piosenki – to jeden z najlepszych sposobów na rozwijanie umysłu niemowlęcia,

■ często układaj na brzuszku, np. kładąc przed nim zabawkę – dzięki temu będzie ćwiczył trzymanie głowy w pionie i pozna świat z nowej perspektywy, co jest dla niego bardzo interesujące,

■ wołaj dziecko po imieniu z różnych miejsc w pokoju i czekaj na reakcję; szukając źródła dźwięku, będzie doskonalił współpracę zmysłów słuchu i wzroku,

■ do kąpieli wkładaj dziecku pływające zabawki, puszczaj bańki, pluskaj wodą,

■ bawcie się w „A kuku”: stawaj z boku, aby maluch, chcąc cię zobaczyć, musiał próbować obrócić się – to ułatwi mu naukę przewracania się z pleców na brzuch i z powrotem.

Świat stoi przed Wami, wasza przygoda jest coraz bardziej interesująca. Powodzenia.



Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Wrzeźnia 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

ZGŁOŚ SIĘ DO KONKURSÓW DYNIOWYCH DLA DZIECI I DOROSŁYCH

KONKURSY PLASTYCZNE:

- DYNIA PEŁNA ENERGII
- PORTRET PANA DYNIA

KONKURS FOTOGRAFICZNY

- DYNIA PODRÓŻNIK, CO SIĘ W KADRZE NIE MIEŚCI

KONKURS HODOWLANY

- DYNIA JAKA JEST, KAŻDY WIDZI



FESTIWAL ZAKŁĘTE W DYNIA

15.09.2019, GODZ. 11.00-14.00
KRAKÓW, ALEJA RÓŻ

WIĘCEJ INFORMACJI, REGULAMIN I KARTY ZGŁOSZENIA:

WWW.ZAKLETEWDYNI.PL

ZGŁOSZENIA DO 10.09.2019 R.



OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88
kom. 502 730 087www.elmar.interial.pl
www.elmar-rowery.plelmar@interial.pl
sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Nagromadziło się wiele pilnych spraw do załatwienia i to zarówno w firmie, jak i w sferze prywatnej. Nie dasz jednak za wygraną i jak zwykle, z marszu zabierzesz do rozwiązywania problemów. Masz szansę na wygraną z czasem.

BYK (21 IV–20 V). Planujesz odrobić wszelkie zaległości towarzyskie w ostatnim czasie. Będzie okazja by ocieplić kontakty koleżeńskie. Dojdzie do spotkania, gdzie wszystkie animozje zostaną wyjaśnione, co bardzo ucieszy nie tylko Ciebie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Dramatyczne wydarzenie w rodzinie będzie nauką na przyszłość. Po-

ważnie zastanowisz się co należy poprawić w relacjach z bliskimi, w układach koleżeńskich. Powoli sytuacja znacznie się poprawi.

RAK (22 VI–22 VII). Chociaż wakacje się skończyły i szal letnich urlopów także, zatęsknisz zapewne za urlopową wyprawą w gronie przyjaciół. Wszystko wskazuje na to, że może to być wspaniały wypoczynek, bez zgiełku i wakacyjnego tłoku.

LEW (23 VII–22 VIII). Planujesz powakacyjny powrót do starych, dawnych miejsc i starych znajomych. Trzeba też będzie pośpiesznie zabrać się do zaległych zleceń i nowych tematów, od których się nie-
stety nie wymigasz.

PANNA (23 VIII–22 IX). Pamiętaj o pewnych osobistych zobowiązaniach, ale ich spełnienie nie wygląda na łatwe. Chciałbyś się uwolnić od tych poczynionych wcześniej przyrzeczeń, ale na pewno tak łatwo nie będzie można się wykręcić.

WAGA (23 IX–22 X). Rozpoczyna się dla Ciebie intensywny okres i szereg szkolnych obowiązków. Na nudę na pewno nie będzie czasu. Poczujesz się w tym natłoku zajęć jak ryba w wodzie. Lubisz ruch i zaskakujące nowości.

SKORPION (23 X–21 XI). Nie lubisz się użalać nad sobą, ale ze względu na nie najlepszą kondycję powinieneś skorzystać z oferowanej pomocy. Ktoś przyjazny, z serca zechce Ci pomóc. Docen ten przyjacielski gest, a zyska na tym szlachetne, zdrowie.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Masz nieprzeciętną umiejętność zjednywania sobie ludzi, tak oso-

biście, jak i w trakcie załatwiania spraw zawodowych. Teraz znowu powiedzie Ci się i zyskasz nowych partnerów do współpracy.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Znowu pochłona Cię różne, codzienne czynności na rzecz rodziny. Z pewnością nie będziesz się wymawiać brakiem czasu, bo cieś-
szy Cię fakt, że jednak rodzinka docenia tę pomoc.

WODNIK (20 I–18 II). Jesteś w swoim żywiole. Organizujesz, doradzasz, uczestniczysz w organizowaniu imprez towarzyskich. Jesteś pomocny w każdej dziedzinie. Nadal będziesz najbardziej pożądanym organizatorem przyjęć.

RYBY (19 II–20 III). Masz szczerą chęć by wygospodarować więcej czasu na rzecz zdrowia. Może uda Ci się zachęcić też przyjaciół do wspólnych ćwiczeń i relaksujących, choćby pobliskich wycieczek. Warto spróbować.

SAMANTA

Jedzie człowiek z Łodzi do Pekinu. Idzie na Kaliską do kasy biletowej i mówi:

– Poproszę bilet do Pekinu.

Kasjerka w szoku, ale mówi że wyda mu bilet do Warszawy, a tam mu podpowiedzą co dalej.

Warszawa Centralna:

– Poproszę bilet do Pekinu.

Kasjerka w szoku, ale Pekin to gdzieś na wschodzie, więc dała mu bilet do Moskwy. Stamtąd pojedzie sobie dalej.

Dzień później – Dworzec Białoruski w Moskwie:

– Dzień dobry, poproszę bilet do Pekinu.

Kasjerka w konsternacji, ale wydaje mi bilet na kolej transsyberyjską do Władywostoku.

Tydzień później – Władywostok.

– Dzień dobry, poproszę bilet do Pekinu.

Dla kasjerki to codzienność, wydaje mu bilet do Pekinu.

Jest człowiek w Pekinie po dziesięciu dniach podróży. Po pobycie wypadałoby wrócić do Polski, idzie więc na dworzec kolejowy w Pekinie:

– Dzień dobry, poproszę bilet do Łodzi.

Kasjerka na to:

– Fabryczna czy Widzew?

★★★

Dwóch pijanych rozmawia na przystanku:

– Czy mógłby mi pan powiedzieć, która go-
dzina?

– Nie mógłbym.

– Dziękuję.

★★★

Rozmawiają dwie koleżanki:

– A ja z mężem jadę na ryby!

– Oj, Natasza, to ty wędkujesz?

– Z początku wędkowałam... Potem się wcią-
gnęłam i piję jak wszyscy!

ZUPA Z BIAŁEJ KAPUSTY

Składniki:

główka białej kapusty, 2 marchewki, seler, pietruszka z natką, 3 ziemniaki, cebula, łyżka masła, 2 liście laurowe, kilka ziaren ziela angielskiego, 4 łyżki śmietany 18 proc., pęczek koperku, sól, pieprz.

Wszystkie warzywa dokładnie umyj. Kapustę posiekaj, a następnie zalej wrzątkiem, aby pozbyć się goryczy. W międzyczasie marchewki, cebulę, pietruszkę, seler i ziemniaki pokrój w kostkę i smaż na rozgrzanym maśle przez 5 minut. Podsmażone warzywa wrzuć do garnka i zalej 2 litrami wody. Dorzuć liście laurowe, ziele angielskie, sól i pieprz. Kapustę odcedź i dodaj do pozostałych składników. Całość gotuj do chwili, gdy warzywa staną się miękkie. Na koniec dodaj śmietanę i posiekany koperek wymieszany z natką pietruszki.

§ Akta sprawy...
Zaproszenie
dla włamywacza

Państwo R. wyjeżdżając na wakacje, ogłosili to całemu światu za pośrednictwem mediów społecznych. Więcej, zamieścili nawet zdjęcia na miejscu zaraz po przylocie do Hiszpanii. Ustawienia prywatności umożliwiające podgląd postów na ich profilu przez wszystkich, pozwoliły osobie postronnej i nie mającej uczciwych zamiarów, na konkretne działania.

W zasadzie teraz, gdy cyberprzestrzeń tak bardzo zawłaszczyła nasze życie, trudno sobie wyobrazić inne funkcjonowanie. Mówi się, że jak Cię nie ma na „fejsie” czy twitterze, to po prostu nie istniejesz. Ludzie mają ogromną potrzebę uzewnętrzniania swych dokonań, pragnień, odczuć i innych elementów dotyczących życia osobistego. I nierzadko zapominają, że internet nie zapomina i nie wybaca. Pamięta i daje o każdym mnóstwo informacji.

Pani Aneta wraz z mężem, 8-letnią córką i 12-letnim synem, zamierzali w ramach ogólnopolskiego trendu spowodowanego programem 500+, udać się nad polskie morze. Udało im się jednak w opcji „last minute” kupić w atrakcyjnej cenie wyjazd na 10 dni na Grand Canarię. Radość w domu była ogromna i rozpoczęto przygotowania. A 34-letnia pani domu nie omieszkała o tym

wszystkim poinformować świat. Bardzo szczegółowo. Określając czas pobytu i nawet termin wylotu.

Tymczasem Wojciech O., również mieszkaniec Krakowa, a przede wszystkim doświadczony włamywacz, całe godziny spędzał w internecie. I co ciekawe był też znajomym dwóch osób, które z kolei wirtualnie się przyjaźniły z panią Anetą. To oznaczało, że miał dość prosty dostęp do postów pani R. Z których szczególnie zainteresowały go te dotyczące kilkudniowej nieobecności w domu. Więcej, na profilu nierozsądnej 34-latki mógł wręcz zobaczyć jej nowohuckie mieszkanie. I to nie tylko sam wystrój wnętrza, ale przede wszystkim rozmaite dobra widoczne na zamieszczanych przez internautkę fotografiach. Bo po prostu pani Edyta lubiła się chwalić. Nowym makijażem, paznokciami hybrydowymi, zakupami ciuchów i domowym stanem posiadania.

Obserwując to, 49-letni Wojciech O. nabrał ochoty na odwiedzenie domostwa państwa R. Niekoniecznie w ramach kurtuazyjnej wizyty. Samo znalezienie miejsca zamieszkania nie było problemem. Wejście mimo domofonu i kamer także. Na to pan O. był przygotowany. Kaptur, okulary, komplet kluczy-wytrychów – dały efekt. A do plecaka trafiły po chwili – biżuteria, około 3000 dolarów, bielizna, laptop, smartfon, kosmetyki i na końcu kluczyki do zaparkowanego pod blokiem auta. Które pan Wojciech doskonale znalazł z internetu.

I nie dość, że okradł mieszkanie, to miał jeszcze zapewniony transport. Wiedząc też, że państwa R. nie będzie – postanowił pożywać sobie nowego, kupionego przed rokiem ford. I to był jego podstawowy błąd. Bowiem następnego dnia – jadąc na giełdę staroci na ul. Balicką, został zatrzymany przez policję. A jego niespójne tłumaczenia dotyczące braku dokumentów i odkrycie w bagażniku łupów z włamania, zakończyły się zatrzymaniem. I zaskoczeniem państwa R., którzy skrócili urlop i wrócili do Krakowa. Mogą i tak mówić o szczęściu, że niemal wszystko odzyskali. A pani Aneta pewnie zapamięta też, że podczas publikacji internetowych niezbędna jest racjonalna autocenzura. (mar)

Sentencja tygodnia

Trzy rzeczy zostały z raj: gwiazdy,
kwiaty i oczy dziecka.

Dante Alighieri

u Felixa

Od 1 września
POLECAMY OBIADY~~15 zł~~ 13,50 zł *

* promocja do 30.IX.2019

● Na miejscu ● Na wynos

● Możliwe karnety miesięczne lub tygodniowe
z 10% rabatem

Urozmaicone menu - codziennie inny zestaw

os. Złotej Jesieni 15a
tel. 12 68 18 600

Kraków

Wernisaż: 5 września 2019 r., godz. 18.00
Klub Wernisaż, os. Ogrodowa 15

Wystawa dostępna od 5 września do 4 października

Szczegółowe informacje: www.wojciechodsterczy.pl

wstęp wolny

Organizatorzy

Ośrodek Kultury
Nowa Huta
Klub Wernisaż

Partnerzy medialni

HIMH

WWW.KRAKOWNH.PL